

SAMSUNG harman/kardon®

# ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО

---

## HW-Q80R

Удивительные возможности

Благодарим за приобретение устройства компании Samsung.

Для наилучшего обслуживания

зарегистрируйте свое устройство по адресу:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ  
КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ)  
УСТРОЙСТВА.  
ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ,  
РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО  
ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ  
СПЕЦИАЛИСТАМИ.

Описание символов, которые могут быть на  
устройстве Samsung, см. в таблице ниже.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!	
	Этот символ свидетельствует о том, что внутри изделия имеется высокое напряжение. Любой контакт с деталями внутри изделия представляет опасность.	
	Этот символ обозначает, что к изделию прилагается важный документ, касающийся его эксплуатации и технического обслуживания.	
	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления. Если этот символ отсутствует на изделии с проводом питания, изделие ДОЛЖНО иметь надежное соединение с защитным заземлением (заземлением).	

	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.
	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.
	Внимание! Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.
	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.

## **ВНИМАНИЕ**

- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

1. Убедитесь, что источник питания переменного тока в вашем доме соответствует требованиям к питанию, приведенным на идентификационной наклейке внизу устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.
2. Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.

3. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.
4. Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата. При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.
5. Батареи, использующиеся в данном устройстве, содержат вредные для окружающей среды химические элементы. Не выбрасывайте батареи в корзину с бытовыми отходами. Не бросайте батареи в огонь. Не допускайте короткого замыкания или нагревания батарей, не разбирайте их. При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Для замены используйте только такие же или аналогичные батареи.

# ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Руководство пользователя состоит из двух частей: настоящее напечатанное на бумаге РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ и подробное ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО, которое можно скачать.

	<b>РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ</b> Смотрите данное руководство для инструкций по технике безопасности, установки продукта, компонентов, соединений и спецификации продукта.
 	<b>ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО</b> ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО можно найти на сайте центра поддержки Samsung, отсканировав QR-код. Для просмотра руководства на ПК или мобильном устройстве загрузите его в формате документа с веб-сайта Samsung. ( <a href="http://www.samsung.com/support">http://www.samsung.com/support</a> )

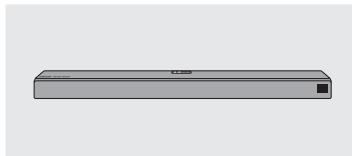
Конструкция, характеристики и экран приложения могут быть изменены без предварительного уведомления.

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>01</b>	<b>Проверка компонентов</b>	<b>2</b>
	Установка батареек перед использованием пульта дистанционного управления (2 батарейки АА)	2
<b>02</b>	<b>Обзор устройства</b>	<b>3</b>
	Передняя панель / верхняя панель устройства Soundbar	3
	Нижняя панель устройства Soundbar	4
<b>03</b>	<b>Подключение устройства Soundbar</b>	<b>5</b>
	Подключение электропитания	5
	Подключение устройства Soundbar к сабвуферу	6
	– Автоматическое соединение между сабвуфером и устройством Soundbar	6
	– Подключение сабвуфера вручную при сбое автоматического подключения	7
	Подключение SWA-9000S (приобретается отдельно) к Soundbar	8
<b>04</b>	<b>Подключение к ТВ</b>	<b>10</b>
	Способ 1. Подключение с помощью кабеля	10
	– Подключение ТВ с помощью кабеля HDMI	10
	– Подключение с помощью оптического кабеля	11

Способ 2. Беспроводное подключение	12
– Подключение телевизора с помощью Bluetooth	12
– Подключение через Wi-Fi	14
<b>05 Подключение к внешнему устройству</b>	<b>16</b>
Подключение с помощью кабеля HDMI (возможность декодирования и воспроизведения Dolby Atmos)	16
Подключение с помощью кабеля HDMI	17
Подключение с помощью оптического кабеля	18
<b>06 Подключение мобильного устройства</b>	<b>19</b>
Подключение с помощью Bluetooth	19
Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)	22
<b>07 Подключение продуктов Amazon</b>	<b>24</b>
Подключение и использование с продуктом Amazon (Amazon Echo)	24
Используйте голосовые команды для управления устройством Soundbar	26
<b>08 Использование пульта дистанционного управления</b>	<b>27</b>
Как использовать пульт дистанционного управления	27
Регулировка громкости устройства Soundbar с помощью пульта дистанционного управления ТВ	30
Использование скрытых кнопок (кнопок с несколькими функциями)	31
Выходные характеристики для различных режимов звукового эффекта	31
<b>09 Установка настенного крепления</b>	<b>32</b>
Меры предосторожности при установке	32
Компоненты для крепления на стену	32
<b>10 Установка устройства Soundbar над подставкой для телевизора</b>	<b>34</b>
Компонент	34
<b>11 Обновление программного обеспечения</b>	<b>35</b>
<b>12 Поиск и устранение неисправностей</b>	<b>36</b>
<b>13 Лицензия</b>	<b>37</b>
<b>14 Примечание относительно лицензии с открытым исходным кодом</b>	<b>38</b>
<b>15 Важное примечание об обслуживании</b>	<b>38</b>
<b>16 Спецификации и руководство</b>	<b>39</b>
Технические характеристики	39

# 01 ПРОВЕРКА КОМПОНЕНТОВ



Основное устройство Soundbar



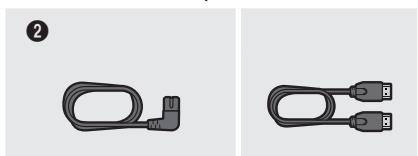
Пульт дистанционного управления /  
батарейки



Сабвуфер



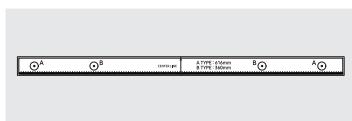
1  
Сетевой шнур  
(Сабвуфер)



2  
Сетевой шнур  
(Основное устройство)



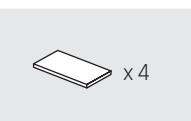
Кабель HDMI  
Кронштейн  
крепления к стене



Направляющая настенного  
крепления



Держатель



Винт x 2  
(M4 x L10)

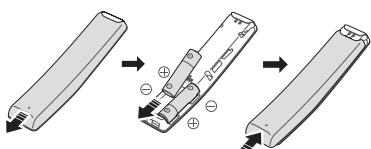


Резиновая ножка

- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка : Нижняя часть основного устройства Soundbar)
- Этапы подключения питания помечены (1, 2). Для получения дополнительной информации о подключении питания, см. стр. 5.
- Для покупки дополнительных компонентов или кабелей обратитесь в сервис-центр Samsung или службу поддержки Samsung.
- Внешний вид принадлежностей может отличаться от изображений в настоящем руководстве.

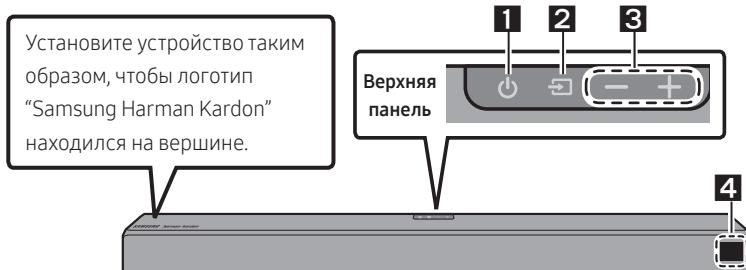
## Установка батареек перед использованием пульта дистанционного управления (2 батарейки AA)

Сдвиньте крышку батарейного отсека в направлении стрелки, пока она не будет полностью удалена. Вставьте 2 батарейки AA (1,5 В), расположив их в правильной полярности. Задвиньте крышку батарейного отсека на место.



## 02 ОБЗОР УСТРОЙСТВА

### Передняя панель / верхняя панель устройства Soundbar



#### 1 Кнопка (Питание)

Включение и выключение питания.

- Функция Auto Power Down

Блок автоматически выключается в следующих случаях.

- Режим D.IN / HDMI1 / HDMI2 / WIFI / BT: При отсутствии звукового сигнала в течение 18 минут.

#### 2 Кнопка (Источник сигнала)

Выбор режима входящего источника сигнала.

Режим ввода	Дисплей
Оптический цифровой вход	D.IN
Вход ARC (HDMI OUT)	D.IN → TV ARC (Автоматическое преобразование)
Вход HDMI	HDMI 1 / HDMI 2
Режим Wi-Fi	WIFI
Режим BLUETOOTH	BT

#### 3 Кнопка -/+ (Громкость)

Регулирует громкость.

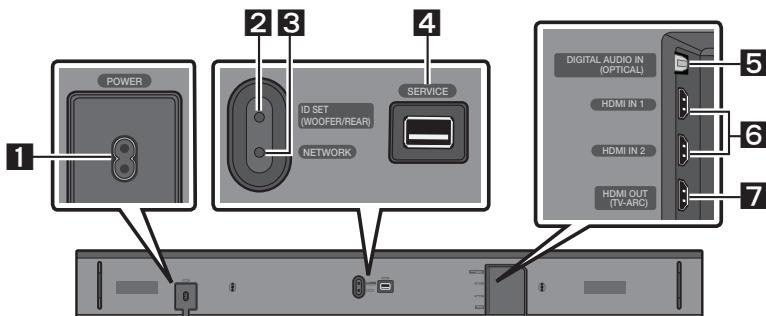
- При регулировке, на переднем дисплее устройства Soundbar отображается уровень громкости.

#### 4 Дисплей

Отображает статус устройства и текущий режим.

- При подключении кабеля питания переменного тока кнопка питания заработает через 4–6 секунд.
- После включения питания устройство сможет воспроизводить звук через 4 – 5 секунд.
- Если требуется прослушивать звук только через систему Soundbar, необходимо отключить динамики телевизора в меню настройки звука телевизора. См. руководство пользователя, прилагаемое к ТВ.

## Нижняя панель устройства Soundbar



<b>1</b>	<b>POWER</b> Подключение кабеля питания переменного тока устройства Soundbar.
<b>2</b>	<b>ID SET (WOOFER/REAR)</b> Нажмите, чтобы подключить Soundbar к динамикам системы объемного звучания по беспроводной сети. <ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите и удерживайте кнопку <b>Вверх</b> на пульте дистанционного управления не менее 5 секунд, чтобы выполнить <b>ID SET</b>.</li></ul>
<b>3</b>	<b>NETWORK</b> Нажмите, чтобы подключиться к беспроводной сети (Wi-Fi) через приложение <b>SmartThings</b> .
<b>4</b>	<b>SERVICE</b> Подключение USB-накопителя для обновления программного обеспечения устройства.
<b>5</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Подключение к цифровому (оптическому) выходу внешнего устройства.
<b>6</b>	<b>HDMI IN 1 / HDMI IN 2</b> Одновременный ввод цифровых видео- и аудиосигналов с помощью кабеля HDMI. Подключение к выходу HDMI внешнего устройства.
<b>7</b>	<b>HDMI OUT (TV-ARC)</b> Подключение к гнезду HDMI (ARC) на ТВ.

- При отсоединении кабеля питания от настенной розетки потяните за штепсельную вилку. Не тяните за кабель.
- Не подключайте данный блок или другие компоненты к розетке переменного тока, пока не выполнены все соединения между компонентами.

# 03 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR

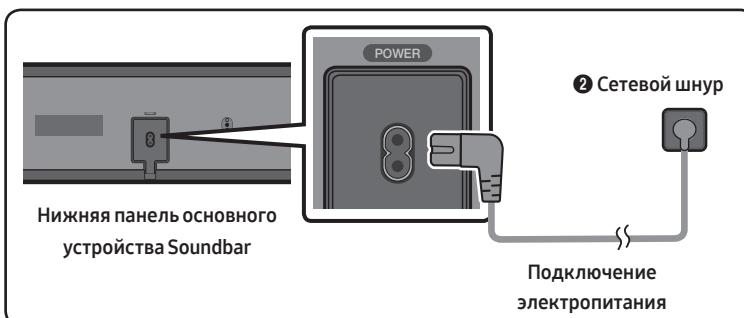
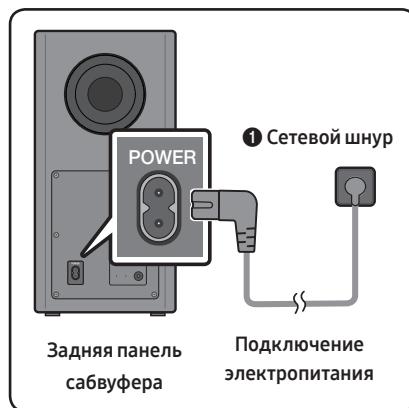
## Подключение электропитания

Используйте компоненты питания (**❶**, **❷**) для подключения сабвуфера и Soundbar к электрической розетке в следующем порядке.

- ❶** Подсоедините сетевой шнур к сабвуферу.
- ❷** Подключите сетевой шнур к устройству Soundbar.

Смотрите иллюстрации ниже.

- Характеристики необходимого источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка: Нижняя панель основного устройства Soundbar)



# Подключение устройства Soundbar к сабвуферу

Подключив сабвуфер, вы можете наслаждаться богатым звучанием басов.

## Автоматическое соединение между сабвуфером и устройством Soundbar

При включении питания после подключения кабелей питания к устройству Soundbar и сабвуферу, сабвуфер автоматически подключается к устройству Soundbar.

- При завершении автоматического сопряжения загораются синие индикаторы на задней панели сабвуфера.

## Светодиодные индикаторные лампы на задней панели сабвуфера

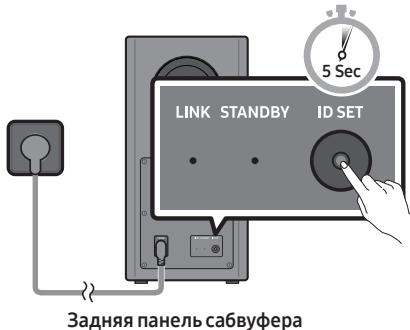
Светодиодный индикатор	Статус	Описание	Решение
Синий	Вкл.	Успешно подключен (обычный режим работы)	-
	Мигает	Восстановление соединения	Убедитесь, что кабель питания основного устройства Soundbar плотно вставлен, или подождите около 5 минут. Если светодиодный индикатор продолжает мигать, попробуйте подключить сабвуфер вручную. См. стр. 7.
Красный	Вкл.	В режиме ожидания (основное устройство Soundbar выключено)	Проверьте правильность подключения кабеля питания к основному устройству Soundbar.
		Подключение не удалось	Подключите повторно. См. инструкции по ручному подключению на стр. 7.
Красный и синий	Мигает	Сбой	См. контактную информацию сервисного центра Samsung в руководстве.

## Подключение сабвуфера вручную при сбое автоматического подключения

### Действия, которые необходимо выполнить перед подключением сабвуфера вручную:

- Проверьте правильность подключения кабелей питания к устройству Soundbar и сабвуферу.
- Убедитесь, что устройство Soundbar включено.

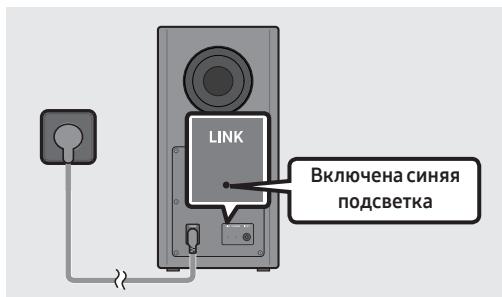
1. Нажмите и удерживайте кнопку **ID SET** на задней панели сабвуфера не менее 5 секунд.
  - Красный индикатор на задней панели сабвуфера выключается, а синий индикатор мигает.



2. Нажмите и удерживайте кнопку **Вверх** на пульте дистанционного управления не менее 5 секунд.
  - На дисплее Soundbar кратковременно отобразится сообщение **ID SET**, которое через некоторое время исчезнет.
  - Soundbar включится автоматически после выполнения действия **ID SET**.



3. Убедитесь, что светодиод **LINK** непрерывно подсвечивается синим цветом (подключение выполнено).



Светодиодный индикатор **LINK** прекращает мигать и непрерывно подсвечивается синим цветом, когда между Soundbar и беспроводным сабвуфером установлено соединение.

## ЗАМЕТКИ

- Не подключайте кабель питания данного устройства или телевизора к настенной розетке, пока не выполнены все соединения между компонентами.
- Перед перемещением или установкой данного устройства, не забудьте отключить питание и отсоединить кабель питания.
- Если основной блок выключен, беспроводной сабвуфер переходит в режим ожидания, а на задней панели загорается красный светодиодный STANDBY после того, как несколько раз загорится мигающий синий.
- Если вы используете устройство, которое использует одинаковую с устройством Soundbar частоту (5,8 ГГц), возле устройства Soundbar, помехи могут вызвать прерывание звука.
- Максимальное расстояние передачи беспроводного сигнала основного блока составляет около 10 метров, но может варьироваться в зависимости от рабочей среды. Если между основным блоком и беспроводным сабвуфером располагается бетонно-стальная или металлическая стена, система может полностью отказаться в работе, так как беспроводной сигнал не проходит через металл.

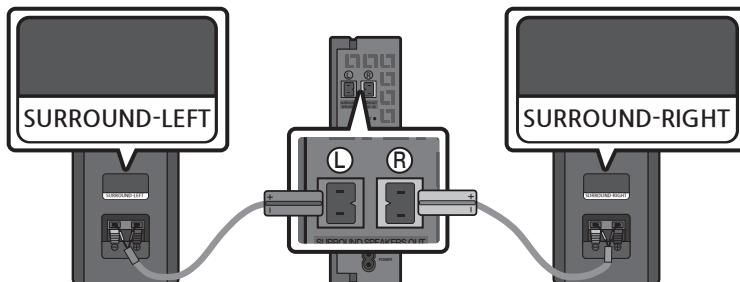
## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Беспроводные приемные антенны встроены в беспроводной сабвуфер. Держите блоки подальше от воды и влаги.
- Для оптимального качества воспроизведения убедитесь, что область вокруг беспроводного сабвуфера и беспроводного модуля приемника (приобретается отдельно) свободна от любых препятствий.

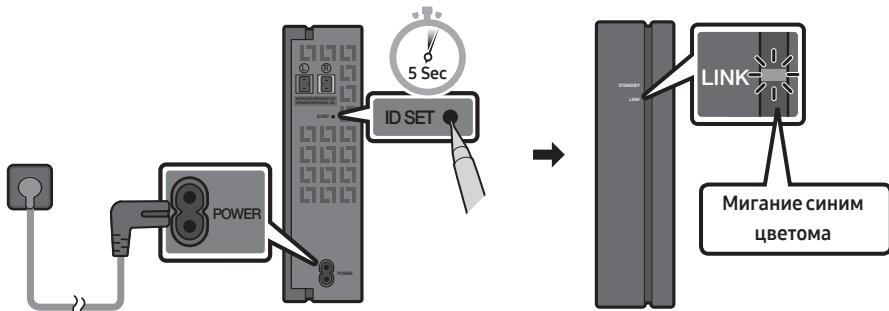
## Подключение SWA-9000S (приобретается отдельно) к Soundbar

Расширение до настоящего беспроводного объемного звучания через подключение комплекта беспроводных задних динамиков Samsung (SWA-9000S, приобретается отдельно) к Soundbar.

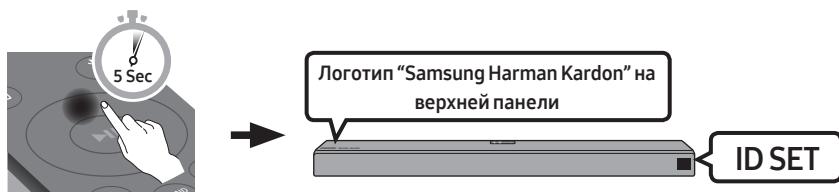
1. Подключите беспроводной модуль приемника к 2 динамикам объемного звучания.
  - На кабелях динамиков предусмотрена цветовая маркировка.



2. Убедитесь, что после подсоединения беспроводного модуля приемника к электрической розетке модуль находится в режиме готовности.
- Светодиодный индикатор подключения LINK LED (синий) модуля беспроводного приемника должен мигать. Если он не мигает, нажмите кнопку **ID SET** на задней панели модуля беспроводного приемника кончиком ручки и удерживайте в течение 5–6 секунд, пока не начнет мигать светодиодный индикатор подключения LINK LED (синий). Подробную информацию о светодиодном индикаторе см. в руководстве пользователя SWA-9000S.



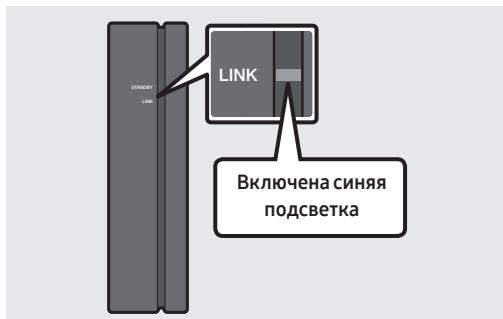
3. Нажмите и удерживайте кнопку **Вверх** на пульте дистанционного управления не менее 5 секунд.
- На дисплее Soundbar кратковременно отобразится сообщение **ID SET**, которое через некоторое время исчезнет.
  - Soundbar включится автоматически после выполнения действия **ID SET**.



### **⚠ ВНИМАНИЕ**

- Если во время подключения к SWA-9000S на Soundbar воспроизводилась музыка, по завершении подключения из низкочастотного динамика могут быть слышны прерывистые звуки.

4. Убедитесь, что светодиод LINK непрерывно подсвечивается синим цветом (подключение выполнено).



Светодиодный индикатор LINK прекращает мигать и непрерывно подсвечивается синим цветом, когда между Soundbar и беспроводным модулем приемника установлено соединение.

5. Если подключение SWA-9000S не выполнено, повторите процедуру, начиная с шага 2.

# 04 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТВ

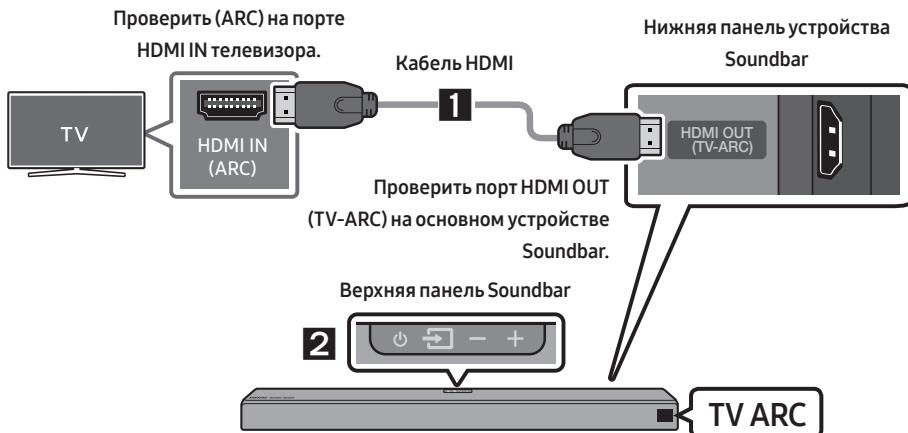
Прослушайте звук телевизора с устройства Soundbar с помощью проводной или беспроводной связи.

- Когда устройство Soundbar подключено к выбранным телевизорам Samsung, устройством Soundbar можно управлять с помощью пульта дистанционного управления телевизора.
  - Этой функцией оснащены телевизоры Samsung Smart TV, выпущенные после 2017 года и поддерживающие сопряжение по Bluetooth при подключении ТВ к системе Soundbar с помощью оптического кабеля.
  - Данная функция также позволяет использовать меню телевизора для регулировки звукового поля и различных настроек, а также громкости и отключения звука.

## Способ 1. Подключение с помощью кабеля

Если звук трансляции закодирован по стандарту Dolby Digital, а для параметра “Формат цифрового аудиовывода” на вашем устройстве установлено значение PCM, рекомендуем изменить его на Dolby Digital. После изменения параметра качество звука устройства повысится (В меню телевизора пункты Dolby Digital и PCM могут называться по-разному в зависимости от производителя устройства.).

### Подключение ТВ с помощью кабеля HDMI



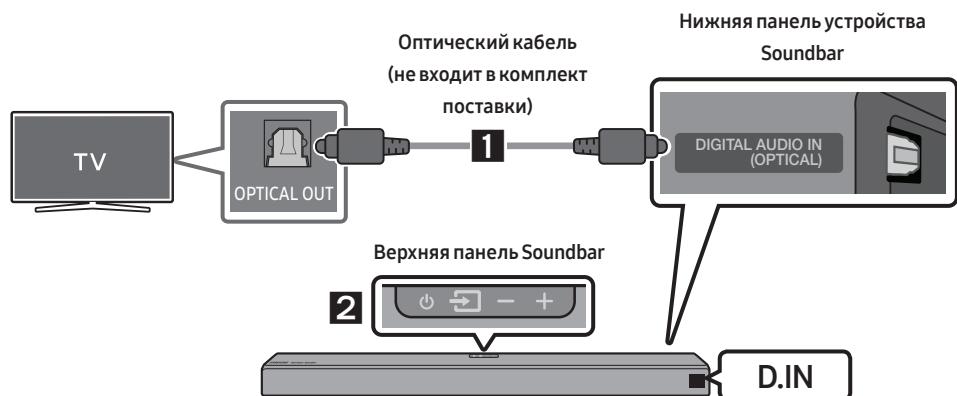
1. Включив устройство Soundbar и телевизор, подключите кабель HDMI, как показано на рисунке.
2. “TV ARC” отображается на окне дисплея основного устройства Soundbar и воспроизводится звук ТВ с устройства Soundbar.
  - Если звук ТВ не слышен, нажмите кнопку (Источник сигнала) на пульте дистанционного управления или на верхней панели, чтобы переключиться в режим “D.IN”. На экране пополам отображаются “D.IN” и “TV ARC” и воспроизводится звук ТВ.

- Если надпись “**TV ARC**” не отображается в окне дисплея основного устройства Soundbar, убедитесь, что кабель HDMI подключен к нужному порту.
- Используйте кнопки регулировки громкости на пульте дистанционного управления для изменения громкости на устройстве Soundbar.

## **ЗАМЕТКИ**

- HDMI представляет собой интерфейс, который позволяет выполнять цифровую передачу видео- и аудиоданных с помощью всего одного разъема.
- Если на телевизоре имеется порт ARC, подключите кабель HDMI к порту HDMI IN (ARC).
- Рекомендуется по возможности использовать кабель HDMI без сердечника. В случае использования кабеля HDMI с сердечником, используйте тот кабель, диаметр которого меньше 14 мм.
- Anynet+ должен быть включен.
- Данная функция не доступна, если кабель HDMI не поддерживает функцию ARC.

## **Подключение с помощью оптического кабеля**



1. Подключите разъем **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на устройстве Soundbar к разъему OPTICAL OUT на TV при помощи цифрового оптического кабеля (не входит в комплект поставки).
2. Нажмите кнопку (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите режим “**D.IN**”.

## Auto Power Link

Функция Auto Power Link автоматически включается при включении телевизора.

1. Подключите устройство Soundbar и ТВ с помощью цифрового оптического кабеля (не входит в комплект поставки).
2. Нажмите кнопку **Влево** на пульте дистанционного управления и удерживайте ее в течение 5 секунд для включения или выключения функции Auto Power Link.
  - Функция Auto Power Link по умолчанию включена.  
(Для выключения этой функции удерживайте кнопку **Влево** на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд.)
  - В зависимости от подключенного устройства, функция Auto Power Link может не работать.
  - Данная функция доступна лишь в режиме “**D.IN**”.



## Способ 2. Беспроводное подключение

### Подключение телевизора с помощью Bluetooth

При подключении телевизора с помощью Bluetooth, возможно прослушивание стерео звука без необходимости подключения кабелей.

- Возможно одновременное подключение только одного телевизора.



### Начальное подключение

1. Нажмите кнопку **PAIR** на пульте управления, чтобы войти в режим “**BT PAIRING**”.  
**(ИЛИ)**
  - a. Нажмите кнопку **BT** (**Источник сигнала**) на верхней панели и выберите “**BT**”. Через несколько секунд надпись “**BT**” автоматически изменится на “**BT READY**” при отсутствии подключенных к Soundbar устройств.
  - b. Когда появится надпись “**BT READY**”, нажмите и удерживайте кнопку **BT** (**Источник сигнала**) на верхней панели устройства Soundbar не менее 5 секунд до появления надписи “**BT PAIRING**”.
2. Выберите режим Bluetooth на ТВ. (Для дополнительной информации, см. руководство телевизора.)
3. Выберите “[AV] Samsung Soundbar Q80R” из списка на экране телевизора.  
Доступное устройство Soundbar отображается с сообщением “**Need Pairing**” или “**Paired**” в списке устройств Bluetooth на ТВ. Для подключения к устройству Soundbar, выберите сообщение и установите соединение.
  - При подключении телевизора, на переднем дисплее устройства Soundbar отображается “[Имя ТВ] → “**BT**”.
4. Теперь возможно прослушивание звука телевизора с устройства Soundbar.

## При ошибке подключения устройства

- При появлении в списке ранее подключенного устройства Soundbar (например, “[AV] Samsung Soundbar Q80R”), удалите его.
- Затем повторите шаги с 1 по 3.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- После первого подключения устройства Soundbar к телевизору используйте для повторного подключения режим “**BT READY**”.

## Отключение устройства Soundbar от телевизора

Нажмите кнопку  (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем включите любой режим за исключением “**BT**”.

- Отключение требует времени, потому что телевизор должен получить ответ от устройства Soundbar. (Необходимое время может отличаться в зависимости от модели телевизора.)
- Чтобы отменить автоматическое подключение Soundbar к TV по Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку  **PAIR** (Воспроизвести/приостановить) на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд, когда Soundbar находится в режиме “**BT READY**”.  
(Переключение между режимами Вкл. → Выкл.)

## В чем разница между режимами **BT READY** и **BT PAIRING**?

- **BT READY** : В этом режиме вы можете найти ранее подключенные телевизоры или подключить к Soundbar уже настроенное мобильное устройство.
- **BT PAIRING** : В этом режиме вы можете подключить новое устройство к Soundbar. (Нажмите кнопку  **PAIR** на пульте дистанционного управления или нажмите и удерживайте кнопку  (**Источник сигнала**) на верхней панели устройства Soundbar не менее 5 секунд, когда система Soundbar находится в режиме “**BT**”).

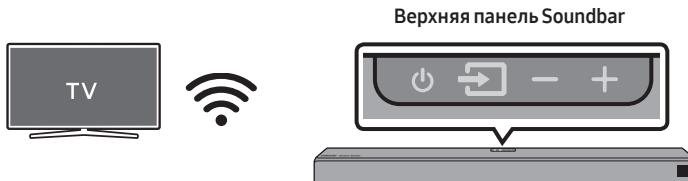
## ЗАМЕТКИ

- При запросе PIN-кода во время подключения устройства Bluetooth, введите <0000>.
- В режиме подключения Bluetooth, соединение Bluetooth может быть потеряно, если расстояние между устройством Soundbar и устройством Bluetooth превышает 10 м.
- Устройство Soundbar автоматически выключается через 18 минут в состоянии готовности.
- Устройство Soundbar может не выполнять поиск устройств Bluetooth или не подключаться должным образом в следующих условиях:
  - При наличии мощного электрического поля вокруг устройства Soundbar.
  - При одновременном сопряжении нескольких устройств Bluetooth с устройством Soundbar.
  - При включенном либо находящемся не на месте устройстве Bluetooth или в случае сбоя.
- Электронные устройства могут вызывать радиопомехи. Устройства, генерирующие электромагнитные волны, следует держать подальше от основного устройства Soundbar, например, микроволновые печи, устройства беспроводной локальной сети и т.д.

## Подключение через Wi-Fi

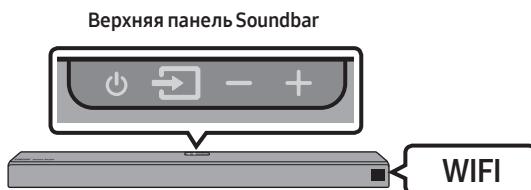
### Контрольный список операций перед подключением

1. Убедитесь, что ваш телевизор **Samsung Smart TV был выпущен после 2013 года**. Эта функция доступна только на телевизорах Samsung Smart TV, выпущенных после 2013 года.
2. Убедитесь в том, что **Беспроводной маршрутизатор (Wi-Fi)** готов к работе.
3. Убедитесь в том, что **телевизор подключен к беспроводному маршрутизатору (ваша сеть Wi-Fi)**.



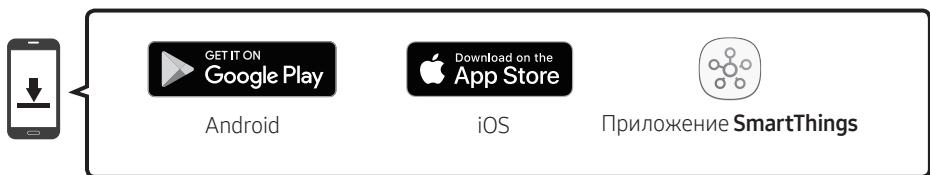
### Шаг 1: Подключение устройства Soundbar к сети Wi-Fi

1. Нажмите кнопку **Источник сигнала** на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления, а затем выберите режим **“WIFI”**.
  - При использовании некоторых моделей телевизоров Samsung (Samsung Smart TV 2016–2018 года выпуска с поддержкой Bluetooth)
    - При выборе режима **“WIFI”** со включенным телевизором, на экране телевизора отображается всплывающее окно с инструкциями по автоматическому подключению устройства Soundbar к беспроводному маршрутизатору (Wi-Fi). Обратитесь к инструкциям во всплывающем окне телевизора.



2. Подключите ваше мобильное устройство (смартфон, планшет и т.д.) к сети Wi-Fi, к которой подключен телевизор.

3. Установите и запустите приложение **SmartThings** на мобильном устройстве (смартфон, планшет и т.д.).



4. Следуйте инструкциям на экране приложения на мобильном устройстве, чтобы подключить устройство Soundbar к сети Wi-Fi.

## Шаг 2: Настройка параметров ТВ

- При отсоединении телевизора от беспроводной сети после замены источника входящего сигнала для устройства Soundbar, используйте меню ТВ для повторного подключения телевизора к сети.

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2019 году

Главный (⌂) → Настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2018 году

Главный (⌂) → Настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2017 году

Главный (⌂) → Настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2016 году

Главный (⌂) → Настройки (⚙️) → Звук → Выбрать динамик → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2015 году

Меню → Звук → Список громкоговорителей

### Для моделей ТВ, выпущенных в 2014 году

Меню → Звук → Настройка громкоговор. → Multiroom Link - Настройки

## ЗАМЕТКИ

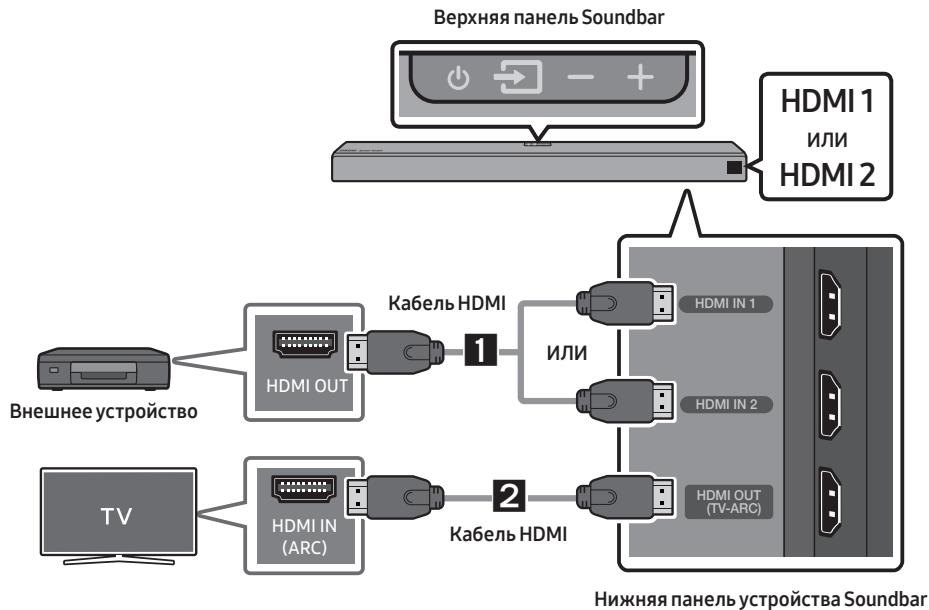
- Телевизор и устройство Soundbar должны быть подключены к одной беспроводной сети (Wi-Fi).
- Если беспроводной маршрутизатор (Wi-Fi) использует канал DFS, установка соединения Wi-Fi между телевизором и устройством Soundbar будет невозможна.  
Обратитесь к поставщику услуг Интернета для подробной информации.
- Меню телевизора может отличаться в зависимости от года выпуска, см. руководство пользователя своего ТВ.

# 05 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВНЕШНEMU УСТРОЙСТВУ

Подключение к внешнему устройству с помощью проводной или беспроводной сети для воспроизведения звука с внешнего устройства через устройство Soundbar.

## Подключение с помощью кабеля HDMI (возможность декодирования и воспроизведения Dolby Atmos)

- При использовании системы Dolby Atmos®: Если источником входа является Dolby Atmos®, будет проигрываться канал 5.1.2. Режимы звуковых эффектов, управляемые кнопкой **SOUND MODE** недоступны, когда включен Dolby Atmos®.
- **Важно:** Данное изделие поддерживает Dolby Atmos® только в режиме HDMI.



1. Подключите кабель HDMI с разъема **HDMI IN 1** или **HDMI IN 2** на нижней панели устройства Soundbar к разъему HDMI OUT на вашем цифровом устройстве.
2. Подключите кабель HDMI с разъема **HDMI OUT (TV-ARC)** на нижней панели устройства Soundbar к разъему HDMI IN на вашем телевизоре.
3. Нажмите кнопку (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите “**HDMI 1**” или “**HDMI 2**”.
4. Режим “**HDMI 1**” или “**HDMI 2**” отображается на панели дисплея Soundbar и воспроизводится звук.

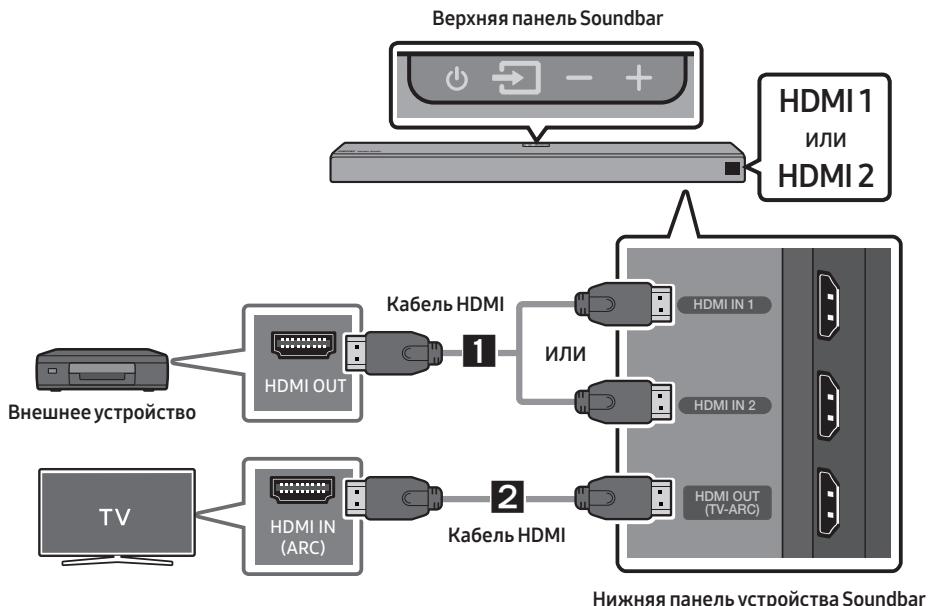
## ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена поддержка Dolby Atmos®, на переднем дисплее появляется надпись “DOLBY ATMOS”.

## Настройка Dolby Atmos® на вашем проигрывателе BD или другом устройстве.

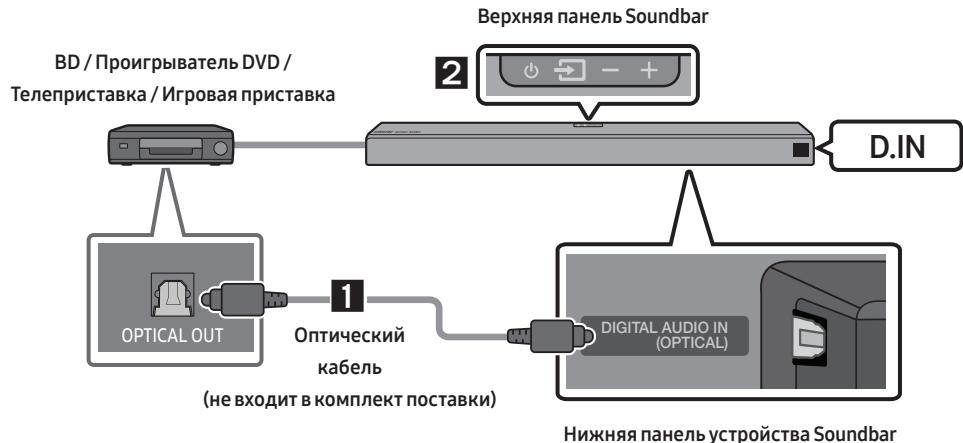
- Откройте опции аудиовыхода в меню настроек вашего проигрывателя BD или другого устройства и убедитесь, что для параметра Битовый поток выбрана опция “Без кодирования”. Например, на проигрывателе Samsung BD, перейдите к Главное меню → Звук → Цифровой выход и выберите пункт Битовый поток (не обработан).
- Если опции аудиовыхода включают функцию дополнительного аудио, убедитесь, что эта функция отключена.
- Убедитесь, что используется контент, который поддерживает Dolby Atmos®.

## Подключение с помощью кабеля HDMI



- Подключите кабель HDMI с разъемом **HDMI IN 1** или **HDMI IN 2** на нижней панели устройства Soundbar к разъему HDMI OUT на вашем цифровом устройстве.
- Подключите кабель HDMI с разъемом **HDMI OUT (TV-ARC)** на нижней панели устройства Soundbar к разъему HDMI IN на вашем телевизоре.
- Нажмите кнопку (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите “**HDMI 1**” или “**HDMI 2**”.
- Режим “**HDMI 1**” или “**HDMI 2**” отображается на панели дисплея Soundbar и воспроизводится звук.

## Подключение с помощью оптического кабеля



1. Подключите **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на основном устройстве к разъему **OPTICAL OUT** на устройстве-источнике, используя оптический кабель (не входит в комплект поставки).
2. Нажмите кнопку (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите режим "**D.IN**".

# 06 ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

## Подключение с помощью Bluetooth

При подключении мобильного устройства с помощью Bluetooth, возможно прослушивание стерео звука без необходимости подключения кабелей.

- Возможно одновременное подключение только одного устройства Bluetooth.



### Начальное подключение

1. Нажмите кнопку **PAIR** на пульте управления, чтобы войти в режим “**BT PAIRING**”.  
**(ИЛИ)** а. Нажмите кнопку **BT** (**Источник сигнала**) на верхней панели и выберите “**BT**”. Через несколько секунд надпись “**BT**” автоматически изменится на “**BT READY**” при отсутствии подключенных к Soundbar устройств.  
б. Когда появится надпись “**BT READY**”, нажмите и удерживайте кнопку **BT** (**Источник сигнала**) на верхней панели устройства Soundbar не менее 5 секунд до появления надписи “**BT PAIRING**”.
2. Выберите “[AV] Samsung Soundbar Q80R” из списка.
  - При подключении устройства Soundbar к устройству Bluetooth, на переднем дисплее появляется **[Имя устройства Bluetooth] → “BT”**.
3. Воспроизведите музыкальные файлы с устройства, подключенного с помощью Bluetooth, через устройство Soundbar.

### При ошибке подключения устройства

- При появлении в списке ранее подключенного устройства Soundbar (например, “[AV] Samsung Soundbar Q80R”), удалите его.
- Затем повторите шаги 1 и 2.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- После первого подключения устройства Soundbar к мобильного устройства используйте для повторного подключения режим “**BT READY**”.

## **В чем разница между режимами BT READY и BT PAIRING?**

- **BT READY** : В этом режиме вы можете найти ранее подключенные телевизоры или подключить к Soundbar уже настроенное мобильное устройство.
- **BT PAIRING** : В этом режиме вы можете подключить новое устройство к Soundbar. (Нажмите кнопку  **PAIR** на пульте дистанционного управления или нажмите и удерживайте кнопку  **(Источник сигнала)** на верхней панели устройства Soundbar не менее 5 секунд, когда система Soundbar находится в режиме “**BT**”.)

## **ЗАМЕТКИ**

- При запросе PIN-кода во время подключения устройства Bluetooth, введите <0000>.
- В режиме подключения Bluetooth, соединение Bluetooth может быть потеряно, если расстояние между устройством Soundbar и устройством Bluetooth превышает 10 м.
- Устройство Soundbar автоматически выключается через 18 минут в состоянии готовности.
- Устройство Soundbar может не выполнять поиск устройств Bluetooth или не подключаться должным образом в следующих условиях:
  - При наличии мощного электрического поля вокруг устройства Soundbar.
  - При одновременном сопряжении нескольких устройств Bluetooth с устройством Soundbar.
  - При включенном либо находящемся не на месте устройстве Bluetooth или в случае сбоя.
- Электронные устройства могут вызывать радиопомехи. Устройства, генерирующие электромагнитные волны, следует держать подальше от основного устройства Soundbar, например, микроволновые печи, устройства беспроводной локальной сети и т.д.
- Система саундбар поддерживает данные в формате (44,1 кГц, 48 кГц).
- Соединение возможно только с устройством Bluetooth, которое поддерживает функцию A2DP (AV).
- Систему Soundbar нельзя подключить к устройству Bluetooth, которое поддерживает только функцию HF (громкая связь).
- После сопряжения системы Soundbar с устройством Bluetooth выберите параметр “[AV] **Samsung Soundbar Q80R**” в списке обнаруженных устройств, и режим автоматически изменится на “**BT**”.
  - Функция доступна, только если устройство Soundbar указано в списке устройств, сопряженных с устройством Bluetooth. (Необходимо, чтобы устройства Bluetooth и Soundbar были предварительно сопряжены хотя бы один раз.)
- Устройство Soundbar будет отображаться в списке устройств, в отношении которых выполнялся поиск, на устройстве Bluetooth, только если на дисплее Soundbar отображается индикация “**BT READY**”.
- Если Soundbar уже находится в режиме Bluetooth и привязан к устройству Bluetooth, его нельзя привязать к другому устройству Bluetooth.

## Отсоединение устройства Bluetooth от устройства Soundbar

Можно отключить устройство Bluetooth от системы Soundbar. Инструкции см. в руководстве пользователя устройства Bluetooth.

- Система Soundbar будет отключена.
- При отключении устройства Soundbar от устройства Bluetooth, на переднем дисплее устройства Soundbar отображается “**BT DISCONNECTED**”.

## Отключение устройства Soundbar от устройства Bluetooth

Нажмите кнопку  (**Источник сигнала**) на верхней панели или на пульте дистанционного управления, а затем выберите любой режим за исключением “**BT**”.

- Отключение требует времени, потому что устройство Bluetooth должно получить ответ от устройства Soundbar. (Необходимое время для отключения может отличаться в зависимости от устройства Bluetooth)
- При отключении устройства Soundbar от устройства Bluetooth, на переднем дисплее устройства Soundbar отображается “**BT DISCONNECTED**”.

### **ЗАМЕТКИ**

- В режиме подключения Bluetooth соединение Bluetooth будет прервано, если расстояние между системой Soundbar и устройством Bluetooth превысит 10 метров.
- В режиме готовности система Soundbar автоматически отключится через 18 минут.

### **Что такое Bluetooth?**

Bluetooth - это технология, которая позволяет Bluetooth-совместимым устройствам легко взаимодействовать друг с другом с помощью беспроводного соединения на коротком расстоянии.

- Устройство Bluetooth может создавать помехи или приводить к неправильной работе в зависимости от следующих условий использования.
  - При контакте части тела с приемной или передающей системой устройства Bluetooth или системой Soundbar.
  - При отклонении электрических параметров из-за наличия препятствий для прохождения электромагнитных волн в виде стены, углов или офисных перегородок.
  - При возникновении электромагнитных помех от устройств, работающих в том же частотном диапазоне, включая медицинское оборудование, микроволновые печи и беспроводные сетевые устройства.

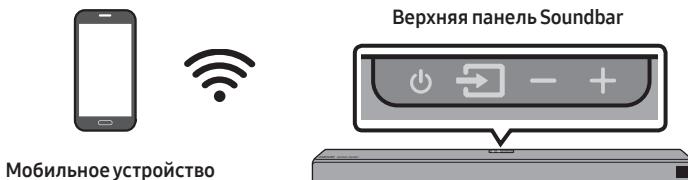
- В том случае, когда сопряжение системы Soundbar и устройства Bluetooth поддерживается на близком расстоянии.
- Чем больше расстояние между системой Soundbar и устройством Bluetooth, тем хуже качество связи.

Если расстояние превышает диапазон действия устройства Bluetooth, соединение прервется.

- В местах с плохими условиями приема связь Bluetooth может работать неправильно.
- Подключение Bluetooth работает только в непосредственной близости от устройства. Если расстояние превысит указанный диапазон, то связь автоматически отключится. Даже в пределах этого диапазона качество звука может ухудшаться из-за препятствий, например стен или дверей.
- Данное беспроводное устройство может привести к электрическим помехам во время работы.

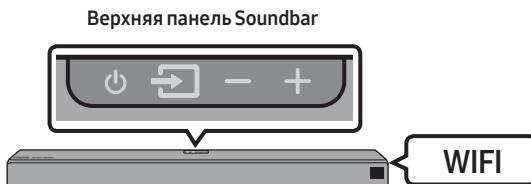
## Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)

- Подключите одно устройство Soundbar к сети Wi-Fi для доступа к различным сервисам потоковой передачи музыки и интернет-радио. Подключите несколько устройств Soundbar к сети Wi-Fi, чтобы использовать групповое воспроизведение или режим стерео-звука.
- Для подключения устройства Soundbar к мобильному устройству по беспроводной сети (Wi-Fi) необходимо приложение **SmartThings**.



### Начальное подключение

- Нажмите кнопку (**Источник сигнала**) на верхней панели устройства Soundbar или на пульте дистанционного управления, а затем выберите режим “WIFI”.



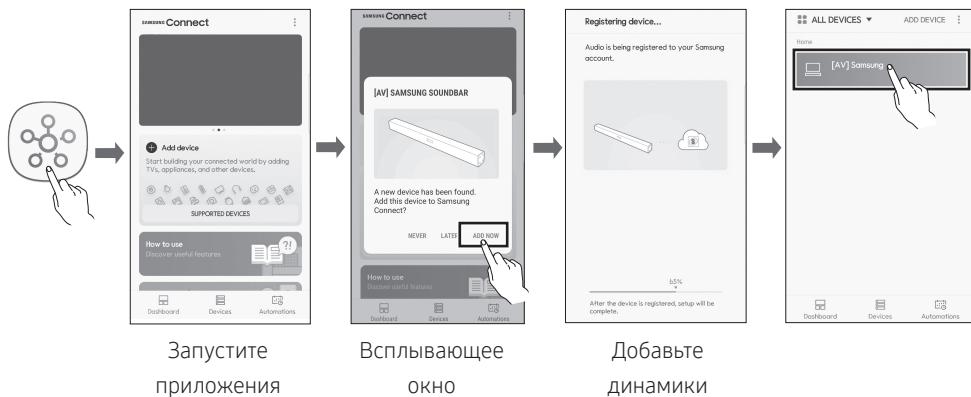
- Установите и запустите приложение **SmartThings** на мобильном устройстве (например, смартфон или планшет).



**3.** Запустите приложение и следуйте инструкциям на экране, чтобы зарегистрировать Soundbar и добавить его в приложение.

- Автоматическое всплывающее окно (как на третьем изображении) может не демонстрироваться на некоторых мобильных устройствах.

В этом случае нажмите “**Add device**” в меню приложения и дождитесь завершения.  
Устройство Soundbar добавлено в приложение.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы подключить дополнительный комплект беспроводных задних динамиков SWA-9000S (не входит в комплект поставки), отсоедините беспроводные динамики Samsung от Soundbar, чтобы отключить систему объемного звучания. (Если вы подключите динамики объемного звучания, не отсоединив динамики SWA-9000S, звук будет идти из обоих устройств.)

# 07 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ AMAZON

- Эта функция недоступна в некоторых странах.
- Этот сервис предоставляется Amazon и может быть закрыт в любой момент. Samsung не несет ответственности за доступность сервиса.
- Дизайн экрана приложения **Amazon Alexa** может быть изменен без предварительного уведомления.

## Подключение и использование с продуктом Amazon (Amazon Echo)

Используйте Amazon Echo, чтобы управлять системой Soundbar и слушать музыку в Amazon Echo.

### ПРИМЕЧАНИЕ

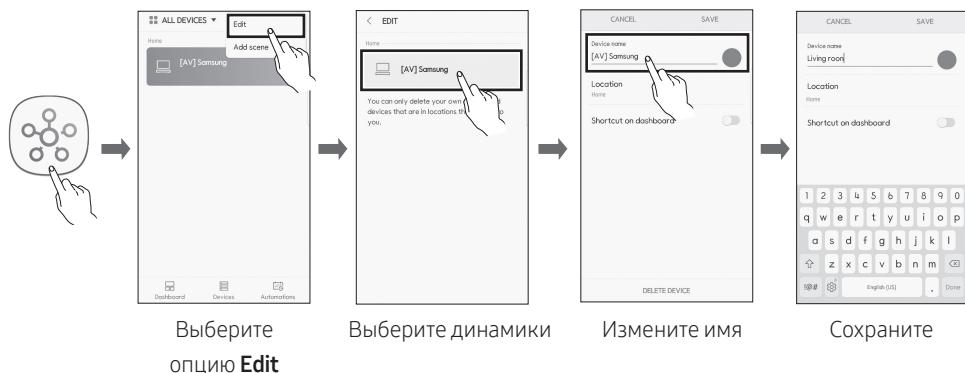
- Убедитесь, что устройство Soundbar подключено к Wi-Fi. (см. “Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)”)

1. В приложении **SmartThings** измените имя Soundbar на такое имя, которое будет распознаваться устройством Amazon.

(Например, Samsung, Soundbar, Гостиная, Зал, Спальня, Кабинет и пр.)

### ⚠ ВНИМАНИЕ

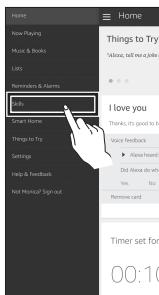
- Устройства Amazon могут не распознать имя, если оно содержит специальные символы.



2. В приложении **Alexa** во вкладке **Skills** выполните поиск “**Samsung Wireless Audio**” и нажмите “**ENABLE**”.

- Пропустите этот шаг, если у вас уже настроен раздел **Skills**.

Приложение  
**Amazon Alexa**



Нажмите **Skills**



Поиск



Включить

# Используйте голосовые команды для управления устройством Soundbar

- С помощью устройства Soundbar в Amazon Echo можно только воспроизводить музыку. Другие функции Amazon Echo, например новости или погода, можно использовать только с помощью продуктов Amazon Echo.



Стартовое слово + команда + название динамика

Используйте Имя динамика, измененное в приложении SmartThings.  
(см. “Подключение и использование с продуктом Amazon (Amazon Echo)”)

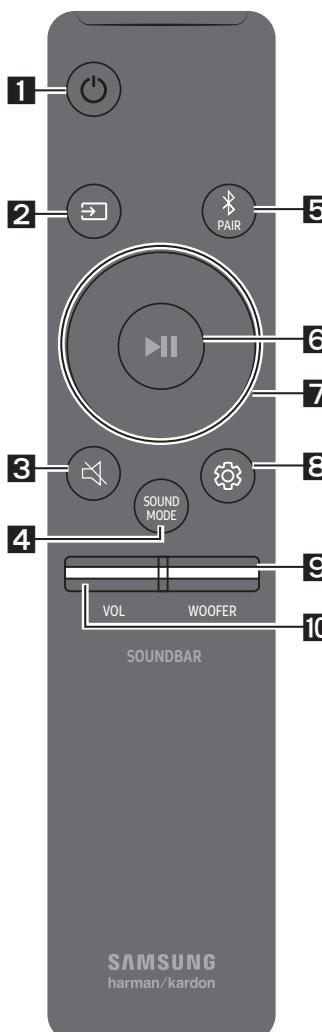
Действие	Голосовая команда
Поиск аудиоустройства, добавленного в учетную запись SmartThings, подключенную к Amazon Alexa	“Alexa, найди устройства”

\* Использование голосовых команд для управления устройством Soundbar под названием “Гостиная”.

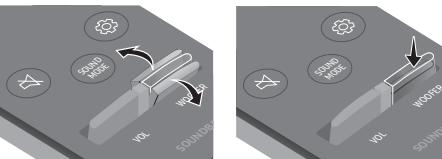
Действие	Голосовая команда
Установка уровня громкости 5	“Alexa, сделай громкость 5 в Гостиной”
Повышение уровня громкости	“Alexa, прибавь громкость в Гостиной”
Выключение звука	“Alexa, выключи звук в Гостиной”
Прослушивание радиостанции KISS FM	“Alexa, воспроизведи Kiss FM в Гостиной”
Воспроизведение следующей песни	“Alexa, поставь следующую песню в Гостиной”
Остановка аудио	“Alexa, останови воспроизведение в Гостиной”
Включение воспроизведения	“Alexa, включи воспроизведение в Гостиной”
Выключение воспроизведения	“Alexa, выключи воспроизведение в Гостиной”
Для изменения источника входящего сигнала	“Alexa, переключись на сеть Bluetooth в Гостиной”

# 08 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

## Как использовать пульт дистанционного управления

	<b>1</b>	 Питание	Включение и выключение устройства Soundbar.
	<b>2</b>	 Источник сигнала	Нажмите для выбор источника сигнала, подключенного к устройству Soundbar.
	<b>3</b>	 Отключить звук	Нажмите кнопку  (Отключить звук), чтобы отключить звук. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы включить звук снова.
	<b>4</b>	 SOUND MODE	Возможен выбор необходимого звукового режима: <b>STANDARD, SURROUND, GAME PRO</b> или <b>ADAPTIVE SOUND</b> . Выберите режим " <b>STANDARD</b> ", если вы хотите насладиться оригинальным звуком. <ul style="list-style-type: none"><li><b>Режим GAME PRO</b> Погрузитесь в атмосферу игры с помощью специальной настройки, которая оптимизирует звуки специально для игр.</li><li><b>Режим ADAPTIVE SOUND</b> Автоматический анализ содержимого и оптимизация звука, а также автоматическое улучшение ясности голоса на низких частотах.</li></ul>
	<b>5</b>	 Bluetooth PAIR	Нажмите кнопку  <b>PAIR</b> . На дисплее устройства Soundbar появится надпись " <b>BT PAIRING</b> ". Вы можете подключить к Soundbar другое устройство Bluetooth таким же способом, выбрав его в списке устройств для подключения.

<b>6</b>	 <b>Воспроизвести / приостановить (BT/Wi-Fi)</b>	<p>Нажмите кнопку <b>▶  </b>, чтобы приостановить воспроизведение музыкального файла. При повторном нажатии кнопки начинается воспроизведение музыкального файла.</p>
<b>7</b>	 <b>Вверх/Вниз/ Влево/ Вправо</b>	<p><b>Нажмите на указанные зоны для выбора Вверх/Вниз/ Влево/Вправо.</b></p> <p>Нажмите одну из кнопок Вверх/Вниз/Влево/Вправо для выбора/установки функций.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Пропустить музыкальный файл</b> Нажмите кнопку <b>Вправо</b> для выбора следующего музыкального файла. Нажмите кнопку <b>Влево</b> для выбора предыдущего музыкального файла.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Вы можете включить или выключить функции Anynet+ и Auto Power Link. Включить и выключить Anynet+ и Auto Power Link можно с помощью кнопок <b>Вправо</b> и <b>Влево</b> соответственно. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anynet+ : При подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung TV посредством кабеля HDMI, возможно управление устройством Soundbar с помощью пульта дистанционного управления Samsung TV. Нажмите и удерживайте кнопку <b>Вправо</b> в течение 5 секунд для включения (ON) или выключения (OFF) функции Anynet+.</li> <li>- Auto Power Link : Если устройство Soundbar подключено к телевизору с помощью цифрового оптического кабеля, устройство Soundbar может автоматически включаться при включении телевизора. Нажмите и удерживайте кнопку <b>Влево</b> в течение 5 секунд для включения (ON) или выключения (OFF) функции Auto Power Link.</li> <li>- Функции Anynet+ / Auto Power Link включены (ON) по умолчанию.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Нажмите и удерживайте кнопку <b>Вверх</b> в течение 5 секунд, чтобы выполнить действие <b>ID SET</b> при подключении дополнительного устройства.</li> </ul>

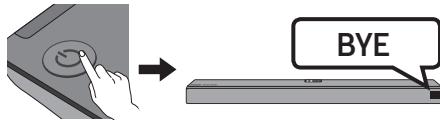
<b>8</b>	 <b>Управление звуком</b>	<p>Возможен выбор <b>TREBLE</b>, <b>BASS</b>, <b>SYNC</b>, <b>CENTER LEVEL</b>, <b>SIDE LEVEL</b>, <b>FRONT TOP LEVEL</b>, <b>REAR LEVEL</b> и <b>VIRTUAL ON/OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для контроля громкости верхних частот или басов, выберите в настройках звука элемент <b>TREBLE</b> или <b>BASS</b>, а затем отрегулируйте уровень громкости в диапазоне от -6 до +6, используя кнопки <b>Вверх/Вниз</b>.</li> <li>- Нажмите и удерживайте кнопку  (<b>Управление звуком</b>) в течение примерно 5 секунд, чтобы настроить звук для каждого частотного диапазона. Можно выбирать частоты 150 Гц, 300 Гц, 600 Гц, 1,2 кГц, 2,5 кГц, 5 кГц и 10 кГц с помощью кнопок <b>Влево/Вправо</b>. Для каждой из частот можно задать значение от -6 до +6 с помощью кнопок <b>Вверх/Вниз</b>.</li> <li>- Для контроля громкости каждого динамика, выберите в настройках звука элемент <b>CENTER LEVEL</b>, <b>SIDE LEVEL</b> или <b>FRONT TOP LEVEL</b>, а затем отрегулируйте уровень громкости в диапазоне от -6 до +6, используя кнопки <b>Вверх/Вниз</b>.</li> <li>- Если видео на ТВ и аудио на Soundbar не синхронизируются между собой, выберите пункт <b>SYNC</b> в разделе «Управление звуком», а затем установите аудио-задержку между 0~300 мс, используя кнопки <b>Вверх/Вниз</b>.</li> <li>- Если громкоговорители объемного звучания подключены, выберите <b>REAR LEVEL</b> а затем используйте кнопки <b>Вверх/Вниз</b>, чтобы настроить уровень в диапазоне от -6 до +6. Функцию <b>VIRTUAL</b> громкоговоритель можно <b>ON/OFF</b> с помощью кнопок <b>Вверх/Вниз</b>.</li> <li>• <b>Инициализация</b> При выключенном устройстве Soundbar нажмите кнопку  (<b>Управление звуком</b>) и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока не включится громкоговоритель. На дисплее отображается надпись “<b>INIT</b>” и выполняется инициализация устройства Soundbar.</li> </ul>
<b>9</b>	 <b>WOOFER</b>	 <p>Переместите кнопку вверх или вниз, чтобы установить громкость сабвуфера на -12 или между -6 и +6. Чтобы установить громкость сабвуфера на 0, нажмите кнопку.</p>
<b>10</b>	 <b>VOL</b>	 <p>Нажмите кнопку вверх или вниз для регулировки громкости.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Отключить звук</b> Нажмите кнопку <b>VOL</b> для отключения звука. Нажмите повторно для включения звука.</li> </ul>

# Регулировка громкости устройства Soundbar с помощью пульта дистанционного управления ТВ

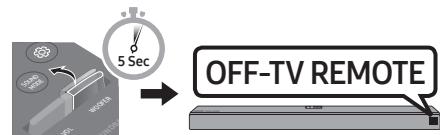
Если у вас телевизор Samsung, настроить громкость Soundbar можно с помощью пульта ИК-управления, который входит в комплект поставки телевизора Samsung.

Сначала в меню установите внешние динамики в качестве источника звука телевизора Samsung, а затем настройте громкость звука Soundbar с помощью пульта управления Samsung. Подробную информацию см. в руководстве пользователя телевизора. По умолчанию эта функция настраивается с помощью пульта управления телевизора Samsung. Если вы используете телевизор другого производителя, следуйте инструкциям ниже, чтобы изменить настройки этой функции.

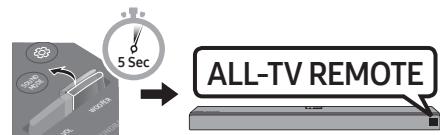
## 1. Выключите Soundbar.



## 2. Если вы не хотите использовать эту функцию, переместите кнопку WOOFER вверх и удерживайте ее нажатой в течение 5 секунд до появления надписи "OFF-TV REMOTE" на экране устройства.



## 3. Если вы хотите управлять Soundbar с помощью пульта телевизора, переместите кнопку WOOFER вверх и удерживайте ее нажатой в течение 5 секунд до появления надписи "ALL-TV REMOTE" на экране устройства. Затем с помощью меню телевизора выберите внешние динамики.



4. Если вы хотите перевести Soundbar обратно в режим по умолчанию (управление при помощи пульта дистанционного управления телевизора Samsung), несколько раз нажмите и удерживайте кнопку **WOOFER** в течение 5 секунд, пока на дисплее не появится сообщение "**SAMSUNG-TV REMOTE**".



- Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку **WOOFER** вверх и удерживаете ее 5 секунд, режим меняется в следующем порядке: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (режим по умолчанию) → "**OFF-TV REMOTE**" → "**ALL-TV REMOTE**".
- Данная функция может быть недоступна в зависимости от пульта дистанционного управления.
- Производители, поддерживающие данную функцию: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA

## Использование скрытых кнопок (кнопок с несколькими функциями)

Скрытая кнопка		Ссылочная страница
Кнопка пульта дистанционного управления	Функция	
WOOFER	Включение/выключение пульта дистанционного управления ТВ (режим ожидания)	Стр. 30
Влево	Auto Power Link ON/OFF	Стр. 28
Вправо	Anynet+ ON/OFF	Стр. 28
Вверх	ID SET	Стр. 28
(Управление звуком)	7-частотный EQ	Стр. 29
	Инициализация (режим ожидания)	Стр. 29

## Выходные характеристики для различных режимов звукового эффекта

Эффект	Вход	Выход	
		Только с сабвуфером	С сабвуфером и комплектом беспроводных задних динамиков
STANDARD	2.0 канала	2.1 канала	2.1 канала
	5.1 канала	5.1 канала	5.1 канала / 7.1 канала (DTS)
	7.1 канала	5.1 канала	7.1 канала
	7.1.4 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
SURROUND	2.0 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	5.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1.4 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
GAME PRO	2.0 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	5.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1.4 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
ADAPTIVE SOUND	2.0 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	5.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала
	7.1.4 канала	5.1.2 канала	7.1.2 канала

- Если источником входа является Dolby Atmos®, будет проигрываться канал 5.1.2. Режимы звуковых эффектов, управляемые кнопкой **SOUND MODE**, а также перечисленные выше режимы недоступны.
- Комплект беспроводных задних динамиков Samsung может быть приобретен отдельно. Чтобы приобрести комплект, обратитесь к поставщику, у которого было приобретено устройство Soundbar.

# 09 УСТАНОВКА НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ

## Меры предосторожности при установке

- Разрешается только вертикальная установка на стене.
- Не устанавливайте в местах с высокой температурой или влажностью.
- Проверьте, достаточно ли крепка стена, чтобы выдержать вес устройства. В противном случае укрепите стену или выберите другую точку для установки.
- Необходимо приобрести и использовать крепежные винты или анкера, подходящие для типа вашей стены (гипсокартон, металлическая доска, дерево и т.д.). Если это возможно, закрепите опорные винты в стойку каркаса стены.
- Необходимо приобрести винты для настенного крепления в зависимости от типа и толщины стены, на которой будет установлено устройство Soundbar.
  - Диаметр: М5
  - Длина: рекомендуемая длина – не менее 35 мм.
- Подключите кабели от блока к внешним устройствам, прежде чем установить устройство Soundbar на стене.
- Убедитесь, что блок выключен и отключен от сети перед установкой. В противном случае, это может привести к поражению электрическим током.

## Компоненты для крепления на стену



Направляющая настенного крепления



Держатель



Винт

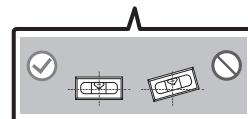
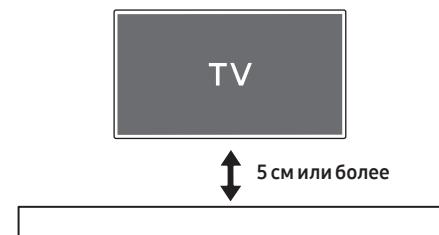


Кронштейн крепления к стене

1. Поместите **направляющую настенного крепления** на поверхность стены.

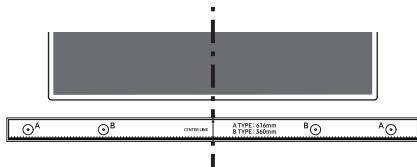
- **Направляющая настенного крепления** должна быть ровной.

- Если телевизор установлен на стене, установите устройство Soundbar хотя бы на 5 см ниже телевизора.



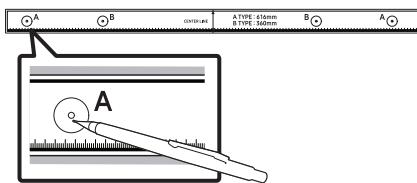
**2. Совместите центральную линию направляющей для настенного монтажа с центром вашего телевизора (при монтаже устройства Soundbar под ТВ), а затем зафиксируйте направляющую настенного крепления на стене с помощью скотча.**

- При монтаже не под ТВ, поместите **центровую линию** в центр монтажной поверхности.



**Центральную линию**

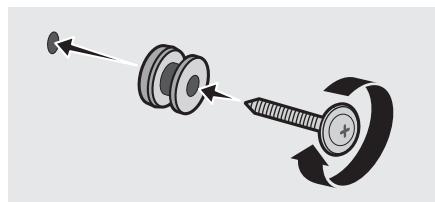
**3. Проткните центр изображений А-TYPE на каждом конце направляющей заостренным кончиком карандаша или ручкой для обозначения отверстий для крепежных винтов, а затем снимите направляющую настенного крепления.**



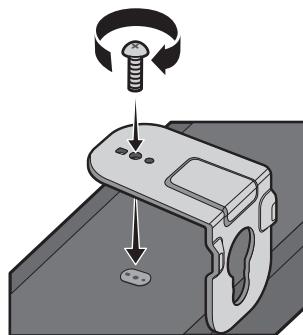
**4. Используя сверло соответствующего размера, просверлите отверстие в стене на каждом обозначенном месте.**

- Если обозначения не соответствуют положениям штифтов, убедитесь в том, что в отверстия вставлены соответствующие анкеры или болты Молли, прежде чем вставить опорные винты. При использовании анкеров или болтов Молли, убедитесь, что отверстия достаточно велики для анкеров или болтов Молли, которые вы используете.

**5. Просуньте шуруп (не входит в комплект поставки) через каждый **держатель**, а затем плотно завинтите каждый шуруп в отверстие опорного винта.**

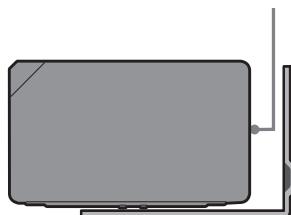


**6. Установите 2 кронштейна крепления к стене в правильном направлении на нижнюю панель устройства Soundbar, используя 2 Винта.**



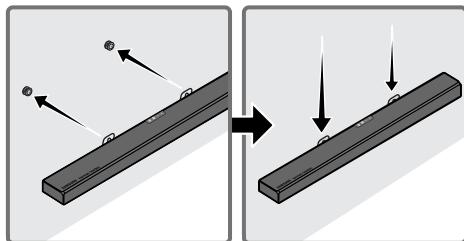
- Во время монтажа, убедитесь, что подвеска **кронштейнов крепления к стене** расположена за задней панелью устройства Soundbar.

**Задняя панель устройства Soundbar**



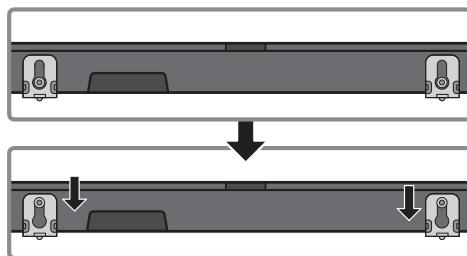
**Правая панель устройства Soundbar**

7. Установите устройство Soundbar с прикрепленными **кронштейнами крепления к стене** посредством подвешивания кронштейнов на **держатели**.



8. Передвиньте устройство Soundbar вниз, как показано ниже, так чтобы **кронштейны крепления к стене** плотно сели на **держатели**.

- Вставьте **держатели** в широкие (нижние) части **кронштейнов крепления к стене**, а затем переместите **кронштейны крепления к стене** вниз, так чтобы **кронштейны крепления к стене** плотно сели на **держатели**.



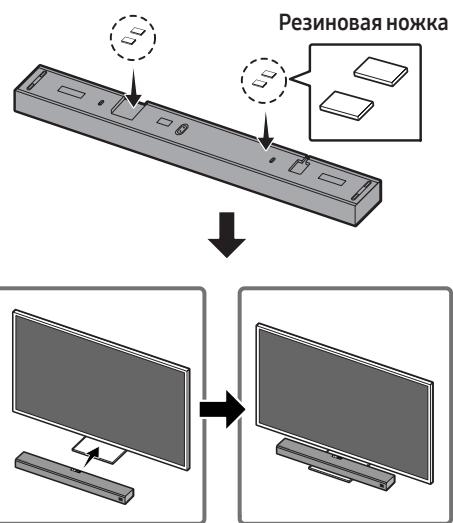
## 10 УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА SOUNDBAR НАД ПОДСТАВКОЙ ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА

### Компонент



**Резиновая ножка**

Устройство Soundbar можно установить над подставками для телевизора высотой не более 7,6 см. Перед тем, как установить устройство над подставкой для телевизора прикрепите **Резиновые ножки** к нижней панели устройства Soundbar. Убедитесь, что **Резиновые ножки** закреплены таким образом, чтобы они выходили за внешние края подставки для телевизора. См. рисунок ниже.



# 11 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Когда устройство Soundbar подключено к Интернету, обновление программного обеспечения происходит автоматически даже при выключенном устройстве Soundbar.

- Чтобы использовать функцию автоматического обновления, устройство Soundbar должно быть подключено к Интернету. Подключение Wi-Fi к устройству Soundbar прекращается при отсоединении шнура питания или отключении питания. После возобновления подачи электричества или подключении устройства к розетке включите Soundbar и установите интернет-соединение.

# 12 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее

## Устройство не включается.

### Подключен ли кабель питания к розетке?

- Подключите кабель питания к розетке.

## Функция не работает при нажатии кнопки.

## Есть ли статическое электричество в воздухе?

- Отключите кабель питания и подключите его снова.

## В режиме BT происходит сбой звука.

- См. разделы о подключении Bluetooth на стр. 12 и 19.

## Звук не воспроизводится.

### Включена ли функция отключения звука?

- Нажмите кнопку  (Отключить звук), чтобы отменить действие функции отключения звука.

### Установлена ли громкость до минимума?

- Отрегулируйте громкость.

## Пульт дистанционного управления не работает.

### Произошла ли утечка батареек?

- Замените новыми батарейками.

### Расположены ли пульт дистанционного управления и основное устройство Soundbar слишком далеко друг от друга?

- Переместите пульт дистанционного управления поближе к основному устройству Soundbar.

## Красный светодиод на сабвуфере мигает, звук через сабвуфер не воспроизводится.

Данная проблема может возникнуть, если сабвуфер не подключен к основному блоку Soundbar.

- Попытайтесь выполнить подключение к сабвуферу повторно (см. стр. 6).

## Сабвуфер издает монотонный низкочастотный звук и сильно вибрирует.

Попытайтесь отрегулировать уровень вибраций сабвуфера.

- Отведите кнопку **WOOFER** на пульте дистанционного управления вверх или вниз, чтобы отрегулировать уровень громкости сабвуфера (-12 или между -6 и +6).

## Невозможно подключение к телевизору.

### При подключении по проводной сети

- Проверьте правильность подключения кабеля.
  - Проверьте имя порта и убедитесь, что кабель подключен к правильному порту. Инструкции см. на странице с описанием каждого способа подключения.
- Нажмите кнопку  (Источник сигнала) на верхней панели Soundbar или на пульте дистанционного управления, а затем убедитесь, что выбран правильный режим.

### При подключении по беспроводной сети

#### → Подключено через Bluetooth

1. Переключите устройство Soundbar в режим **“BT PAIRING”**, а затем используйте телевизор для повторного поиска. (См. стр. 12 для подробной информации.)

→ Подключено через Wi-Fi

1. Проверьте совместимость модели телевизора.
  - Доступно только на моделях телевизоров **Samsung Smart TV**, выпущенных после 2013 года.
2. Проверьте, подключен ли телевизор к сети Wi-Fi.
  - Если телевизор не подключен к сети Wi-Fi, используйте сетевое меню на телевизоре, чтобы установить соединение. (См. руководство пользователя ТВ.)
3. Проверьте, подключено ли устройство Soundbar к сети Wi-Fi.
  - Если Soundbar подключен, он отобразится в списке динамиков в приложении **SmartThings**.  
Подробную информацию см. на стр. 22.
4. Проверьте канал DFS.
  - Если беспроводной маршрутизатор (Wi-Fi) использует канал DFS, установка соединения Wi-Fi между телевизором и устройством Soundbar не представляется возможной. Обратитесь к поставщику услуг Интернета для подробной информации.

## 13 ЛИЦЕНЗИЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Digital Plus, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

## **14 ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЛИЦЕНЗИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ**

Дополнительную информацию об открытых исходных кодах, используемых в данном устройстве, можно найти на веб-сайте:  
<http://opensource.samsung.com>

## **15 ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ**

- Рисунки и иллюстрации в данном руководстве пользователя представлены только для справки. Они могут отличаться от реального внешнего вида устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях.
  - (a) Если вы вызовете специалиста, и он не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
  - (b) Если вы передадите устройство в ремонтный центр, и его специалисты не обнаружат неисправности (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
- Размер этой платы будет сообщен вам перед тем, как сотрудник компании выедет на место.

# 16 СПЕЦИФИКАЦИИ И РУКОВОДСТВО

## Технические характеристики

Акустическая система- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокомпозиций в домашних условиях.

### Акустическая система

Название модели	HW-Q80R
Источник питания	Переменный ток 110-240В~50/60Гц
Потребление электроэнергии	35Вт
Вес	8,8 кг
Размеры (Ш x В x Г)	1226,0 x 83,0 x 136,0 мм
Рабочая температура	от +5°C до +35°C
Диапазон допустимой влажности при работе	от 10 % до 75 %
УСИЛИТЕЛЬ	
Потребление электроэнергии	18Вт x 10 + 10Вт x 3, 4 ом
Поддерживаемые форматы воспроизведения	LPCM 8ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (True HD / Digital Plus), DTS:X
ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ БЕСПРОВОДНОГО УСТРОЙСТВА	100 мВт в диапазонах частот 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц, 5,15 ГГц – 5,35 ГГц и 5,47 ГГц – 5,725 ГГц
Максимальная мощность передатчика Wi-Fi	
ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ БЕСПРОВОДНОГО УСТРОЙСТВА	100 мВт в диапазоне частот 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Максимальная мощность передатчика BT	
ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ БЕСПРОВОДНОГО УСТРОЙСТВА	25 мВт в диапазоне частот 5,725 ГГц – 5,825 ГГц
Максимальная мощность передатчика SRD	

Название сабвуфера	PS-WR75B
Источник питания	Переменный ток 110-240В~50/60Гц
Потребление электроэнергии	28Вт
Вес	9,8 кг
Размеры (Ш x В x Г)	205,0 x 403,0 x 403,0 мм
УСИЛИТЕЛЬ	
Потребление электроэнергии	160Вт
ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ БЕСПРОВОДНОГО УСТРОЙСТВА	
Максимальная мощность передатчика SRD	25 мВт в диапазоне частот 5,725 ГГц – 5,825 ГГц

## ЗАМЕТКИ

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd оставляет за собой право изменять технические характеристики без дополнительного уведомления.
- Указанные размеры и вес приблизительны.

**Предупреждение: При включении/выключении Wi-Fi устройство Soundbar автоматически перезагружается.**

Wi-Fi Способ отключения	Нажмите кнопку <b>ID SET</b> на нижней панели Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить или выключить Wi-Fi.
Bluetooth Способ отключения	Нажмите кнопку <b>NETWORK</b> на нижней панели Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить или выключить Bluetooth.



- Импортер : ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»  
123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1,2, Российская Федерация
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Настоящий продукт произведен под полным производственным контролем «SAMSUNG ELECTRONICS CO, LTD.». Наименование изготовителя (зависит от модели и указано на изделии):
  1. «Самсунг Электроникс Хойчжоу Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
  2. «П.Т. Самсунг Электроникс Индонезия» Произведено в Индонезии.
  3. «Хойян Истерн Эйша Электроникс Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
  4. «Хойчжоу Сити Бумцзинь Технолоджи Ко., Лтд.» Произведено в КНР.
- Дату изготовления см. на этикетке продукта.



## [Правильная утилизация аккумуляторов]

### (Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химический элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66.

Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



## Правильная утилизация изделия

### (Использованное электрическое и электронное & оборудование)

### (Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

**SAMSUNG harman/kardon®**



© Samsung Electronics Co., Ltd., 2019. Все права защищены.

**Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру**

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Country	Contact Centre	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian)
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

**Дата выпуска**

**SAMSUNG harman/kardon®**

# ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

---

## HW-Q80R

Уявіть можливості

Дякуємо, що придбали цей продукт компанії Samsung.

Щоб отримати повний комплект послуг,

зареєструйте продукт за адресою:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ  
ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ  
(АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ).

ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО  
ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО  
ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ,  
ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.  
Див. таблицю нижче з поясненнями символів,  
які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАТИ	
	Це позначення вказує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю виробу може бути небезпечним.
	Це позначення вказує на те, що до виробу додаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби. Якщо символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб СЛІД надійно під'єднати до захисного заземлення (землі).
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.



Застереження, перегляньте  
інструкції: цей символ вказує на  
потребу переглянути посібник  
користувача щодо подальших  
вказівок безпеки.

## УВАГА

- Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Щоб запобігти ураженню  
електричним струмом,  
переконайтесь, що широкий  
контакт штепселя повністю  
вставлено у відповідний отвір  
розетки.
- Продукт необхідно підключати до розетки  
zmінного струму з належним захисним  
заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела  
живлення, необхідно витягти штекер із  
розетки, тому він має бути завжди  
доступним.
- Уникайте потрапляння на пристрій  
крапель або бризок. Не розміщуйте на  
пристрії предмети з водою, наприклад  
вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт,  
витягніть штепсель зі стінної розетки.  
Штепсель має бути легкодоступним за  
будь-яких умов.

# ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Переконайтесь, що ваше побутове джерело змінного струму відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклейці (розташовується знизу виробу). Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см.  
Переконайтесь, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилувачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
2. Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози.  
Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
3. Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може привести до перегрівання та неправильної роботи пристрою.
4. Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрою відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрою в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

5. Батареї, що використовуються в цьому пристрії, містять хімічні речовини, небезпечні для навколошнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розбирайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти. Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

## ПРО ЦЕЙ ПОСІБНИК

Цей посібник користувача складається з двох частин: спрошеного друкованого ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА та докладної ПОВНОЇ ВЕРСІЇ ПОСІБНИКА, що доступна для завантаження.



### ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Вивчіть цей посібник для ознайомлення з правилами техніки безпеки, процедурою встановлення виробу, його компонентами, підключеннями та технічними характеристиками.



### ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА доступна на веб-сайті центру клієнтської підтримки Samsung (для отримання доступу до посібника відскануйте QR-код). Щоб переглянути посібник на комп’ютері чи мобільному пристрії, завантажте його у форматі документа з веб-сайту Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

Зовнішній вигляд, технічні характеристики продукту й екран програм можуть змінюватися без попередження.

# ЗМІСТ

<b>01</b>	<b>Перевірка компонентів</b>	<b>2</b>
	Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування, вставте до нього батарейки (AA, 2 шт.)	2
<b>02</b>	<b>Огляд виробу</b>	<b>3</b>
	Передня/верхня панель звукової панелі Soundbar	3
	Нижня панель звукової панелі Soundbar	4
<b>03</b>	<b>Підключення звукової панелі Soundbar</b>	<b>5</b>
	Підключення до мережі електричного струму	5
	Підключення звукової панелі Soundbar до сабвуфера	6
	– Автоматичне підключення між сабвуфером та звуковою панеллю Soundbar	6
	– Підключення сабвуфера вручну при збої автоматичного підключення	7
	Підключення SWA-9000S (продажується окремо) до звукової панелі Soundbar	8
<b>04</b>	<b>Підключення до телевізора</b>	<b>10</b>
	Спосіб 1. Підключення за допомогою кабелю	10
	– Підключення телевізора за допомогою кабелю HDMI	10
	– Підключення за допомогою оптичного кабелю	11
	Спосіб 2. Бездротове підключення	12
	– Підключення телевізора за допомогою Bluetooth	12
	– Підключення через мережу Wi-Fi	14
<b>05</b>	<b>Підключення зовнішнього пристрою</b>	<b>16</b>
	Підключення за допомогою кабелю HDMI (можливість декодування та відтворення файлів у форматі Dolby Atmos)	16
	Підключення за допомогою кабелю HDMI	17
	Підключення за допомогою оптичного кабелю	18
<b>06</b>	<b>Підключення мобільного пристрою</b>	<b>19</b>
	Підключення за допомогою Bluetooth	19
	Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)	22

<b>07</b>	<b>Підключення виробу Amazon</b>	<b>24</b>
	Підключення виробу Amazon (Amazon Echo) та керування звуковою панеллю Soundbar за його допомогою	24
	Керуйте звуковою панеллю Soundbar за допомогою голосових команд	26
<b>08</b>	<b>Використання пульта дистанційного керування</b>	<b>27</b>
	Як користуватися пультом дистанційного керування	27
	Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора	30
	Застосування прихованих кнопок (кнопок із кількома функціями)	31
	Характеристики виходу для різних режимів звукових ефектів	31
<b>09</b>	<b>Установлення комплекту настінного кріплення</b>	<b>32</b>
	Запобіжні заходи при встановленні	32
	Компоненти настінного кріплення	32
<b>10</b>	<b>Встановлення звукової панелі Soundbar над підставкою для телевізора</b>	<b>34</b>
	Компонент	34
<b>11</b>	<b>Оновлення програмного забезпечення</b>	<b>35</b>
<b>12</b>	<b>Пошук та усунення несправностей</b>	<b>36</b>
<b>13</b>	<b>Ліцензія</b>	<b>37</b>
<b>14</b>	<b>Примітка щодо ліцензій для ПЗ з відкритим вихідним кодом</b>	<b>38</b>
<b>15</b>	<b>Важлива примітка щодо обслуговування</b>	<b>38</b>
<b>16</b>	<b>Технічні характеристики та вказівки</b>	<b>39</b>
	Технічні характеристики	39

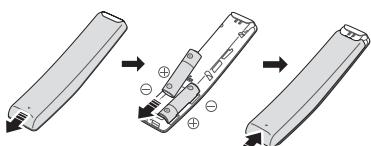
# 01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ



- Інформацію щодо джерела живлення й енергоспоживання можна знайти на наклейці, розміщений на продукті. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)
- Етапи підключення живлення позначені як (1, 2). Для отримання докладніших відомостей про підключення живлення див. стор. 5.
- Для придбання додаткових компонентів чи допоміжних кабелів зверніться до центру обслуговування Samsung або до служби клієнтського сервісу Samsung.
- Зовнішній вигляд аксесуарів може відрізнятися від зображень, наведених нижче.

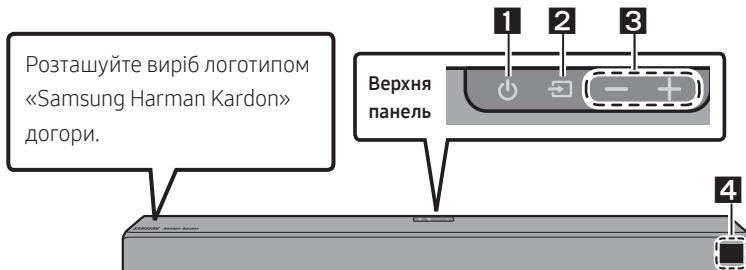
**Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування, вставте до нього батарейки (AA, 2 шт.)**

Тягніть за кришку батарейного відсіку в напрямку стрілки, поки вона не від'єднається повністю. Вставте 2 батарейки AA (на 1,5 V) із дотриманням їхньої полярності. Засуньте кришку батарейного відсіку назад на своє місце.



## 02 ОГЛЯД ВИРОБУ

### Передня/верхня панель звукової панелі Soundbar



#### 1 Кнопка (Живлення)

Увімкнення та вимкнення живлення.

- Функція Auto Power Down

Цей модуль вимикається автоматично в наступних випадках.

- Режим D.IN / HDMI 1 / HDMI 2 / WIFI / BT: за відсутності аудіосигналу впродовж 18 хвилин.

#### 2 Кнопка (Джерело)

Вибір режиму джерела вхідного сигналу.

Режим вхідного сигналу	Дисплей
Оптичний цифровий вхід	D.IN
Вхід ARC (HDMI OUT)	D.IN → TV ARC (Автоматичне перетворення)
Вхід HDMI	HDMI 1 / HDMI 2
Режим Wi-Fi	WIFI
Режим BLUETOOTH	BT

#### 3 Кнопка -/+ (Гучність)

Регулювання гучності.

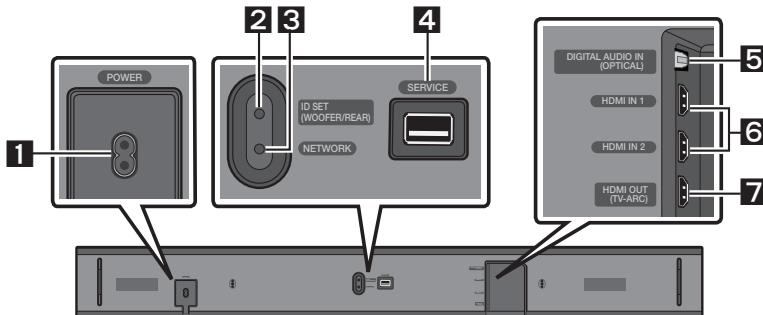
- Під час регулювання рівень гучності відображається на передньому дисплеї звукової панелі Soundbar.

#### 4 Дисплей

Відображає стан виробу та поточний режим.

- Кнопка живлення функціонує через 4–6 секунд після підключення кабелю змінного струму.
- Після ввімкнення живлення пристрою спостерігатиметься невелика затримка (4-5 секунд) перед початком відтворення звуку.
- Якщо потрібно здійснювати відтворення звуку лише за допомогою акустичної системи Soundbar, слід вимкнути динаміки телевізора в меню налаштування звуку телевізора. Див. посібник користувача, який входить до комплекту телевізора.

## Нижня панель звукової панелі Soundbar



<b>1</b>	<b>POWER</b> Підключіть кабель живлення змінного струму від звукової панелі Soundbar.
<b>2</b>	<b>ID SET (WOOFER/REAR)</b> Натисніть, щоб підключити звукову панель Soundbar до динаміків об'ємного звуку та сабвуфера через бездротовий зв'язок. <ul style="list-style-type: none"><li>Натисніть і втримуйте кнопку <b>Втори</b> на пульти дистанційного керування впродовж 5 секунд, щоб здійснити процедуру <b>ID SET</b>.</li></ul>
<b>3</b>	<b>NETWORK</b> Натисніть для підключення до бездротової мережі (Wi-Fi) через програму <b>SmartThings</b> .
<b>4</b>	<b>SERVICE</b> Підключення накопичувача для оновлення програмного забезпечення виробу.
<b>5</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Підключення цифрового (оптичного) виходу зовнішнього пристроя.
<b>6</b>	<b>HDMI IN 1 / HDMI IN 2</b> Вхід цифрового відео- аудіосигналу одночасно за допомогою кабелю HDMI. Підключення виходу HDMI зовнішнього пристроя.
<b>7</b>	<b>HDMI OUT (TV-ARC)</b> Підключення до роз'єму HDMI (ARC) телевізора.

- У разі відключення шнура живлення від розетки тягніть за штекер. Не тягніть за кabel.
- Перш ніж підключати цей модуль або інші компоненти до розетки змінного струму, встановіть усі підключення між компонентами.

# 03 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

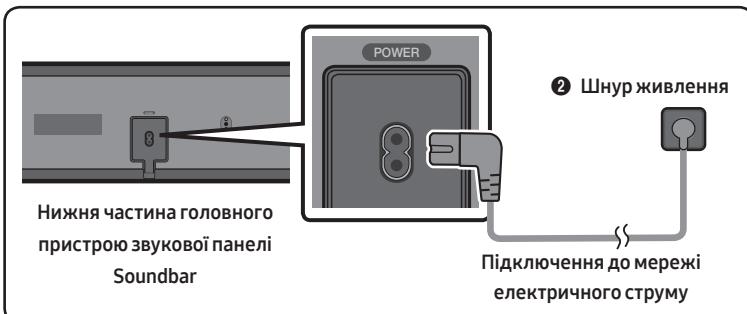
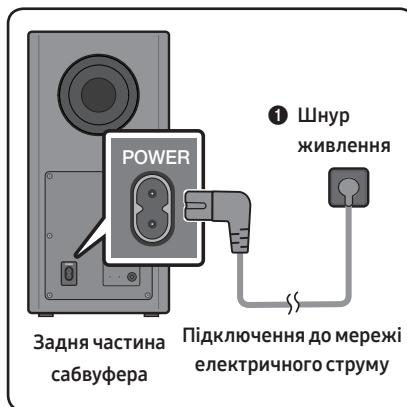
## Підключення до мережі електричного струму

За допомогою компонентів живлення (1, 2) під'єднайте сабвуфер і звукову панель Soundbar до електричної розетки в такому порядку:

- 1 Підключіть шнур живлення до сабвуфера.
- 2 Підключіть шнур живлення до звукової панелі Soundbar.

Див. зображення нижче.

- Для отримання докладніших відомостей про необхідні параметри живлення електричним струмом та споживання електроенергії див. етикетку виробу. (Етикетка: Нижня частина головного пристроя звукової панелі Soundbar.)



## Підключення звукової панелі Soundbar до сабвуфера

Після підключення сабвуфера ви зможете насолоджуватися насиченим басовим (низькочастотним) звуком.

### Автоматичне підключення між сабвуфером та звуковою панеллю Soundbar

Якщо ввімкнути живлення після підключення кабелів живлення до звукової панелі Soundbar та сабвуфера, сабвуфер автоматично підключиться до звукової панелі Soundbar.

- По завершенні автоматичного створення пари загоряться сині індикатори у задній частині сабвуфера.

### Світлодіодні індикатори ззаду сабвуфера

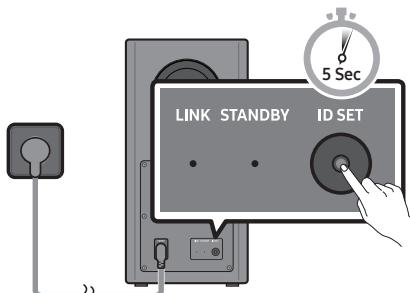
Світлодіодний індикатор	Стан	Опис	Усунення проблеми
Синій	Увімкнено	Підключення встановлено успішно (звичайний режим роботи)	-
	Блимання	Відновлення підключення	Перевірте, чи правильно підключено кабель живлення до головної звукової панелі Soundbar або ж зачекайте приблизно 5 хвилин. Якщо блимання продовжується, спробуйте підключити сабвуфер уручну. Див. стор. 7.
Червоний	Увімкнено	Режим очікування (головний пристрій звукової панелі Soundbar вимкнено)	Перевірте правильність підключення кабелю живлення до головного пристрою звукової панелі Soundbar.
		Збій підключення	Повторіть підключення. Див. інструкції з підключення вручну на стор. 7.
Червоний та синій	Блимання	Несправність	Див. контактні дані центру обслуговування Samsung у посібнику

## Підключення сабвуфера вручну при збої автоматичного підключення

Перш ніж установлювати підключення вручну, виконайте зазначені нижче дії.

- Перевірте правильність підключення кабелів живлення звукової панелі Soundbar та сабвуфера.
- Перевірте, чи ввімкнено звукову панель Soundbar.

1. Натисніть і втримуйте **ID SET** ззаду сабвуфера впродовж щонайменше 5 секунд.
  - Червоний індикатор ззаду сабвуфера вимкнеться, а синій індикатор почне блимати.

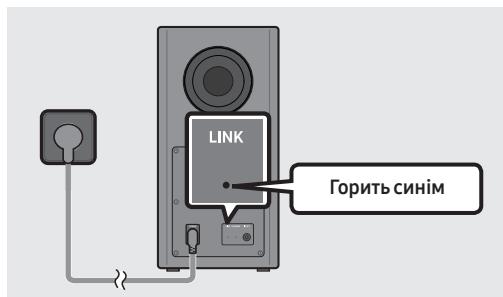


Задня частина сабвуфера

2. Натисніть і втримуйте кнопку **Вгору** на пульті дистанційного керування впродовж щонайменше 5 секунд.
  - На дисплеї звукової панелі Soundbar певний час відображатиметься повідомлення **ID SET**, а потім зникне.
  - Звукова панель Soundbar увімкнеться автоматично, коли завершиться процедура **ID SET**.



3. Переконайтесь, що світлодіодний індикатор **LINK** неперервно горить синім кольором (це свідчить, що підключення встановлено).



Після встановлення підключення між звуковою панеллю Soundbar та бездротовим сабвуфером світлодіодний індикатор **LINK** припинить блимати й горітиме неперервно синім світлом.

## ПРИМІТКИ

- Перш ніж підключати шнур живлення цього виробу або вашого телевізора до розетки, встановіть усі підключення між компонентами.
- Перш ніж переміщувати або встановлювати цей виріб, вимкніть живлення та від'єднайте шнур живлення.
- Якщо живлення головного пристрою вимкнено, бездротовий сабвуфер перейде в режим очікування, а світлодіодний індикатор режиму STANDBY ззаду блимне кілька разів синім та неперервно засвітиться червоним.
- Якщо поряд зі звуковою панеллю Soundbar працює пристрій, що використовує ту саму частоту (5,8 GHz), електромагнітні завади можуть привести до переривання звуку.
- Максимальна відстань передавання бездротового сигналу з головного пристрою складає близько 10 m, проте вона може різнятися залежно від умов експлуатації пристрою. Якщо між головним пристроям і бездротовим сабвуфером розташовується залізобетонна або металева стіна, система може взагалі не функціонувати: бездротовий сигнал не проникає крізь метал.

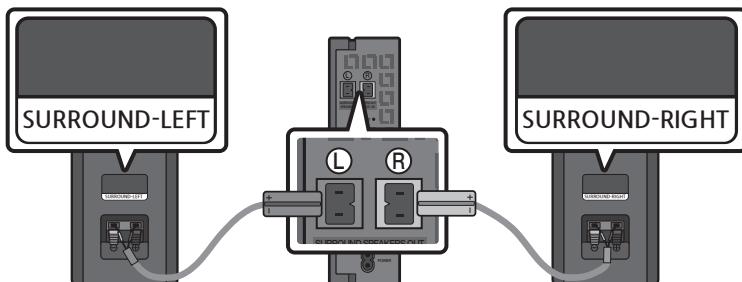
## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Антени прийому бездротового сигналу вбудовані в бездротовий сабвуфер. Тримайте пристрій подалі від води та вологи.
- Для оптимальних характеристик прослуховування простір навколо бездротового сабвуфера та модуля бездротового приймача (продажується окремо) має бути вільним від перешкод.

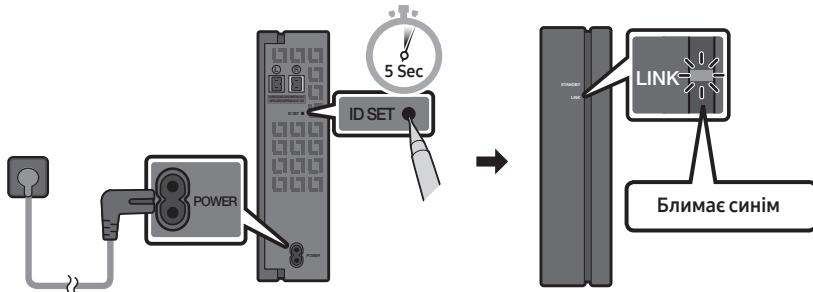
## Підключення SWA-9000S (продажується окремо) до звукової панелі Soundbar

Досягніть справжнього об'ємного бездротового звуку, підключивши бездротову допоміжну аудіосистему Samsung (SWA-9000S, продажується окремо) до звукової панелі Soundbar.

1. Підключіть модуль бездротового приймача до 2 динаміків об'ємного звуку.
  - Кабелі динаміків мають кольорове маркування.



- 2.** Перевірте, чи перебуває модуль бездротового приймача в стані очікування після підключення його до електричної розетки.
- Синій світлодіодний індикатор LINK на модулі бездротового приймача блиматиме. Якщо світлодіодний індикатор не блимає, затискайте кнопку **ID SET** на задній стороні модуля бездротового приймача наконечником пера впродовж 5–6 секунд, поки не почне блимати (синім кольором) світлодіодний індикатор LINK. Щоб докладніше дізнатися про роботу світлодіодного індикатора, див. посібник користувача SWA-9000S.

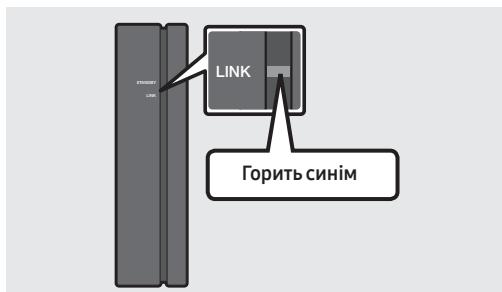


- 3.** Натисніть і втримуйте кнопку **Bropy** на пульті дистанційного керування впродовж щонайменше 5 секунд.
- На дисплеї звукової панелі Soundbar певний час відображатиметься повідомлення **ID SET**, а потім зникне.
  - Звукова панель Soundbar увімкнеться автоматично, коли завершиться процедура **ID SET**.



#### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо на момент підключення до SWA-9000S через вашу звукову панель Soundbar відтворювалася музика, на завершальному етапі встановлення підключення ви почуєте переривання із сабвуфера.
- 4.** Переконайтесь, що світлодіодний індикатор LINK неперервно горить синім кольором (це свідчить, що підключення встановлено).



Після встановлення підключення між звуковою панеллю Soundbar та модулем бездротового приймача світлодіодний індикатор LINK припинить блимати й горитиме неперервно синім світлом.

- 5.** Якщо SWA-9000S не підключено, повторіть процедуру, починаючи з кроку 2.

# 04 ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ТЕЛЕВІЗОРА

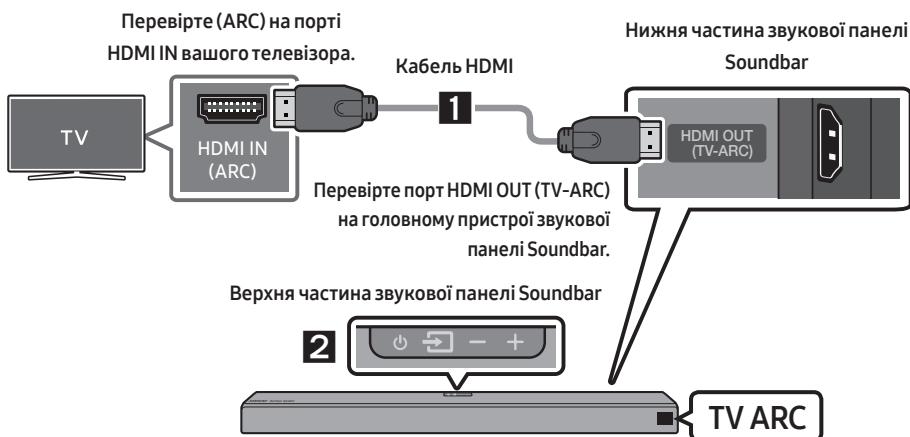
Відтворюйте звук телевізора через звукову панель Soundbar з використанням дротового або бездротового підключення.

- Якщо звукову панель Soundbar підключено до вибраних телевізорів Samsung, для керування звуковою панеллю Soundbar можна скористатися пультом дистанційного керування від телевізора.
  - Ця функція підтримується смарт-телевізорами Samsung, які випущено у 2017 р. чи пізніше і які мають підключення Bluetooth, коли ви під'єднуете звукову панель Soundbar до телевізора за допомогою оптичного кабелю.
  - Завдяки цій функції можна так само використовувати меню телевізора для регулювання звукового поля та різноманітних налаштувань, включно з гучністю та вимкненням звуку.

## Спосіб 1. Підключення за допомогою кабелю

Якщо звуковий сигнал у трансляції закодовано через Dolby Digital і для параметра «Формат звуку на цифровому виході» на вашому телевізорі задано значення PCM, рекомендуємо змінити налаштування на Dolby Digital. Після зміни налаштування на телевізорі якість звуку поліпшиться. (Залежно від виробника телевізора в його меню можуть використовуватися інші назви для Dolby Digital та PCM.)

### Підключення телевізора за допомогою кабелю HDMI



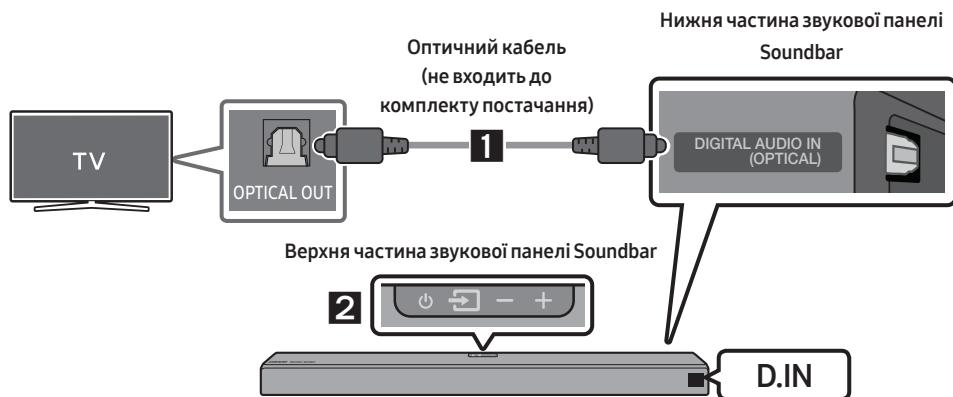
1. Увімкніть звукову панель Soundbar та телевізор, після чого підключіть кабель HDMI, як показано на зображенні.
2. У вікні відображення головного пристрію звукової панелі Soundbar з'явиться напис «TV ARC», при цьому звукова панель Soundbar буде відтворювати звук із телевізора.
  - Якщо ви не чуєте звук телевізора, натисніть кнопку (Джерело) на пульти дистанційного керування або ж у верхній частині звукової панелі Soundbar, щоб перемкнутися на режим «D.IN». На екрані послідовно з'являться написи «D.IN» та «TV ARC», після чого почне відтворюватися звук телевізора.

- Якщо у вікні відображення головної звукової панелі Soundbar не відображається «TV ARC», перевірте підключення кабелю HDMI до відповідного порту.
- Для зміни гучності звукової панелі Soundbar використовуйте кнопки регулювання гучності на пульті дистанційного керування від телевізора.

## ПРИМІТКИ

- Завдяки інтерфейсу HDMI цифрова передача відео- та аудіоданих здійснюється через єдиний з'єднувач.
- Якщо на телевізорі є порт ARC, підключіть кабель HDMI до порту HDMI IN (ARC).
- Наша компанія рекомендує застосовувати кабель HDMI без осердя (за можливості). Якщо все ж необхідно застосовувати кабель HDMI із осердям, діаметр такого кабелю має бути меншим від 14 mm.
- Увімкніть Anynet+.
- Ця функція недоступна, якщо кабель HDMI не підтримує ARC.

## Підключення за допомогою оптичного кабелю



1. З'єднайте роз'єм **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на звуковій панелі Soundbar з OPTICAL OUT на телевізорі за допомогою цифрового оптичного кабелю (не входить до комплекту постачання).
2. Натисніть кнопку (**Джерело**) на верхній панелі чи на пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**D.IN**».

## Auto Power Link

Функція Auto Power Link автоматично вмікає звукову панель Soundbar під час увімкнення телевізора.

1. З'єднайте звукову панель Soundbar із телевізором за допомогою цифрового оптичного кабелю (не входить до комплекту постачання).
2. Натисніть кнопку **Вліво** на пульті дистанційного керування і втримуйте її впродовж 5 секунд, щоб увімкнути або вимкнути функцію Auto Power Link.
  - Функцію Auto Power Link за замовчуванням увімкнено (ON).  
(Щоб вимкнути цю функцію, утримуйте кнопку **Вліво** натиснутою впродовж 5 секунд.)
  - Функція Auto Power Link може не працювати залежно від підключенного пристрою.
  - Ця функція доступна лише в режимі «**D.IN**».

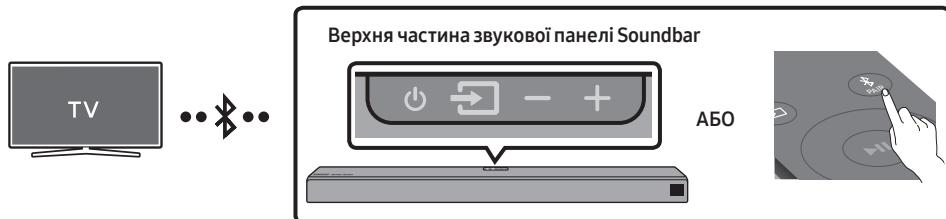


## Спосіб 2. Бездротове підключення

### Підключення телевізора за допомогою Bluetooth

Коли телевізор підключено за допомогою Bluetooth, ви зможете насолоджуватися стереозвуком без плутанини з кабелями.

- За один раз можна підключати не більше одного телевізора.



### Попереднє підключення

1. Натисніть кнопку **PAIR** на пульті дистанційного керування, щоб увійти до режиму «**BT PAIRING**».
- (АБО)
  - a. Натисніть кнопку **BT** (Джерело) на верхній панелі та виберіть «**BT**». Якщо до звукової панелі Soundbar не підключено жодного пристрою Bluetooth, напис «**BT**» за кілька секунд автоматично зміниться на «**BT READY**».
  - b. Коли з'явиться напис «**BT READY**», натисніть і втримуйте кнопку **BT** (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar щонайменше 5 секунд, щоб відобразити напис «**BT PAIRING**».
2. Виберіть режим Bluetooth на телевізорі. (Для отримання докладніших відомостей див. посібник від телевізора.)
3. Виберіть пункт «**[AV] Samsung Soundbar Q80R**» у списку на екрані телевізора. Доступна звукова панель Soundbar відображається у списку пристроїв Bluetooth на телевізорі у вигляді напису «**Need Pairing**» або «**Paired**». Щоб підключити звукову панель Soundbar, виберіть повідомлення та встановіть підключення.
  - Після підключення телевізора на передньому дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис [Назва телевізора] → «**BT**».
4. Тепер ви можете насолоджуватися звуком телевізора зі звукової панелі Soundbar.

## **Якщо пристрою не вдається підключитися**

- Якщо в списку відображається звукова панель Soundbar, яка підключалася раніше (наприклад, «[AV] Samsung Soundbar Q80R»), видаліть її.
- Після цього виконайте кроки 1—3 ще раз.

## **ПРИМІТКА**

- Після першого підключення звукової панелі Soundbar до свого телевізора використовуйте режим «**BT READY**».

## **Відключення звукової панелі Soundbar від телевізора**

Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі чи на пульті дистанційного керування та перемкніться на довільний режим, за винятком «**BT**».

- Відключення здійснюється не одразу, оскільки телевізор має отримати відповідь від звукової панелі Soundbar. (Тривалість такої затримки різнятися залежно від моделі телевізора.)
- Щоб скасувати автоматичне встановлення зв'язку Bluetooth між звуковою панеллю Soundbar та телевізором, натисніть кнопку  II (Відтворення/пауза) на пульті дистанційного керування та втримуйте її впродовж 5 секунд (звукова панель Soundbar має перебувати в режимі «**BT READY**»). (Перемикання Увімк. → Вимк.)

## **У чому полягає різниця між режимами BT READY та BT PAIRING?**

- **BT READY** : У цьому режимі можна здійснювати пошук телевізорів, які ви підключали раніше, або ж підключати мобільний пристрій, що підключався раніше, до звукової панелі Soundbar.
- **BT PAIRING** : У цьому режимі до звукової панелі Soundbar можна підключати новий пристрій.  
(Натисніть кнопку  PAIR на пульті дистанційного керування або ж натисніть і втримуйте кнопку  (Джерело) у верхній частині звукової панелі Soundbar упродовж щонайменше 5 секунд, поки звукова панель Soundbar перебуває в режимі «**BT**».)

## **ПРИМІТКИ**

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть <0000>.
- Якщо відстань між звуковою панеллю Soundbar та пристроєм Bluetooth у режимі підключення Bluetooth перевищити 10 м, зв'язок Bluetooth перерветься.
- Після 18 хвилин перебування в стані готовності звукова панель Soundbar автоматично вимикається.
- За наступних умов звукова панель Soundbar може не здійснювати пошук пристрійв Bluetooth та може не встановлювати підключення належним чином:
  - якщо навколо звукової панелі Soundbar наявне сильне електричне поле;
  - якщо кілька пристрійв Bluetooth одночасно намагаються створити пару зі звуковою панеллю Soundbar;
  - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, або його немає на місці, чи він несправний.
- Електронні пристрої можуть спричиняти радіозавади. Тримайте пристрій, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрій бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристрою звукової панелі Soundbar.

## Підключення через мережу Wi-Fi

### Контрольний список перевірки перед підключенням

1. Переконайтесь, що ваш **смарт-телевізор Samsung випущено після 2013 р.** Ця функція сумісна виключно зі смарт-телевізорами Samsung, випущеними після 2013 р.
2. Переконайтесь, що **бездротовий маршрутизатор (Wi-Fi)** перебуває в стані готовності та функціонує.
3. Переконайтесь, що **телевізор підключено до бездротового маршрутизатора (вашої мережі Wi-Fi).**



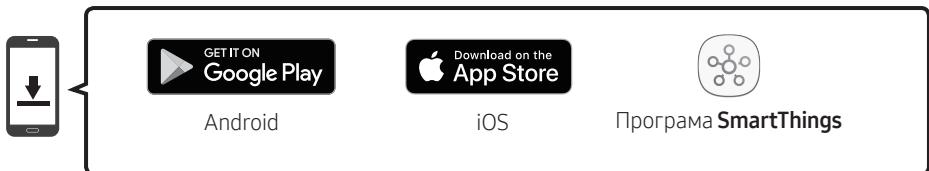
### Крок 1: підключення звукової панелі Soundbar до мережі Wi-Fi

1. Натисніть кнопку  (**Джерело**) у верхній частині звукової панелі Soundbar або на пульти дистанційного керування, щоб вибрати режим «**WIFI**».
  - У разі користування вибраним телевізором Samsung (смарт-телевізорами Samsung Smart TV 2016—2018 р., що підтримують Bluetooth).
    - Якщо вибрати режим «**WIFI**», коли телевізор увімкнено, на його екрані з'явиться спливаюче вікно з інструкціями щодо автоматичного підключення звукової панелі Soundbar до бездротового маршрутизатора (Wi-Fi). Див. інструкції, що відображаються в спливаочому вікні телевізора.



2. Підключіть свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) до тієї ж мережі Wi-Fi, до якої підключено телевізор.

- 3.** Встановіть на свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) програму **SmartThings** та запустіть її.



- 4.** Щоб підключити звукову панель Soundbar до своєї мережі Wi-Fi, виконуйте інструкції, що відображаються на екрані програми на мобільному пристрої.

## **Крок 2: налаштування параметрів телевізора**

- Якщо після зміни джерела вхідного сигналу на звукову панель Soundbar телевізор від'єднається від бездротової мережі, скористайтеся меню телевізора, щоб знову підключити його до мережі.

### **Для телевізорів, випущених у 2019 р.**

Головна ( ) → Параметри ( ) → Звук → Виведення звуку → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **Для телевізорів, випущених у 2018 р.**

Головна ( ) → Параметри ( ) → Звук → Виведення звуку → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **Для телевізорів, випущених у 2017 р.**

Головна ( ) → Параметри ( ) → Звук → Виведення звуку → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **Для телевізорів, випущених у 2016 р.**

Головна ( ) → Параметри ( ) → Звук → Вибрати динамік → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **Для телевізорів, випущених у 2015 р.**

Меню → Звук → Список динаміків

### **Для телевізорів, випущених у 2014 р.**

Меню → Звук → Параметри динаміків → Multiroom Link - Параметри

## **ПРИМІТКИ**

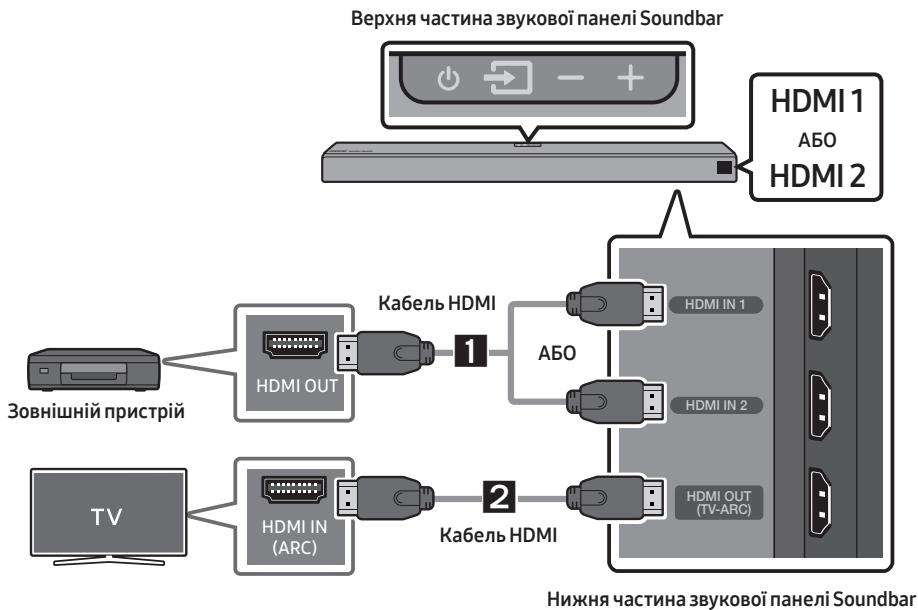
- Телевізор і звукову панель Soundbar має бути підключено до однієї тієї ж бездротової мережі (Wi-Fi).
- Якщо ваш бездротовий маршрутизатор (Wi-Fi) використовує канал DFS, ви не зможете встановити підключення Wi-Fi між телевізором та звуковою панеллю Soundbar. Для отримання докладніших відомостей зверніться до свого постачальника послуг інтернету.
- Меню можуть відрізнятися залежно від року випуску телевізора, тому див. посібник до вашого телевізора.

# 05 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ

Підключіть зовнішній пристрій за допомогою дротової або бездротової мережі, щоб відтворювати звук із нього через звукову панель Soundbar.

## Підключення за допомогою кабелю HDMI (можливість декодування та відтворення файлів у форматі Dolby Atmos)

- Якщо ви використовуєте Dolby Atmos®: Якщо як джерело вхідного сигналу використовується Dolby Atmos®, вихід здійснюється через канали 5.1.2. Коли активовано функцію Dolby Atmos®, режими звукового ефекту, керовані кнопкою **SOUND MODE**, недоступні.
- **Важливо:** цей виріб підтримує Dolby Atmos® тільки в режимі HDMI.



1. Підключіть кабель HDMI, що йде від роз'єму **HDMI IN 1** або **HDMI IN 2** у нижній частині звукової панелі Soundbar, до роз'єму HDMI OUT на вашому цифровому пристрой.
2. Підключіть кабель HDMI, що йде від роз'єму **HDMI OUT (TV-ARC)** у нижній частині звукової панелі Soundbar, до роз'єму HDMI IN на вашому телевізорі.
3. Натисніть кнопку (**Джерело**) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть «**HDMI 1**» або «**HDMI 2**».
4. На дисплей звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**HDMI 1**» або «**HDMI 2**», після чого почнеться відтворення звуку.

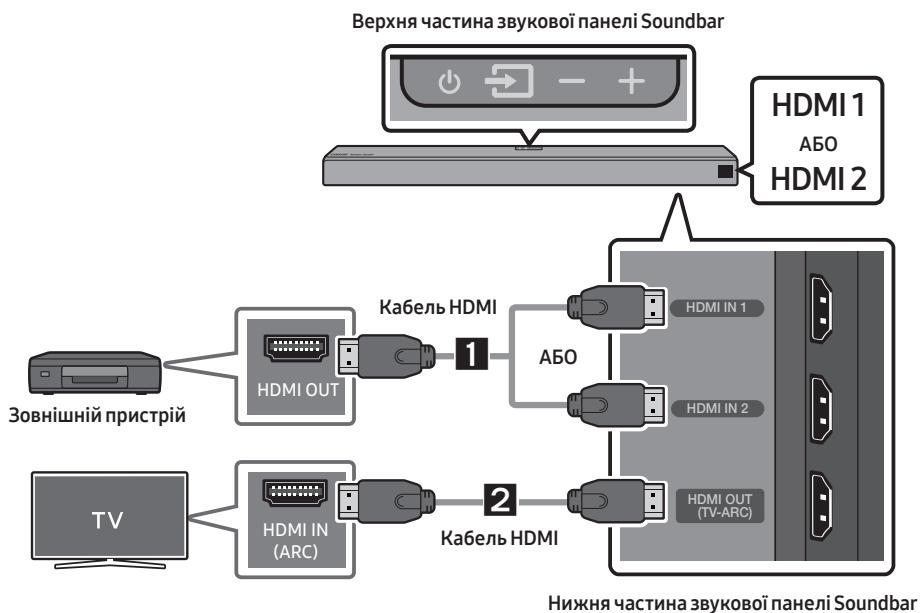
## ПРИМІТКА

- Коли активовано Dolby Atmos®, на передньому дисплеї з'явиться напис «**DOLBY ATMOS**».

## Налаштування Dolby Atmos® на програвачі дисків Blu-ray або іншому пристрой.

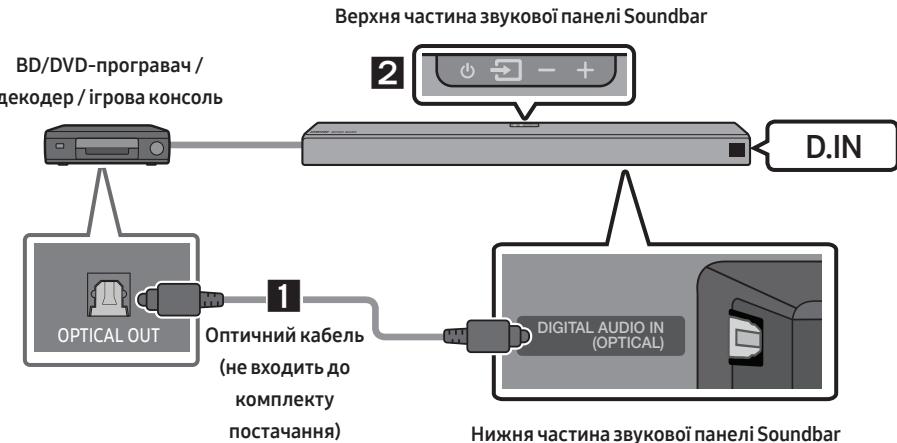
- Відкрийте параметри виведення звуку за допомогою меню налаштувань на програвачі дисків Blu-ray або іншому пристрої та переконайтесь, що для двійкового потоку Потік бітів вибрано «Без кодування». Наприклад, на програвачі дисків Blu-ray Samsung слід перейти до Головне меню → Звук → Цифровий вихід та вибрати Потік бітів (без обробки).
- Якщо серед параметрів виведення звуку є допоміжне аудіо, вимкніть його.
- Переконайтесь, що вміст підтримує Dolby Atmos®.

## Підключення за допомогою кабелю HDMI



1. Підключіть кabel HDMI, що йде від роз'єму **HDMI IN 1** або **HDMI IN 2** у нижній частині звукової панелі Soundbar, до роз'єму HDMI OUT на вашому цифровому пристрой.
2. Підключіть кabel HDMI, що йде від роз'єму **HDMI OUT (TV-ARC)** у нижній частині звукової панелі Soundbar, до роз'єму HDMI IN на вашому телевізорі.
3. Натисніть кнопку (**Джерело**) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім виберіть «**HDMI 1**» або «**HDMI 2**».
4. На дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться напис «**HDMI 1**» або «**HDMI 2**», після чого почнеться відтворення звуку.

## Підключення за допомогою оптичного кабелю



1. З'єднайте **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на головному пристрої з роз'ємом **OPTICAL OUT** на вихідному пристрої за допомогою цифрового оптичного кабелю (не входить до комплекту постачання).
2. Виберіть режим «**D.IN**», натиснувши кнопку (**Джерело**) на верхній панелі або ж на пульти дистанційного керування.

# 06 ПІДКЛЮЧЕННЯ МОБІЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

## Підключення за допомогою Bluetooth

Коли мобільний пристрій підключено за допомогою Bluetooth, ви зможете насолоджуватися стереозвуком без плутанини з кабелями.

- За один раз можна підключати не більше одного пристрою Bluetooth.



### Попереднє підключення

1. Натисніть кнопку **PAIR** на пульті дистанційного керування, щоб увійти до режиму «**BT PAIRING**».   
**(АБО)** а. Натисніть кнопку **» (Джерело)** на верхній панелі та виберіть «**BT**». Якщо до звукової панелі Soundbar не підключено жодного пристрою Bluetooth, напис «**BT**» за кілька секунд автоматично зміниться на «**BT READY**». б. Коли з'явиться напис «**BT READY**», натисніть і втримуйте кнопку **» (Джерело)** на верхній панелі звукової панелі Soundbar щонайменше 5 секунд, щоб відобразити напис «**BT PAIRING**».
2. Виберіть пункт «**[AV] Samsung Soundbar Q80R**» у списку.
  - Коли звукову панель Soundbar підключено до пристрою Bluetooth, на передньому дисплеї з'явиться напис [**Назва пристрою Bluetooth**] → «**BT**».
3. Відтворюйте музичні файли з пристрою, підключенного через Bluetooth, через звукову панель Soundbar.

### Якщо пристрою не вдається підключитися

- Якщо в списку відображається звукова панель Soundbar, яка підключалася раніше (наприклад, «**[AV] Samsung Soundbar Q80R**»), видаліть її.
- Після цього виконайте кроки 1 і 2 ще раз.

### **ПРИМІТКА**

- Після першого підключення звукової панелі Soundbar до свого мобільний пристрій використовуйте режим «**BT READY**».

## У чому полягає різниця між режимами BT READY та BT PAIRING?

- **BT READY** : У цьому режимі можна здійснювати пошук телевізорів, які ви підключали раніше, або ж підключати мобільний пристрій, що підключався раніше, до звукової панелі Soundbar.
- **BT PAIRING** : У цьому режимі до звукової панелі Soundbar можна підключати новий пристрій.  
(Натисніть кнопку  PAIR на пульті дистанційного керування або ж натисніть і втримуйте кнопку  (Джерело) у верхній частині звукової панелі Soundbar упродовж щонайменше 5 секунд, поки звукова панель Soundbar перебуває в режимі «**BT**».)

## ПРИМІТКИ

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть <0000>.
- Якщо відстань між звуковою панеллю Soundbar та пристроєм Bluetooth у режимі підключення Bluetooth перевищить 10 м, зв'язок Bluetooth перерветься.
- Після 18 хвилин перебування в стані готовності звукова панель Soundbar автоматично вимикається.
- За наступних умов звукова панель Soundbar може не здійснювати пошук пристройів Bluetooth та може не встановлювати підключення належним чином:
  - якщо навколо звукової панелі Soundbar наявне сильне електричне поле;
  - якщо кілька пристройів Bluetooth одночасно намагаються створити пару зі звуковою панеллю Soundbar;
  - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, або його немає на місці, чи він несправний.
- Електронні пристрой можуть спричиняти радіозавади. Тримайте пристрой, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрой бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристроя звукової панелі Soundbar.
- Акустична система Soundbar підтримує дані SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Підключення до пристроя Bluetooth лише з підтримкою профілю A2DP (AV).
- Акустичну систему Soundbar не можна підключити до пристроя Bluetooth, який підтримує лише функцію гарнітури (Hands Free).
- Якщо вибрати пункт **«[AV] Samsung Soundbar Q80R»** у списку знайдених пристройів, звукова панель автоматично переходить у режим **«BT»**. Це відбувається, якщо раніше з'єднання між відповідними пристроями вже встановлювалося.
  - Доступно, тільки якщо Soundbar є в списку підключень на пристрой Bluetooth.  
(Тобто цей пристрій Bluetooth уже під'єднувався до Soundbar принаймні один раз.)
- Soundbar з'являтиметься в списку підключень на пристрой Bluetooth, лише коли на Soundbar відображатиметься повідомлення **«BT READY»**.
- Якщо звукова панель Soundbar вже перебуває в режимі Bluetooth і між нею та якимось пристроеом Bluetooth створено пару, цю звукову панель Soundbar вже не можна з'єднати з іншим пристроеом Bluetooth.

## **Відключення пристрою Bluetooth від звукової панелі Soundbar**

Можна відключити пристрій Bluetooth від акустичної системи Soundbar. Інструкції див. у посібнику користувача пристрою Bluetooth.

- Акустичну систему Soundbar буде відключено.
- Коли звукова панель Soundbar відключиться від пристрою Bluetooth, на передньому дисплеї звукової панелі Soundbar відображатиметься повідомлення «**BT DISCONNECTED**».

## **Відключення звукової панелі Soundbar від пристрою Bluetooth**

Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі або ж на пульті дистанційного керування, а потім змініть режим на будь-який, за винятком «**BT**».

- Відключення здійснюється не одразу, оскільки пристрій Bluetooth має отримати відповідь від звукової панелі Soundbar. (Час такої затримки може різнятися залежно від конкретного пристрою Bluetooth)
- Коли звукова панель Soundbar відключиться від пристрою Bluetooth, на передньому дисплеї звукової панелі Soundbar відображатиметься повідомлення «**BT DISCONNECTED**».

## **ПРИМІТКИ**

- У режимі зв'язку Bluetooth підключення може перерватися, якщо допустиму відстань між акустичною системою Soundbar і пристроям Bluetooth буде перевищено 10 м.
- Акустична система Soundbar автоматично вимикається через 18 хвилин перебування в стані готовності.

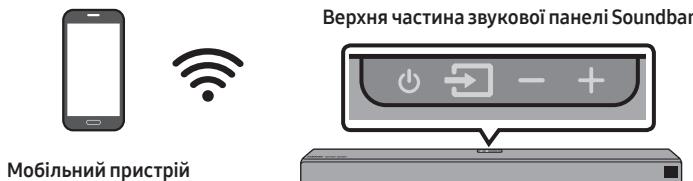
## **Докладніше про технологію Bluetooth**

Bluetooth – це технологія, яка дозволяє телефонам і зовнішнім пристроям із функцією Bluetooth легко взаємодіяти між собою на невеликій відстані за допомогою бездротового зв'язку.

- Залежно від наведених нижче умов використання в роботі пристрою Bluetooth можуть виникати шуми та несправності:
  - Якщо частина тіла торкається системи прийому/передачі пристрою Bluetooth або акустичної системи Soundbar.
  - Коливання електричного сигналу через вплив перешкод (стін, кутків і кабіонок офісу).
  - Електричні перешкоди, викликані пристроями з такою самою частотою (медичним обладнанням, мікрохвильовими печами та бездротовими мережами).
- Розташуйте акустичну систему Soundbar і пристрій Bluetooth на незначній відстані одне від одного.
- Що більшою буде відстань між акустичною системою Soundbar і пристроям Bluetooth, то гіршою буде якість зображення та звуку. Якщо відстань перевищує робочий діапазон пристрою Bluetooth, з'єднання буде втрачено.
- У зонах із низьким рівнем прийому сигналу з'єднання Bluetooth може не працювати належним чином.
- Підключення Bluetooth працює лише за умови, що пристрой знаходиться поруч. З'єднання з пристроям буде автоматично перервано, якщо відстань до нього перевищуватиме робочий діапазон. Навіть у межах цієї відстані якість звучання може погіршуватися через такі перешкоди, як стіни чи двері.
- Цей бездротовий пристрій може спричиняти електромагнітні завади протягом своєї роботи.

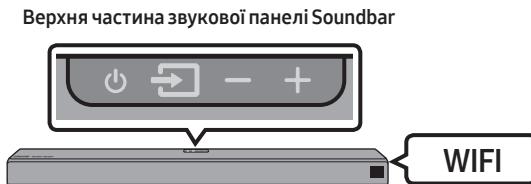
## Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)

- Підключіть одну звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi, щоб отримати доступ до різноманітних послуг потокового передавання музики та інтернет-радіо. Підключіть кілька звукових панелей Soundbar до мережі Wi-Fi для роботи в режимі згрупованого відтворення або стереозвуку.
- Для підключення звукової панелі Soundbar до мобільного пристроя через бездротову мережу (Wi-Fi) потрібна програма **SmartThings**.

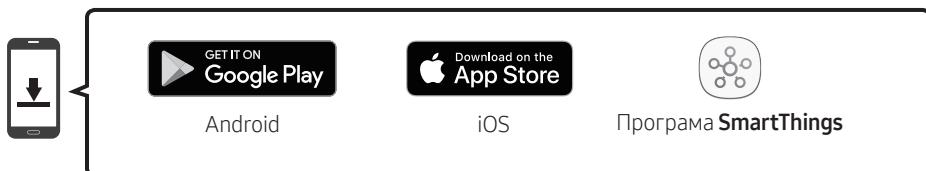


### Попереднє підключення

1. Натисніть кнопку (Джерело) у верхній частині звукової панелі Soundbar або на пульті дистанційного керування, щоб вибрати режим «WIFI».



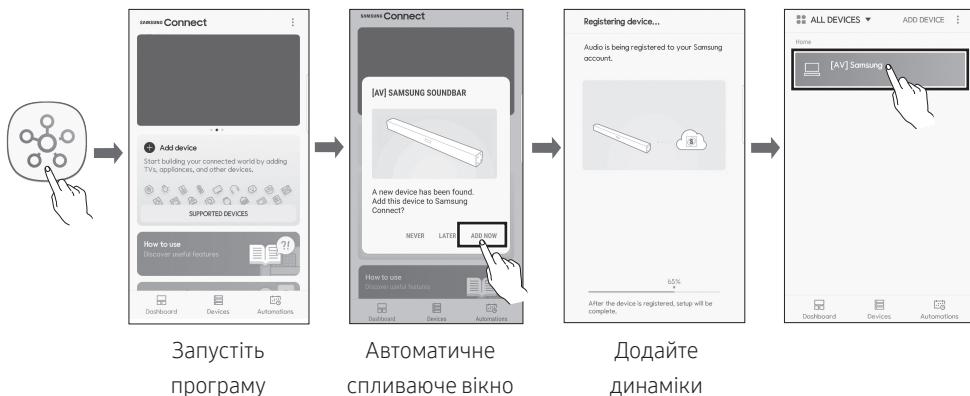
2. Установіть на свій мобільний пристрій (наприклад, на смартфон або планшет) програму **SmartThings** і запустіть її.



**3.** Запустіть програму, а потім виконуйте інструкції на екрані, щоб зареєструвати (додати) вашу звукову панель Soundbar у програмі.

- Автоматичне спливаюче вікно (третє зображення знизу) може бути недоступним на деяких мобільних пристроях.

У цьому разі виберіть і виконайте процедуру «**Add device**» у меню програми. Тепер вашу звукову панель Soundbar додано до програми.



Запустіть  
програму

Автоматичне  
спливаюче вікно

Додайте  
динаміки

## ПРИМІТКА

- Для підключення додаткової бездротової допоміжної аудіосистеми SWA-9000S (не входить до комплекту постачання) відключіть бездротові динаміки Samsung від звукової панелі Soundbar, щоб вимкнути систему об'ємного звуку. (Якщо підключити динаміки об'ємного звуку без відключення динаміків SWA-9000S, звук відтворюватиметься як через бездротовий динамік Samsung, так і через динамік об'ємного звуку.)

# 07 ПІДКЛЮЧЕННЯ ВИРОБУ AMAZON

- Ця функція може бути недоступною в деяких країнах.
- Цю послугу надає компанія Amazon, її може бути призупинено будь-якої миті. Компанія Samsung не бере на себе відповідальності за доступність зазначеної служби.
- Екран програми **Amazon Alexa** може змінюватися без попереднього повідомлення.

## Підключення виробу Amazon (Amazon Echo) та керування звуковою панеллю Soundbar за його допомогою

Скористайтеся виробом Amazon Echo, за допомогою якого можна керувати вашою звуковою панеллю Soundbar та насолоджуватися музичними сервісами, які надаються Amazon Echo.

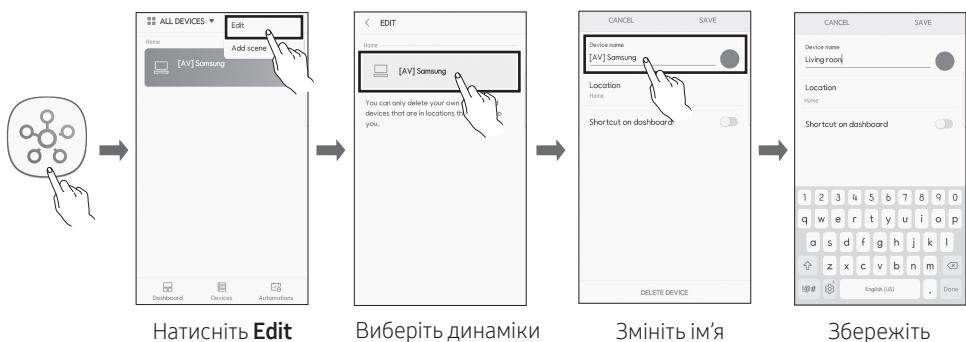
### ПРИМІТКА

- Перевірте, чи підключено звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi. (означає «Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)»)

1. У програмі **SmartThings** змініть ім'я звукової панелі Soundbar на таке, яке зможе розпізнати ваш пристрій Amazon.  
(Приклад: «Samsung», «Звукова панель Soundbar», «Вітальня», «Велика кімната», «Спальня», «Офіс» тощо.)

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Пристрої Amazon можуть не розпізнавати імена, що містять такі елементи, як спеціальні символи.



2. У програмі Alexa знайдіть «Samsung Wireless Audio» у розділі **Skills** та виберіть «ENABLE».
- Якщо параметр **Skills** вже налаштовано, пропустіть цей крок.

Програма  
Amazon Alexa



## Керуйте звуковою панеллю Soundbar за допомогою голосових команд

- Ви можете використовувати лише музичний сервіс Amazon Echo спільно з вашою звуковою панеллю Soundbar. Інші послуги Amazon Echo, наприклад новини та погода, доступні тільки на самому виробі Amazon Echo.



Тригер + команда + ім'я динаміка

Використовуйте ім'я динаміка, яке ви змінили в програмі SmartThings. (означає «Підключення виробу Amazon (Amazon Echo) та керування звуковою панеллю Soundbar за його допомогою»)

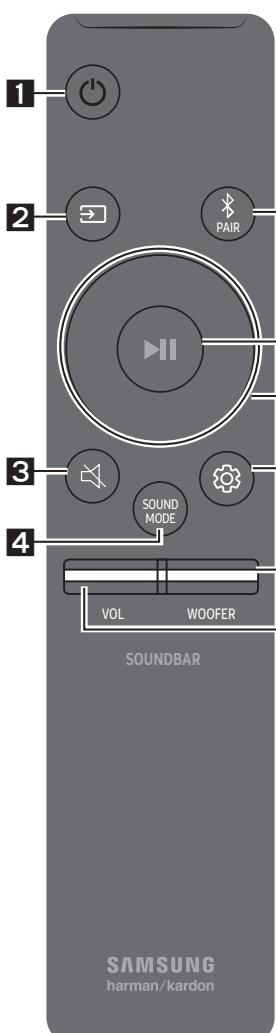
Дія	Голосова команда
Пошук аудіопристрою, доданого до облікового запису <b>SmartThings</b> , що підключено до облікового запису <b>Amazon Alexa</b>	«Alexa, вияви пристрой»

\* Використання голосових команд для звукової панелі Soundbar з іменем «Вітальня»

Дія	Голосова команда
Установлення гучності на рівень 5	«Alexa, задай гучність 5 для вітальні»
Збільшення рівня гучності	«Alexa, додай гучності у вітальні»
Вимкнення звуку	«Alexa, вимкни звук у вітальні»
Прослуховування радіостанції з назвою KISS FM	«Alexa, увімкни Kiss FM у вітальні»
Відтворення наступної композиції	«Alexa, увімкни наступну композицію у вітальні»
Зупинка відтворення аудіо	«Alexa, зупини відтворення у вітальні»
Увімкнення аудіо	«Alexa, увімкни звукову панель у вітальні»
Вимкнення аудіо	«Alexa, вимкни звукову панель у вітальні»
Зміна джерела вхідного сигналу	«Alexa, перемкнися на Bluetooth у вітальні»

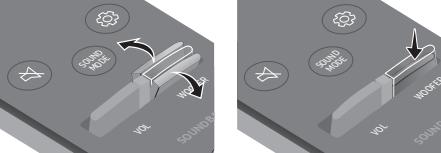
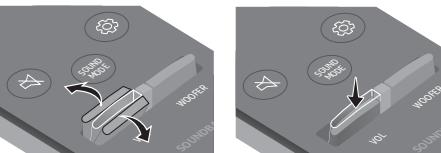
# 08 ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДІСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

## Як користуватися пультом дистанційного керування



<b>1</b>		Увімкнення та вимкнення звукової панелі Soundbar.
<b>2</b>		Натисніть для вибору джерела, підключеного до звукової панелі Soundbar.
<b>3</b>		Натисніть кнопку  (Вимкнути звук), щоб вимкнути звук. Щоб знову ввімкнути звук, натисніть цю кнопку ще раз.
<b>4</b>		Ви можете вибрати потрібний режим звуку, обравши <b>STANDARD</b> , <b>SURROUND</b> , <b>GAME PRO</b> або <b>ADAPTIVE SOUND</b> . Якщо ви хочете насолоджуватися оригінальним звуком, виберіть режим <b>«STANDARD»</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Режим GAME PRO</b> Пориньте у світ на екрані завдяки спеціальній установці, яка оптимізує звуки спеціально для ігор.</li><li>• <b>Режим ADAPTIVE SOUND</b> Автоматично аналізує вміст і надає вам оптимізований звук, а також автоматично підвищує чіткість голосу за низької гучності.</li></ul>
<b>5</b>		Натисніть кнопку <b>PAIR</b> . На дисплеї з'явиться напис <b>«BT PAIRING»</b> . У зазначеному режимі можна підключати звукову панель Soundbar до нового пристрою Bluetooth: для цього необхідно вибрати в списку пошуку на пристрой Bluetooth звукову панель Soundbar.

<b>6</b>	 <b>Відтворення / пауза (BT/Wi-Fi)</b>	<p>Натисніть кнопку <b>▶  </b>, щоб тимчасово призупинити відтворення музичного файлу. Якщо натиснути цю кнопку знову, відтворення музичного файла продовжиться.</p>
<b>7</b>	 <b>Вгору/Вниз/ Вліво/Вправо</b>	 <p>Натискайте у вказаних місцях для вибору елемента <b>Вгору/Вниз/Вліво/Вправо</b>.</p> <p>Натискайте області переходу Вгору/Вниз/Вліво/Вправо на кнопці для вибору або завдання функцій.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Пропуск музичного запису</b> Натисніть кнопку <b>Вправо</b> для вибору наступного музичного файла. Натисніть кнопку <b>Вліво</b> для вибору попереднього музичного файла.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Ви можете вмикати або вимикати функції Anynet+ та Auto Power Link. Функція Anynet+ та автоматичне керування живленням вмикаються чи вимикаються відповідно натисненню кнопки <b>Вправо</b> або <b>Вліво</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anynet+ : якщо звукову панель Soundbar підключено до телевізора Samsung через кабель HDMI, ви можете керувати своєю звуковою панеллю Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора Samsung. Натисніть і втримуйте кнопку <b>Вправо</b> впродовж 5 секунд, щоб увімкнути (ON) чи вимкнути (OFF) функцію Anynet+.</li> <li>– Auto Power Link : якщо звукову панель Soundbar підключено до телевізора за допомогою цифрового оптичного кабелю, звукова панель Soundbar може вмикатися автоматично під час увімкнення телевізора. Натисніть і втримуйте кнопку <b>Вліво</b> впродовж 5 секунд, щоб увімкнути (ON) чи вимкнути (OFF) функцію Auto Power Link.</li> <li>– Функції Anynet+ / Auto Power Link за замовчуванням увімкнено (ON).</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Натисніть і втримуйте кнопку <b>Вгору</b> впродовж 5 секунд, щоб здійснити процедуру <b>ID SET</b> (у разі підключення до аксесуара).</li> </ul>

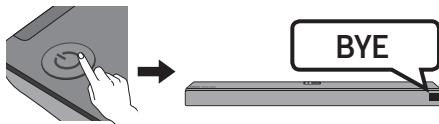
8	 <b>Керування звуком</b>	<p>Ви можете вибрати <b>TREBLE</b>, <b>BASS</b>, <b>SYNC</b>, <b>CENTER LEVEL</b>, <b>SIDE LEVEL</b>, <b>FRONT TOP LEVEL</b>, <b>REAR LEVEL</b>, а також <b>VIRTUAL ON/OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для керування гучністю чи басовими звуками виберіть <b>TREBLE</b> чи <b>BASS</b> в налаштуваннях звуку, після чого відрегулюйте гучність у діапазоні від -6 до +6 за допомогою кнопок <b>Вгору/Вниз</b>.</li> <li>- Натисніть і втримуйте кнопку  (<b>Керування звуком</b>) приблизно 5 секунд, щоб відрегулювати звук для кожного частотного діапазону. За допомогою кнопок <b>Вліво/вправо</b> можна вибирати частотні діапазони 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz та 10kHz, для кожного з яких можна задавати налаштування від -6 до +6 за допомогою кнопок <b>Вгору/вниз</b>.</li> <li>- Для керування гучністю басових звуків на кожному динаміку виберіть <b>CENTER LEVEL</b>, <b>SIDE LEVEL</b> або <b>FRONT TOP LEVEL</b> в налаштуваннях звуку, після чого відрегулюйте гучність у діапазоні від -6 до +6 за допомогою кнопок <b>Вгору/Вниз</b>.</li> <li>- Якщо відтворення відео на телевізорі та звуку та звуковій панелі Soundbar не синхронізовано, виберіть <b>SYNC</b> в меню Керування звуком, після чого задайте затримку звуку в діапазоні від 0 до 300 мс за допомогою кнопок <b>Вгору/Вниз</b>.</li> <li>- Якщо підключено динаміки об'ємного звуку, виберіть <b>REAR LEVEL</b>, а потім натискайте кнопки <b>Вгору/Вниз</b>, щоб регулювати гучність у діапазоні від -6 до +6. Функцію <b>VIRTUAL</b> динамік можна <b>ON/OFF</b> за допомогою кнопок <b>Вгору/Вниз</b>.</li> <li>• <b>Ініціалізація</b> Вимкнувши звукову панель Soundbar, натисніть і утримуйте кнопку  (<b>Керування звуком</b>) понад 5 секунд, доки динамік не ввімкнеться. На дисплей з'являється напис «<b>INIT</b>» та ініціалізується звукова панель Soundbar.</li> </ul>
9	 <b>WOOFER</b>	 <p>Натискайте кнопку вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність сабвуфера між -12 та діапазоном від -6 до +6. Натисніть кнопку, що задає для сабвуфера рівень гучності 0.</p>
10	 <b>VOL</b>	 <p>Переведіть кнопку вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Вимкнути звук</b> Для вимкнення звуку натисніть кнопку <b>VOL</b>. Щоб відновити звук, натисніть цю кнопку ще раз.</li> </ul>

# Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора

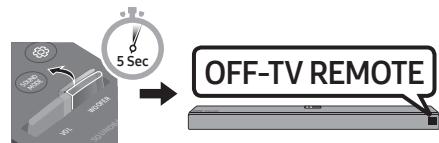
Якщо ви маєте телевізор Samsung, для регулювання гучності звукової панелі Soundbar можна скористатися ІЧ-пультом дистанційного керування, що входить до комплекту вашого телевізора Samsung.

Спочатку в меню телевізора Samsung задайте в якості вихідного пристрію для звуку телевізора зовнішні динаміки; після цього використовуйте пульт дистанційного керування Samsung для керування гучністю звукової панелі Soundbar. Для отримання докладніших відомостей див. посібник користувача телевізора. Значення цієї функції за замовчуванням — керування за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора Samsung. Якщо ваш телевізор виготовлено іншим виробником, відмінним від Samsung, для зміни значення цієї функції виконуйте вказівки, наведені нижче.

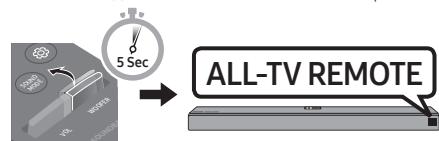
1. Вимкніть звукову панель Soundbar.



2. Якщо ви не бажаєте використовувати цю функцію, натискайте кнопку **WOOFER** вгору та втримуйте її декілька разів упродовж 5 секунд, поки на дисплей не з'явиться напис «**OFF-TV REMOTE**».



3. Якщо ви бажаєте керувати звуковою панеллю Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування від свого телевізора, натискайте кнопку **WOOFER** вгору та втримуйте її декілька разів упродовж 5 секунд, поки на дисплей не з'явиться напис «**ALL-TV REMOTE**». Після цього виберіть зовнішні динаміки в меню свого телевізора.



4. Якщо необхідно повернути звукову панель Soundbar до режиму за замовчуванням (керування за допомогою пульта дистанційного керування від телевізора Samsung), кілька разів натисніть вгору кнопку **WOOFER** та втримуйте її впродовж 5 секунд, поки на дисплей не з'явиться напис «**SAMSUNG-TV REMOTE**».



- У разі кожного переведення кнопки **WOOFER** у верхнє положення та втримання її впродовж більш ніж 5 секунд режими будуть перемикатися в такому порядку: «**SAMSUNG-TV REMOTE**» → «**OFF-TV REMOTE**» → «**ALL-TV REMOTE**».
- Ця функція може бути недоступною для певних пультів дистанційного керування.
- Виробники, що підтримують зазначену функцію: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA

## Застосування прихованіх кнопок (кнопок із кількома функціями)

Прихована кнопка		Див. стор.
Кнопка на пульті дистанційного керування	Функція	
WOOFER	Увімкнення/вимкнення пульта дистанційного керування телевізором (режим очікування)	Стор. 30
Вліво	Auto Power Link ON/OFF	Стор. 28
Вправо	Anynet+ ON/OFF	Стор. 28
Вгору	ID SET	Стор. 28
 (Керування звуком)	Еквалайзер на 7 частотних діапазонів	Стор. 29
	Ініціалізація (режим очікування)	Стор. 29

## Характеристики виходу для різних режимів звукових ефектів

Ефект	Вхід	Вихід	
		Лише із сабвуфером	Із сабвуфером і бездротовою допоміжною аудіосистемою
STANDARD	2.0 канали	2.1 канали	2.1 канали
	5.1 канали	5.1 канали	5.1 канали / 7.1 канали (DTS)
	7.1 канали	5.1 канали	7.1 канали
	7.1.4 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
SURROUND	2.0 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	5.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1.4 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
GAME PRO	2.0 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	5.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1.4 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
ADAPTIVE SOUND	2.0 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	5.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали
	7.1.4 канали	5.1.2 канали	7.1.2 канали

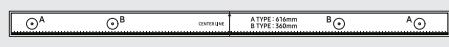
- Якщо як джерело вхідного сигналу використовується Dolby Atmos®, вихід здійснюється через канали 5.1.2. Режими звукового ефекту, керовані кнопкою **SOUND MODE** і наведені вище, недоступні.
- Бездротову допоміжну аудіосистему Samsung можна замовити окремо. Для замовлення цього комплекту зверніться до постачальника, в якого ви придбали звукову панель Soundbar.

# 09 УСТАНОВЛЕННЯ КОМПЛЕКТУ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ

## Запобіжні заходи при встановленні

- Установлюйте комплект виключно на вертикальній стіні.
- Не встановлюйте комплект у місцях із високою температурою чи вологістю.
- Переконайтесь, що стіна є достатньо міцною та витримає вагу виробу. В іншому разі зміцніть стіну або ж виберіть інше місце для встановлення.
- Придбайте та використовуйте фіксуючі гвинти або анкери, що підходять саме до вашого типу стіни (гіпсової плити, залізної плити, дерева тощо). За можливості зафіксуйте опорні гвинти у штифтах каркаса стіни.
- Придбайте гвинти для настінного кріплення відповідно до типу та товщини стіни, на якій плануєте встановлювати звукову панель Soundbar.
  - Діаметр: M5
  - Довжина: рекомендовано 35 mm або довше.
- Перш ніж установлювати звукову панель Soundbar на стіні, під'єднайте кабелі від цього пристрою до зовнішніх пристройів.
- Перш ніж установлювати пристрій, вимкніть його та від'єднайте пристрій від розетки. Інакше можна отримати удар електричним струмом.

## Компоненти настінного кріплення



Рейка для настінного кріплення



Гвинт



Гвинти



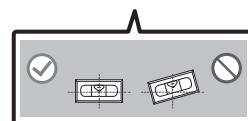
Кронштейн настінного кріплення

1. Розмістіть **Рейка для настінного кріплення** на поверхні стіни.

- **Рейка для настінного кріплення** має кріпітися паралельно підлозі.
- Якщо телевізор кріпиться на стіні, встановіть звукову панель Soundbar на відстані щонайменше 5 cm під телевізором.

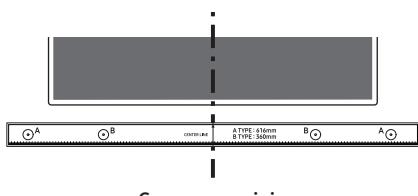


5 см чи більше

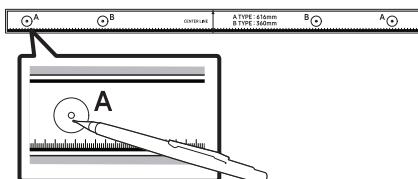


- 2.** Вирівняйте центральну вісь телевізора (якщо звукова панель Soundbar встановлюється під телевізором) з віссю **Серединна лінія рейки для настінного кріплення**. Після цього зафіксуйте **Рейка для настінного кріплення** на стіні за допомогою стрічки.

- Якщо звукова панель має розміщуватися не під телевізором, розташуйте вісь **Серединна лінія** в центрі ділянки встановлення пристрой.



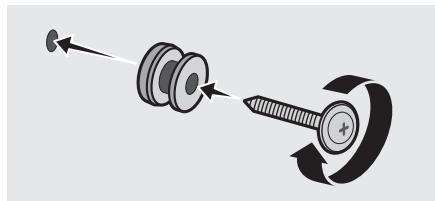
- 3.** Просуньте наконечник пера або загострений олівець через центр зображеній **A-TYPE** з кожного кінця рейки, щоб промаркувати отвори для опорних гвинтів. Після цього зніміть **Рейка для настінного кріплення**.



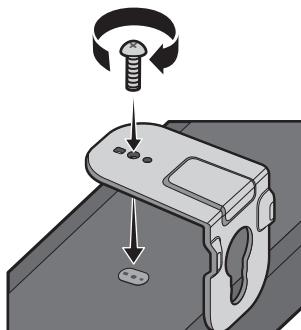
- 4.** За допомогою свердла відповідного розміру просвердліть отвір у стіні на місці кожної позначки.

- Якщо позначки не збігаються з положеннями штифтів, слід переконатися, що ви вставили до отворів відповідні анкери чи болти Молі, перш ніж розміщувати в них опорні гвинти. Якщо ви збираєтесь використати анкери чи болти Молі, слід переконатися, що вони ввійдуть до отворів, які ви просвердили.

- 5.** Вставте гвинт (не входить до комплекту постачання) до кожного гвинта **Гвинт** та надійно затягніть всі гвинти в отворах опорних гвинтів.

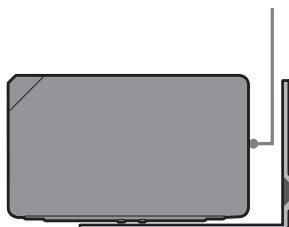


- 6.** Установіть 2 **Кронштейн настінного кріплення** у відповідній орієнтації з нижнього боку звукової панелі Soundbar за допомогою 2 **Гвинти**.



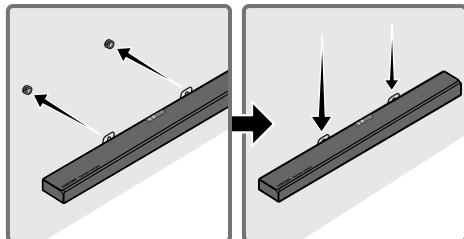
- Під час збирання слідкуйте за тим, щоб підвісні частини кронштейнів **Кронштейн настінного кріплення** розташувалися під звуковою панеллю Soundbar.

**Задня сторона звукової панелі Soundbar**

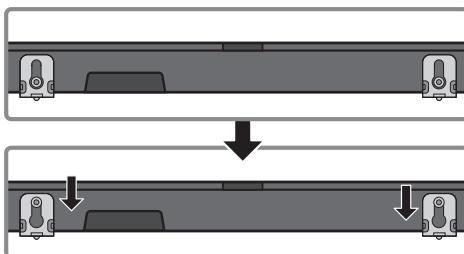


**Правий торець звукової панелі Soundbar**

7. Установіть звукову панель Soundbar з прикріпленими кронштейнами **Кронштейн настінного кріпленя**, повісивши кронштейни **Кронштейн настінного кріпленя** на гвинти **Гвинт** у стіні.



8. Пересуньте звукову панель Soundbar, як показано нижче, так щоб **Кронштейн настінного кріплення** надійно опирався на **Гвинт**.
- Уставте **Гвинт** до широкої (нижньої) частини кронштейнів **Кронштейн настінного кріплення**, а потім пересуньте **Кронштейн настінного кріплення** вниз таким чином, щоб **Кронштейн настінного кріплення** надійно опирався на гвинти **Гвинт**.



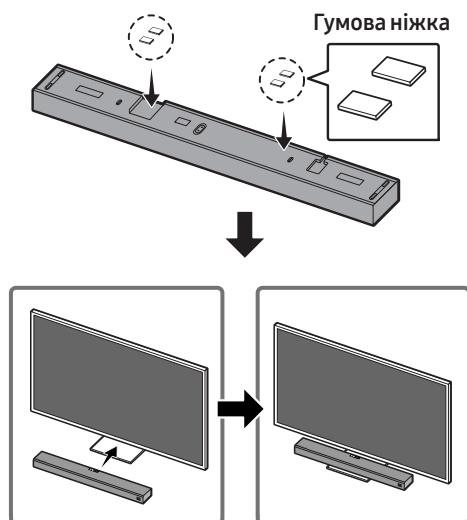
## 10 ВСТАНОВЛЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR НАД ПІДСТАВКОЮ ДЛЯ ТЕЛЕВІЗОРА

### Компонент



**Гумова ніжка**

Звукову панель Soundbar можна встановити над підставкою для телевізора, висота якої не перевищує 7,6 см. Щоб установити звукову панель Soundbar, перш ніж помістити її над підставкою для телевізора до її низької частини потрібно прикріпити **Гумова ніжка**. **Гумова ніжка** необхідно прикріпити в такий спосіб, щоб вони виходили за зовнішні краї підставки для телевізора. Див. рисунок нижче.



# 11 ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Якщо звукову панель Soundbar підключено до інтернету, оновлення програмного забезпечення здійснюється автоматично, навіть коли звукову панель Soundbar вимкнено.

- Для використання функції автоматичного оновлення звукову панель Soundbar має бути під'єднано до інтернету.

При від'єднанні шнура живлення, а також у разі відключення живлення з'єднання Wi-Fi зі звуковою панеллю Soundbar буде перервано. У випадку збою електропостачання, коли живлення відновиться, або ж після повторного підключення шнура живлення ввімкніть звукову панель Soundbar та ще раз підключіть її до інтернету.

# 12 ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче відомостями.

## Пристрій не вмикається.

### Чи під'єднано шнур живлення до розетки?

- Підключіть вилку живлення до розетки.

## При натисненні кнопки не запускається відповідна функція.

### Чи є в повітрі статичний електричний заряд?

- Від'єднайте вилку живлення та підключіть її повторно.

## У режимі BT час від часу зникає звук.

- Див. розділи, присвячені підключенню Bluetooth (на сторінках 12 та 19).

## Звук не відтворюється.

### Чи активовано функцію вимкнення звуку?

- Для скасування функції вимкнення звуку натисніть кнопку  (Вимкнути звук).

### Чи встановлено мінімальний рівень гучності?

- Відрегулюйте гучність.

## Пульт дистанційного керування не функціонує.

### Батарейки розряджені?

- Замініть їх на нові.

### Чи не завелика відстань від пульта дистанційного керування до головного пристроя звукової панелі Soundbar?

- Перемістіть пульт дистанційного керування близче до головного пристроя звукової панелі Soundbar.

## Світлодіодний індикатор на сабвуфері блимає, а сам сабвуфер не відтворює звук.

### Ця проблема може виникнути внаслідок того, що сабвуфер не підключено до головного пристроя звукової панелі Soundbar.

- Спробуйте ще раз підключити свій сабвуфер (див. стор.6).

## Сабвуфер помітно гудить і вібрює.

### Спробуйте відрегулювати вібраування вашого сабвуфера.

- Натисніть кнопку **WOOFER** на пульті дистанційного керування вгору чи вниз, щоб відрегулювати гучність сабвуфера (До -12 або в діапазоні від -6 до +6).

## Неможливо підключитися до телевізора.

### Якщо підключення здійснюється через дротову мережу

- Перевірте, чи правильно підключено кабель.
  - Перевірте ім'я порту, щоб переконатися, що кабель підключено до правильного порту. Для отримання інструкцій див. сторінку, яка містить інформацію про кожний метод підключення.
- Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі звукової панелі Soundbar або на пульті дистанційного керування, щоб перевірити, чи задано необхідний режим.

### Якщо підключення здійснюється через бездротову мережу

#### → Підключення за допомогою Bluetooth

1. Переведіть звукову панель Soundbar у режим **«BT PAIRING»**, а потім повторно виконайте пошук за допомогою телевізора (для отримання докладніших відомостей див. стор. 12.)

→ Підключення через мережу Wi-Fi

1. Переконайтесь, що модель телевізора є сумісною.
  - Зверніть увагу, що підтримуються виключно **смарт-телевізори Samsung**, випущені після 2013 р.
2. Перевірте, чи підключено телевізор до мережі Wi-Fi.
  - Якщо телевізор не підключено до мережі Wi-Fi, скористайтеся меню налаштування мережі на телевізорі, щоб установити підключення (див. посібник користувача телевізора).
3. Перевірте, чи підключено звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi.
  - Коли звукову панель Soundbar підключено, її можна побачити в списку динаміків на вашому мобільному пристрої після запуску програми **SmartThings**. Для отримання докладніших відомостей див. стор. 22.
4. Перевірте канал DFS.
  - Якщо ваш бездротовий маршрутизатор (Wi-Fi) використовує канал DFS, ви не зможете встановити підключення Wi-Fi між телевізором та звуковою панеллю Soundbar. Для отримання докладніших відомостей зверніться до свого постачальника послуг інтернету.

## 13 ЛІЦЕНЗІЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Digital Plus, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

## **14 ПРИМІТКА ЩОДО ЛІЦЕНЗІЙ ДЛЯ ПЗ З ВІДКРИТИМ ВИХІДНИМ КОДОМ**

Щоб отримати додаткові відомості про ПЗ з відкритим вихідним кодом, яке використовується для цього продукту, перейдіть на веб-сайт:  
<http://opensource.samsung.com>

## **15 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

- Малюнки й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
  - (a) Спеціаліст із технічної підтримки приймає виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
  - (b) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виконанням будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

# 16 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

## Технічні характеристики

### Акустична система

Ім'я моделі	HW-Q80R
Джерело живлення	Змінний струм 110-240V ~ 50/60Hz
Споживання електроенергії	35W
Вага	8,8 kg
Розміри (Ш x В x Д)	1226,0 x 83,0 x 136,0 mm
Робочий Діапазон Температур	+5°C до +35°C
Робочий Діапазон Вологості	10 % до 75 %
ПІДСИЛОВАЧ	
Споживання електроенергії	18W x 10 + 10W x 3, 4ohm
Формати відтворення, що підтримуються	LPCM 8ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (True HD / Digital Plus), DTS:X
ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ	100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz, 5,15–5,35 GHz і 5,47–5,725 GHz
Максимальна потужність Wi-Fi передавача	
ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ	100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz
Максимальна потужність Bluetooth передавача	
ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ	25 mW на частоті 5,725–5,825 GHz
Максимальна потужність SRD передавача	

Ім'я сабвуфера	PS-WR75B
Джерело живлення	Змінний струм 110-240V ~ 50/60Hz
Споживання електроенергії	28W
Вага	9,8 kg
Розміри (Ш x В x Д)	205,0 x 403,0 x 403,0 mm
ПІДСИЛОВАЧ	
Споживання електроенергії	160W
ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ	
Максимальна потужність SRD передавача	25 mW на частоті 5,725–5,825 GHz

## ПРИМІТКИ

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

**Заходи безпеки: якщо ввімкнути/вимкнути Wi-Fi, звукова панель Soundbar автоматично перезавантажиться.**

Wi-Fi Спосіб деактивації порту	Для ввімкнення/вимкнення Wi-Fi затисніть кнопку <b>ID SET</b> на нижній панелі звукової панелі Soundbar на 30 секунд.
Bluetooth Спосіб деактивації порту	Для ввімкнення/вимкнення Bluetooth затисніть кнопку <b>NETWORK</b> на нижній панелі звукової панелі Soundbar на 30 секунд.

## Моделі з радіопередавачем або радіомовним пристроям

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

## Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



## [Правила утилізації акумуляторів виробу]

### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окрім від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.



## Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окрім від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окрім від інших промислових відходів.

**SAMSUNG harman/kardon®**



© Samsung Electronics Co., Ltd., 2019. Усі права захищено.

**Зв'язуйтесь з SAMSUNG по всьому світу**

Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться з інформаційним центром Samsung.

Country	Contact Centre	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian)
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

SAMSUNG harman/kardon®

# ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЬІК

---

## HW-Q80R

Мүмкіндіктерді елестетіп көріңіз

Осы Samsung өнімін сатып алғаныңызға рақмет.

Толығырақ қызмет алу үшін, өнімді

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register) торабында тіркеніз.

# ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

## ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

ТОК СОФУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН, ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ПАНЕЛІН) АШПАҢЫЗ.  
ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӨНДЕЙТИН  
БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ  
КӨРСЕТУШІ МАМАНҒА ЖӨНДЕТИҢІЗ.  
Samsung құрылғысында болуы мүмкін  
белгілердің түсініктемесін төмендегі кестеден  
қараңыз.

ЕСКЕРТУ		ТОК СОФУ ҚАУПІ АШПАҢЫЗ
	Бұл белгішке құрылғының ішінде жоғары кернеу бар екенін көрсетеді. Осы өнімнің ішкі бөлшектеріне қол тигизу қауіпті.	
	Бұл белгі осы құрылғыны іске пайдалануға және күтіп ұстауға қатысты маңызды нұсқаулар кітапшасының жинаққа кіргенін көрсетеді.	
	ІІ сынып өнімі: Бұл белгі жерге қосу (тұйықтау) үшін қауіпсіз қосылымның қажет емес екенін көрсетеді. Егер бұл белгі желілік сымы бар құрылғыда жоқ болса, құрылғы қорғаныш жерге тұйықталуға сенімді түрде қосылуы ТИС.	
	АТ кернеу: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің АТ кернеуі екенін көрсетеді	
	ТТ кернеу: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің ТТ кернеуі екенін көрсетеді.	
	Назар аударының, Пайдалану үшін нұсқауларды қараңыз: Бұл белгі пайдаланушыға қосымша қауіпсіздік ақпаратын пайдаланушы нұсқаулығынан қарау керек деп нұскайды.	

	Белгі Кедендейк одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қантамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қантамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыым салынады.
	Белгі қантаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Белгі сандық код және/ немесе әріп белгілері түріндегі қантама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

## АБАЙЛАҢЫЗ

- Өрт шығуын немесе ток соғуын болдырмау үшін, құрылғыны жаңбырда қалдырмаңыз немесе ішіне ылғалдаңың кіруіне жол берменіз.

## ЕСКЕРТУ

- ТОК СОФУЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН, КЕҢ ШТЕПСЕЛЬДІ ҰШТЫ КЕҢ ҰЯФА КЕЛТІРІП, ТОЛЫҚ ЕҢГІЗІҢІЗ.
- Бұл өнім әрқашан жерге қосылған ауыспалы ток розеткасына қосылуы тиіс.
- Аппаратты ток көзінен ажырату үшін, штепсельдік ұшты розеткадан сұрыпап алу керек, сондықтан розетка ыңғайлы жерде орналасуы тиіс.
- Бұл құрылғыға еш нәрсе тамбауы немесе шашырамауы тиіс. Өнімге ваза сияқты сүйіктік құйылған бұйымдарды қоймаңыз.
- Құрылғыны толығымен өшіру үшін қуат ашасын розеткадан сұрыру керек. Сондықтан, қуат ашасына әрқашан қол жеткізу оңай болуы тиіс.

# САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Үйініздең АТ қуат көзі өнімнің астыңғы жағында орналасқан идентификациялық жапсырмада тізімделген қуат талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізің. Өнімді ыңғайлы жерге (жиһаздың үстіне), айналасында желдетуге жеткілікті бос орын 7-10 см қалдырып, көлденең қойыңыз. Желдеткіш ұялардың жабылып қалмауын қадағалаңыз. Ойнатқышты қүштейткіштердің немесе басқа ысып кететін жабдықтың үстіне қоймаңыз. Бұл өнім ұзақ пайдалануға арналған. Құрылғыны толығымен өшіру үшін айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан сұрыптың алыңыз. Ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны ақыратыңыз.
2. Найзағайлы дауыл болғанда айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан сұрыңыз. Найзағайдан кернеудің барынша құрт жоғарылауы құрылғыны зақымдауы мүмкін.
3. Құрылғыға күн сәулесін немесе басқа жылу көздерін түсірмечіз. Бұл құрылғының шамадан тыс қызыуна және дұрыс жұмыс істемеүіне әкелуі мүмкін.
4. Өнімді ылғалдан (мысалы, құмыралардан), шамадан тыс жылудан (мысалы, камин) және құшті магниттік немесе электр өрістерін тудыратын жабдықтардан қорғаңыз. Өнім жұмысында ақаулық пайда болса, қуат кабелін айнымалы ток көзінен ақыратыңыз. Өнім өндірістік мақсатта пайдалануға арналмаған. Бұл өнім тек жеке пайдалануға арналған. Өнім сұық жерде сақталған болса, конденсация орын алуы мүмкін. Егер құрылғы қыста тасымалданған болса, пайдалану алдында ол бөлме температурасына жеткенше шамамен 2 сағат күтіңіз.

5. Осы өнімнің батареяларында қоршаған ортаға зиянды химиялық заттар бар. Батареяларды үй қоқысымен бірге тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз. Батареяларды қысқа түйіктауға, бөлшектеуге немесе қатты қыздыруға болмайды. Батареяны дұрыс салмаған кезде жарылыс шығу қаупі бар. Батареяның орнына, дәл осындай батареяны салыңыз.

## ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚ ТУРАЛЫ

Пайдаланушы нұсқаулығы екі бөліктен тұрады: осы жалпы ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ және жүктеп алуға болатын егжей-тегжейлі ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ.



### ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Қаюіпсіздік нұсқаулары, өнімді орнату, құрамдастары, қосылымдары және өнімнің техникалық сипаттамалары туралы ақпаратты осы нұсқаулықтан қараңыз.



### ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ

ТОЛЫҚ НҰСҚАУЛЫҚ Samsung компаниясының тұтынушыларға онлайн режимінде қызмет көрсету орталығында өнімнің QR кодын сканерлеу арқылы қатаинаса аласыз. Нұсқаулықты компьютерде немесе ұялы құрылғыныңда қаралу үшін, нұсқаулықты Samsung веб-сайтынан құжат пішімінде жүктеп алыңыз.  
(<http://www.samsung.com/support>)

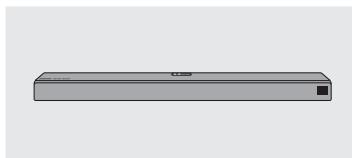
Дизайн, техникалық сипаттамалар және қолданба экраны алдын ала ескертүсіз өзгеріледі.

# МАЗМУНЫ

<b>01</b>	<b>Құрамдастарды Тексеру</b>	<b>2</b>
	Қашықтан басқару пультін пайдаланбас бүрін батареяларды (АА батареялары X 2) салу	2
<b>02</b>	<b>Өнімге Шолу</b>	<b>3</b>
	Soundbar құрылғысының алдыңғы панелі / жоғарғы панелі	3
	Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі	4
<b>03</b>	<b>Soundbar Құрылғысын Қосу</b>	<b>5</b>
	Электр қуатын қосу	5
	Soundbar құрылғысын Сабвуферге жалғау	6
	– Сабвуфер және Soundbar құрылғысы арасындағы автоматты байланыс	6
	– Автоматты байланыс орындалмаған жағдайда сабвуферді қолмен қосу	7
	SWA-9000S (бөлек сатылады) құрылғысын Soundbar құрылғысына жалғау	8
<b>04</b>	<b>Теледидарға Қосылу</b>	<b>10</b>
	1-әдіс. Кабельмен жалғау	10
	– HDMI кабелімен теледидар қосу	10
	– Оптикалық кабельмен жалғау	11
	2-әдіс. Сымсыз қосу	12
	– Теледидарды Bluetooth құрылғысы арқылы қосу	12
	– Wi-Fi арқылы қосылу	14
<b>05</b>	<b>Сыртқы Құрылғыға Жалғау</b>	<b>16</b>
	HDMI кабелінің көмегімен қосу (Dolby Atmos қайта кодтау және ойнату функцияларын атқара алады)	16
	HDMI кабелінің көмегімен қосу	17
	Оптикалық кабельмен жалғау	18
<b>06</b>	<b>Мобильді Құрылғыны Жалғау</b>	<b>19</b>
	Bluetooth арқылы байланыстыру	19
	Wi-Fi (симсыз желі) арқылы қосылу	22

<b>07</b>	<b>Amazon өнімін жалғау</b>	<b>24</b>
	Amazon өнімімен (Amazon Echo) жалғау және пайдалану	24
	Soundbar құрылғысын басқару үшін дауыстық пәрмендерді пайдаланыңыз	26
<b>08</b>	<b>Қашықтан Басқару Пультін Пайдалану</b>	<b>27</b>
	Қашықтан басқару пультін пайдалану жолы	27
	Soundbar дыбыс деңгейін ТД қашықтан басқару пультімен реттеу	30
	Жасырын түймелерді пайдалану (бірнеше функциясы бар түймелер)	31
	Әртүрлі дыбыс әсері режимдерінің шығыс техникалық сипаттамалары	31
<b>09</b>	<b>Қабырғаға Бекіткішті Орнату</b>	<b>32</b>
	Орнатуға байланысты сақтық шаралары	32
	Қабырғаға орнату құрамдастары	32
<b>10</b>	<b>Soundbar құрылғысын ТД тұғырының үстіне орнату</b>	<b>34</b>
	Компонент	34
<b>11</b>	<b>Бағдарламалық Жасақтаманы Орнату</b>	<b>35</b>
<b>12</b>	<b>Ақаулықтарды Жою</b>	<b>36</b>
<b>13</b>	<b>Лицензия</b>	<b>37</b>
<b>14</b>	<b>Ашық Көз Лицензиясы Туралы Ескерту</b>	<b>38</b>
<b>15</b>	<b>Қызмет Туралы Маңызды Ескерту</b>	<b>38</b>
<b>16</b>	<b>Техникалық Сипаттамалар Және Нұсқаулық</b>	<b>39</b>
	Техникалық Сипаттар	39

# 01 ҚҰРАМДАСТАРДЫ ТЕКСЕРУ



Soundbar негізгі құрылғысы



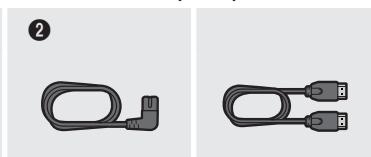
Қашықтан басқару пульті /  
батареялар



Сабвуфер



①  
Куат сымы  
(Сабвуфер)



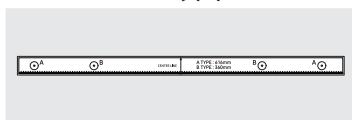
②  
Куат сымы  
(Негізгі құрылғы)



HDMI кабелі



Қабырғаға бекіткіш  
кронштейн



Кабырғаға бекіткіш бағыттауышы



Тұтқыш бүранда



Бүранда

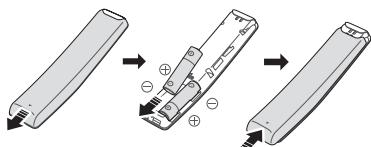


Резеңке аяқ

- Куат көзі мен куат шығын туралы қосымша ақпарат алу үшін, өнімге жапсарылған жапсирманы қараңыз. (Жапсирма : Soundbar негізгі құрылғысының түбі)
- Куат көзіне қосылу қадамдары (1, 2) сандарымен белгіленген. Куат байланыстары туралы толық ақпаратты 5-беттен қараңыз.
- Қосымша құрамдас бөлшектерді немесе қосымша кабельдерді сатып алу үшін, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрал-жабдықтардың сыртқы түрі жоғарыдағы суреттерден кішкене өзгеше болуы мүмкін.

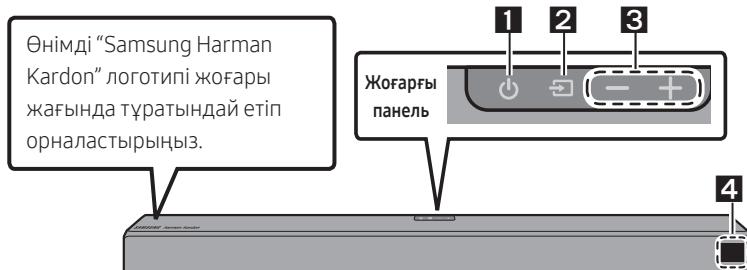
## Қашықтан басқару пультін пайдаланбас бұрын батареяларды (AA батареялары X 2) салу

Батарея бөлімінің қақпағын көрсеткі бағыттымен толығымен алынғанша сырғытыңыз. 2 AA (1,5 В) батареясын полярлышы дұрыс болатындей етіп бағытталған күйде салыңыз. Батарея бөлімінің қақпағын орнына кері сырғытыңыз.



## 02 ӨНІМГЕ ШОЛУ

### Soundbar құрылғысының алдыңғы панелі / жоғарғы панелі



#### 1 (Куат) түймесі

Куатты қосады және өшіреді.

- **Auto Power Down** функциясы

Құрылғы төмөндегі жағдайларда автоматты түрде өшеді.

– D.IN / HDMI 1 / HDMI 2 / WIFI / BT режимі : 18 минут бойы аудио сигнал шықпаса.

#### 2 (Бастапқы көз) түймесі

Бастапқы енгізу режимін таңдайды.

Енгізу режимі	Дисплей
Оптикалық сандық кіріс	D.IN
ARC (HDMI OUT) кірісі	D.IN → TV ARC (Авто түрлендіру)
HDMI кірісі	HDMI 1 / HDMI 2
Wi-Fi режимі	WIFI
BLUETOOTH режимі	BT

#### 3 -/+ (Дыбыс деңгейі) түймесі

Дыбыс деңгейін реттейді.

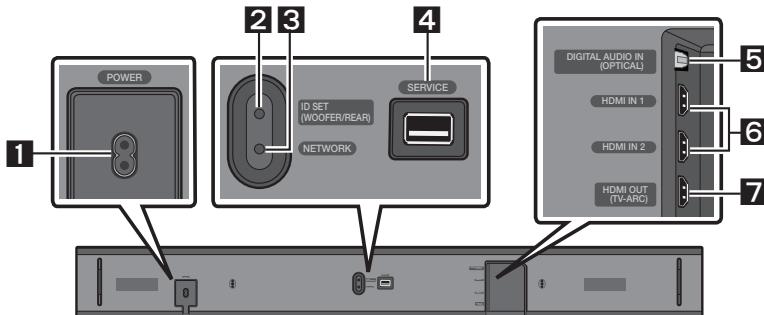
- Реттелген кезде, дыбыс деңгейі Soundbar құрылғысының алдыңғы дисплейінде көрінеді.

#### 4 Дисплей

Өнімнің күйі мен ағымдағы режимін көрсетеді.

- Айнымалы ток сымына жалғаңда, куат пернесі 4-6 секунд жұмыс істейді.
- Құрылғының куатын қосқан кезде ол дыбыс шығарғанша 4-5 секундтай кідіріс болады.
- Егер дыбыстың тек Soundbar құрылғысынан шыққанын қаласаңыз, теледидардың дыбысты орнату мәзірінен теледидар динамиктерін өшіріп тастауыңыз керек. Теледидармен бірге берілетін пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

## Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі



<b>1</b>	<b>POWER</b> Soundbar құрылғысының АТ қуат кабелін жалғацыз.
<b>2</b>	<b>ID SET (WOOFER/REAR)</b> Soundbar құрылғысын қоршаған орта дыбысы динамиктеріне және сабвуферге сымсыз қосу үшін басыңыз. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>ID SET</b> процесін аяқтау үшін, қашықтан басқару құралындағы <b>Жоғары</b> түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.</li></ul>
<b>3</b>	<b>NETWORK</b> Сымсыз желіге (Wi-Fi) <b>SmartThings</b> қолданбасы арқылы қосылу үшін басыңыз.
<b>4</b>	<b>SERVICE</b> Өнімнің бағдарламалық жасақтамасын жаңарту үшін USB сақтау құрылғысын қосыңыз.
<b>5</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Сыртқы құрылғының сандық (оптикалық) шығысина қосыңыз.
<b>6</b>	<b>HDMI IN 1 / HDMI IN 2</b> HDMI кабелі арқылы сандық бейнені және дыбыстық сигналдарды бір уақытта енгізеді. Сыртқы құрылғының HDMI шығысина қосыңыз.
<b>7</b>	<b>HDMI OUT (TV-ARC)</b> Теледидардағы HDMI (ARC) жалғағышына қосу.

- Қуат сымын қабырға розеткасынан ажыратқан кезде, штепсельді тартыңыз. Кабельді тартпаңыз.
- Бұл құрылғы немесе басқа құрамдастарды АТ розеткасына құрамдастар арасындағы барлық байланыстар орнатылғанша жалғауға болмайды.

# 03 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ҚОСУ

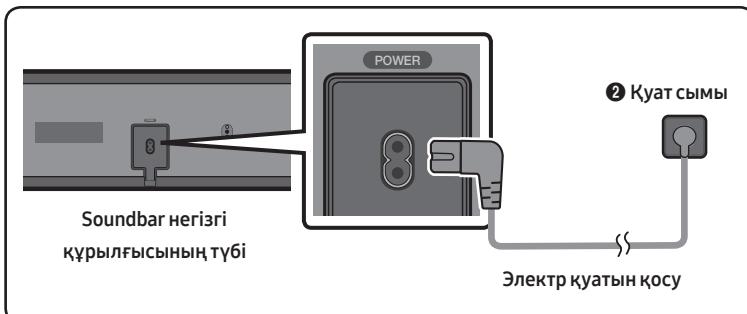
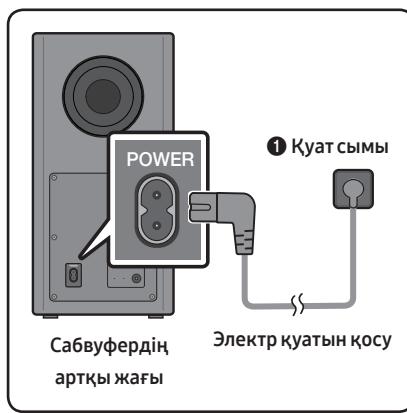
## Электр қуатын қосу

Сабвуферді және Soundbar құрылғысын розеткаға жалғау үшін қуат құрамдастырын (❶, ❷) мына ретпен пайдаланыңыз:

- ❶ Қуат кабелін Сабвуферге жалғаңыз.
- ❷ Қуат сымын Soundbar құрылғысына қосыңыз.

Төмендегі суреттерді қараңыз.

- Қажетті электр қуаты мен тұтынылатын қуат туралы қосымша ақпаратты өнімге жапсарылған жапсирмадан қараңыз. (Жапсирма: Soundbar негізгі құрылғысының түбі)



## **Soundbar құрылғысын Сабвуферге жалғау**

Сабвуфер жалғанған кезде төменгі жиіліктері кең ауқымды дыбыстытыңдауға болады.

### **Сабвуфер және Soundbar құрылғысы арасындағы автоматты байланыс**

Куат кабельдерін Soundbar құрылғысына және сабвуферге жалғаннан кейін қуатты қосқанда, сабвуфер Soundbar құрылғысына автоматты түрдегі қосылады.

- Автоматты жұптастыру аяқталған кезде сабвуфердің артқы жағындағы көк түсті индикаторлар қосылады.

### **Сабвуфердің артқы жағындағы жарық диоды индикаторының шамдары**

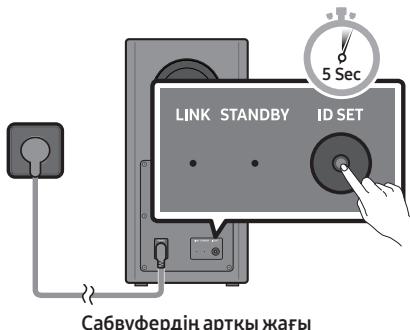
<b>Жарық диоды</b>	<b>Күйі</b>	<b>Сипаттамасы</b>	<b>Шешім</b>
Көк	Қосулы	Сәтті қосылды (қалыпты жұмыс)	-
	Жыптылықтау	Қосылымды қалпына келтіру	Soundbar негізгі құрылғысына жалғанған куат кабелінің дұрыс қосылғанын тексеріңіз немесе 5 минут күтіңіз. Егер жыптылықтау тұрса, сабвуферді қолмен қосып көріңіз. 7-бетті қараңыз.
Қызыл	Қосулы	Күту режимі (Soundbar негізгі құрылғысы өшірүлі болғанда)	Куат кабелінің Soundbar негізгі құрылғысына тиісті түрде жалғанғанын тексеріңіз.
		Байланыс орындалмады	Қайта жалғаңыз. Қолмен қосу үшін 7-беттегі нұсқауларды қараңыз.
Қызыл және көк	Жыптылықтау	Ақаулық	Samsung қызмет көрсету орталығының байланыс ақпаратын нұсқаулықтан қараңыз.

## Автоматты байланыс орындалмаған жағдайда сабвуферді қолмен қосу

Қолмен қосу процедурасын орындау алдында төмендегі әрекеттер орындалады:

- Soundbar құрылғысының және сабвуфердің қуат кабельдерінің тиісті түрде жалғанғанын тексеріңіз.
- Soundbar құрылғысының қосылғанына көз жеткізіңіз.

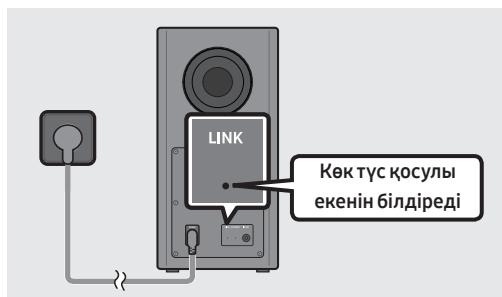
1. Сабвуфердің артқы жағындағы **ID SET** түймесін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.
  - Сабвуфердің артқы жағындағы қызыл түсті индикатор өшеді, ал көк түсті индикатор жыптылықтайды.



2. Қашықтан басқару пультіндегі **Жоғары** түймесін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.
  - Soundbar құрылғысының дисплейінде **ID SET** хабары пайда болады, содан кейін жоғалады.
  - ID SET** аяқталған кезде, Soundbar құрылғысы автоматты түрде қосылады.



3. LINK LED қою көк түсте (қосылым аяқталды) жаңып түрғанына көз жеткізіңіз.



LINK LED индикаторы жыптылықтауын тоқтатады, Soundbar құрылғысы мен сымсыз сабвуфер арасында байланыс орнатылғанда қою көк түсте жанады.

## ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Осы өнімнің қуат сымы немесе теледидарды қабырғадағы розеткаға құрамдастар арасындағы барлық байланыстар орнатылғанша жалғауға болмайды.
- Осы өнімді жылжытпас немесе орнатпас бұрын, қуат көзі өшірілпі, қуат сымының ажырағанын тексеріңіз.
- Негізгі құрылғы өшірүлі болса, сымсыз сабвуфер күту режиміне ауысып, артқы жағындағы STANDBY LED бірнеше рет көк түste жыпылықтаған соң, қызыл түсті болады.
- Soundbar құрылғысының жаңында Soundbar ретінде бірдей жиілікті (5.8 ГГц) пайдаланылатын құрылғыны пайдалансаңыз, кедергі дыбыстың үзіліп шығуына себеп болуы мүмкін.
- Негізгі құрылғының сымсыз сигналының максималды беріліс қашықтығы шамамен 10 метр болады, бірақ жұмыс ортаңыза байланысты басқаша болуы мүмкін. Негізгі құрылғы мен сымсыз сабвуфер арасында темірбетон немесе металдан жасалған қабырға болса, жүйе мүлдем жұмыс істемеү мүмкін, себебі металл сымсыз сигналды өткізбейді.

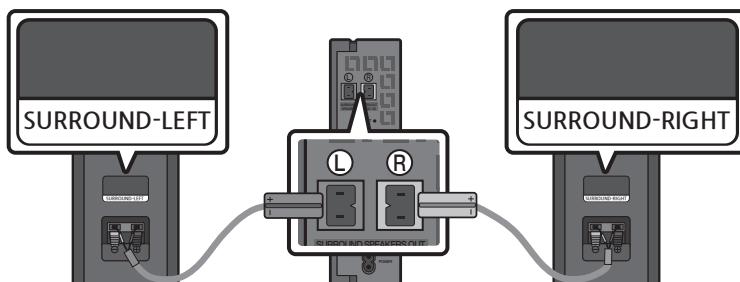
## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Сымсыз қабылдау антенналары сымсыз сабвуферге кіркітілген. Құрылғыларды су және ылғал тимейтін жерде ұстаңыз.
- Оңтайлы ойнату өнімділігіне қол жеткізу үшін, сымсыз сабвуфер мен сымсыз қабылдағыш модулінің (бөлек сатылады) арасындағы кеңістікте ешқандай кедергілер жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

## SWA-9000S (бөлек сатылады) құрылғысын Soundbar құрылғысына жалғау

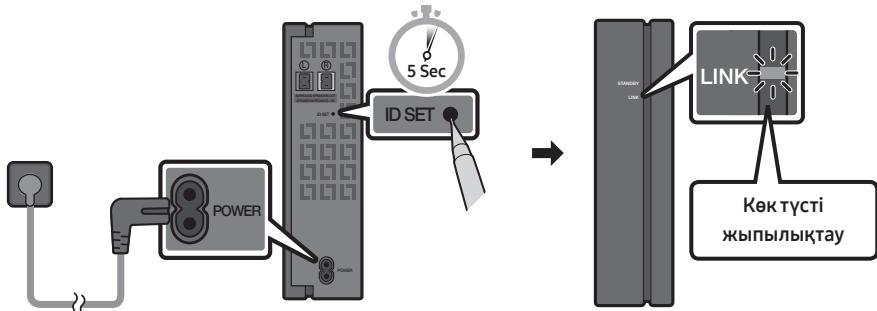
Soundbar құрылғысына Samsung сымсыз артқы динамиктер жинағын (SWA-9000S, бөлек сатылады) жалғау арқылы сымсыз айнала дауысын көтеріңіз.

1. Сымсыз қабылдағыш модулін 2 айнала динамигіне жалғаңыз.
  - Динамик кабельдері түспен белгіленген.



**2.** ынсыз қабылдағыш модулін розеткаға жалғағаннан кейін оның күті режиміндегі күйін тексеріңіз.

- Сымсыз қабылдағыш модуліндегі LINK жарық диоды индикаторы (көк түсті жарық диоды) жыптылықтайды. Егер жарық диоды индикаторы жыптылықтамаса, LINK жарық диоды индикаторы жыптылықтағанша (көк түспен), сымсыз қабылдағыш модулінің артқы жағындағы **ID SET** түймесін қалам ұшымен 5~6 секунд басып тұрыңыз. Жарық диодты индикатор туралы толық мәліметті SWA-9000S пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.



**3.** Қашықтан басқару пультіндегі **Жоғары** түймесін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.

- Soundbar құрылғысының дисплейінде **ID SET** хабары пайда болады, содан кейін жоғалады.
- ID SET** аяқталған кезде, Soundbar құрылғысы автоматты түрде қосылады.



#### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

- Soundbar құрылғысын SWA-9000S құрылғысына жалғаған уақытта, онда музика ойнап жатса, жалғап біткенде, вуферден үзік дыбыстар шығады.

**4.** LINK LED қою көк түсте (қосылым аяқталды) жаңып түрғанына көз жеткізіңіз.



LINK LED индикаторы жыптылықтауын тоқтатады, Soundbar құрылғысы мен сымсыз қабылдағыш модуль арасында байланыс орнатылғанда қою көк түсте жанады.

**5.** SWA-9000S жалғанбаса, процедураны 2-қадамнан бастап қайталаңыз.

# 04 ТЕЛЕДИДАРҒА ҚОСЫЛУ

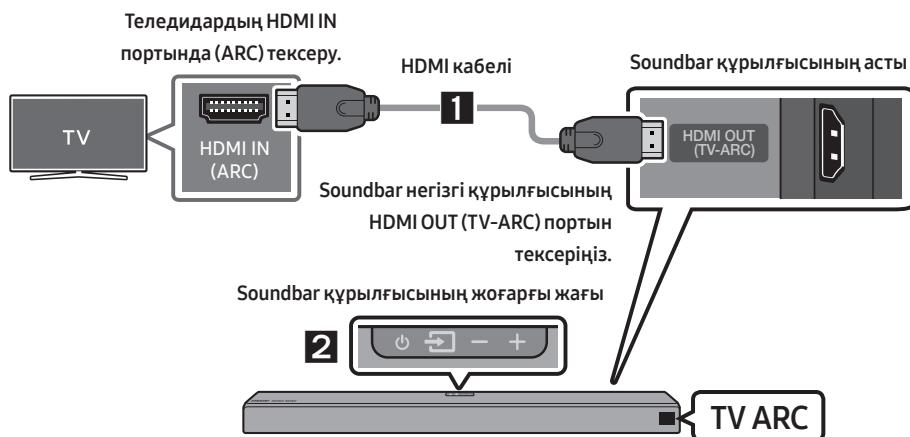
Сымды немесе сымсыз қосылымдар арқылы Soundbar құрылғысынан теледидар дауысын тыңдаңыз.

- Soundbar құрылғысы таңдалған Samsung теледидарларына қосылған кезде, Soundbar құрылғысын теледидардың қашықтан басқару пульті арқылы басқаруға болады.
  - Бұл функцияға Bluetooth-i бар Samsung смарт теледидарларының 2017 жылы және одан кейін шыққан нұсқаларында (Soundbar құрылғысын оптикалық кабель арқылы теледидарға жалғаган кезде) қолдау көрсетіледі.
  - Бұл функция ТД мәзірін пайдаланып, дыбыс ерісін және әртүрлі параметрлерді, сондай-ақ дыбыс деңгейі мен дыбыссыз режимді реттеуге мүмкіндік береді.

## 1-әдіс. Кабельмен жалғау

Хабар таратудағы аудио дыбыс Dolby Digital жүйесінде кодталған кезде және теледидардағы “Сандық шығыс аудио пішімі” параметрі PCM режимінде орнатылғанда, параметрді Dolby Digital жүйесіне өзгертуken жөн. Теледидардағы параметр өзгертулген кезде, дыбыстың сапасы жақсарады. (Теледидар мәзірінде теледидардың өндірушісіне байланысты Dolby Digital және PCM үшін басқа сөздерді пайдаланылуы мүмкін.)

### HDMI кабелімен теледидар қосу



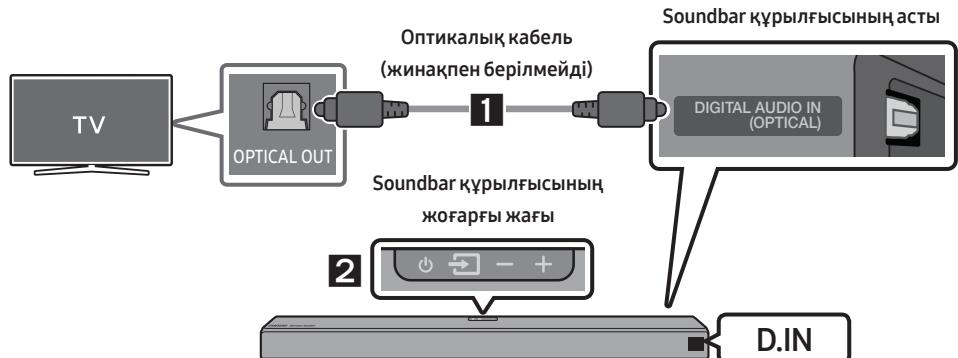
1. Soundbar құрылғысы мен теледидар қосулы болғанда, HDMI кабелін суретте көрсетілгендей жалғаңыз.
2. Soundbar негізгі құрылғысының дисплей терезесінде **“TV ARC”** жазуы пайда болады және Soundbar құрылғысынан теледидардың дауысы шығады.
  - Егер теледидар дыбысы естілмесе, **“D.IN”** режиміне ауысу үшін қашықтан басқару құралындағы немесе Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы **□** (Бастапқы көз)
  - түймесін басыңыз. Экран **“D.IN”** және **“TV ARC”** режимдерін ретімен көрсетеді және теледидар дауысы шығады.

- Soundbar негізгі құрылғысының дисплей терезесінде “TV ARC” жазуы пайда болмаса, HDMI кабелінің дұрыс портқа жалғанғандығын тексеріңіз.
- Soundbar құрылғысындағы дыбыс деңгейін өзгерту үшін теледидардың қашықтан басқару пультіндегі дыбыс деңгейінің түймелерін пайдаланыңыз.

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

- HDMI – бір ғана коннекторы бар бейне және аудио деректерінің сандық берілісін іске қосатын интерфейс.
- Теледидарда ARC порты болса, HDMI кабелін HDMI IN (ARC) портына жалғаңыз.
- Мүмкіндігінше біліксіз HDMI кабелін пайдаланған жөн. Білігі бар HDMI кабелін пайдалансаңыз, диаметрі 14 мм-ден аспайтын кабельді пайдаланыңыз.
- Anynet+ қосылуы тиіс.
- HDMI кабелі ARC портына қолдау көрсетпесе, бұл функция қолжетімді болмайды.

## **Оптикалық кабельмен жалғау**

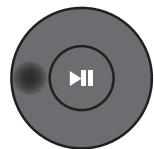


1. Soundbar құрылғысындағы **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** жалғаышын сандық оптикалық кабелі бар (жинақпен берілмейді) теледидардың OPTICAL OUT розеткасына қосыңыз.
2. Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару құралындағы (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін “D.IN” режимін таңдаңыз.

## Auto Power Link

Теледидарды қосқан кезде Auto Power Link функциясы Soundbar құрылғысын автоматты түрде қосады.

1. Soundbar құрылғысы мен теледидарды сандық оптикалық кабелімен (жинақпен берілмейді) қосыңыз.
2. Auto Power Link функциясын қосу немесе өшіру үшін қашықтан басқару пультіндегі **Солға** жақ түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.
  - Auto Power Link функциясы әдепті бойынша қосулы қүйіне орнатылған. (Бұл функцияны өшіру үшін қашықтан басқару пультіндегі **Солға** жақ түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.)
  - Қосылған құрылғыға байланысты, Auto Power Link функциясы жұмыс істемеуі мүмкін.
  - Бұл функция тек “**D.IN**” режимінде ғана қолжетімді.



## 2-әдіс. Сымсыз қосу

### Теледидарды Bluetooth құрылғысы арқылы қосу

Теледидар Bluetooth құрылғысы арқылы қосылғанда, кабельдерді жалғамай-ак, стерео дыбысты естуге болады.

- Бір уақытта тек бір ғана теледидарға қосуға болады.



### Бастапқы байланыс

1. “**BT PAIRING**” режимінде өту үшін, қашықтан басқару пультіндегі **PAIR** түймесін басыңыз.  
**(НЕМЕСЕ)**
  - a. Жоғарғы панельдегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін “**BT**” режимін таңдаңыз. Егер Soundbar құрылғысына ешқандай Bluetooth құрылғысы қосылмаған болса, “**BT**” режимі автоматты түрде бірер секунд ішінде “**BT READY**” қүйіне ауысады.
  - b. “**BT READY**” хабары пайдан болған кезде “**BT PAIRING**” режимін көрсету үшін Soundbar құрылғысының жоғарғы панеліндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан астам басып тұрыңыз.
2. Теледидардағы Bluetooth режимін таңдаңыз. (Қосымша ақпаратты ТД пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.)
3. ТД экранындағы тізімнен “[AV] Samsung Soundbar Q80R” таңдаңыз. Колжетімді Soundbar құрылғысы ТД Bluetooth құрылғысының тізімінде “**Need Pairing**” немесе “**Paired**” жазуымен көрсетіледі. Soundbar құрылғысына қосылу үшін хабар таңдап, байланыс орнатыңыз.
  - Теледидар қосылғанда, Soundbar құрылғысының алдыңғы дисплейінде [**ТД атаяу**] → “**BT**” хабары пайда болады.
4. Енді Soundbar құрылғысынан теледидар дауысын естуге болады.

## **Егер құрылғыны қосу сәтсіз аяқталса**

- Алдында қосылған Soundbar тізімінде (мыс. “[AV] Samsung Soundbar Q80R”) атавы пайдаланып болса, оны жойыңыз.
- Содан кейін 1 және 3 аралығындағы қадамдарды қайталаңыз.

## **ЕСКЕРТПЕ**

- Soundbar құрылғысы теледидарға алғашқыда қосылған соң, қайта қосылу үшін “**BT READY**” режимін пайдаланыңыз.

## **Soundbar құрылғысын теледидардан ажырату**

Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару құралындағы  (Бастапқы көз) түймесін басыңыз және “**BT**” режимінен басқа кез келген режимге ауысыңыз.

- Ажырау процесі біраз уақыт алады, себебі теледидар Soundbar құрылғысынан жауап алуы керек. (Қажетті уақыт теледидар үлгісіне байланысты әртүрлі болуы мүмкін.)
- Soundbar құрылғысы мен теледидар арасындағы автоматты Bluetooth байланысынан бастарту үшін, Soundbar құрылғысы “**BT READY**” күйінде түрғанда, қашықтан басқару пультіндегі ►II (Ойнату/уақытша тоқтату) түймесін 5 секунд басып тұрыңыз. (Қосу → Өшіру)

## **BT READY және BT PAIRING режимдерінің айырмашылығы қандай?**

- **BT READY** : Бұл режимде алдында жалғанған теледидарларды іздеуге немесе алдында жалғанған үялды құрылғыларды Soundbar құрылғысына қосуға болады.
- **BT PAIRING** : Бұл режимде жаңа құрылғыны Soundbar құрылғысына жалғауыңызға болады. (Қашықтан басқару құралындағы  PAIR түймесін басыңыз немесе Soundbar құрылғысы “**BT**” режимінде болған кездे Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан астам басып тұрыңыз.)

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

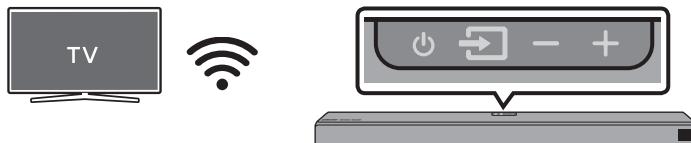
- Bluetooth құрылғысын қосып жатқанда PIN код сұраса, <0000> мәнін енгізіңіз.
- Bluetooth байланысы режимінде, егер Soundbar мен Bluetooth құрылғысы арасындағы қашықтық 10 м асса, Bluetooth байланысы жоғалады.
- Дайын күйде болғанда 18 минут өтсе, Soundbar автоматты түрде өшеді.
- Мына жағдайларда Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысын іздемеүі мүмкін немесе оған дұрыс қосылмауы мүмкін:
  - Soundbar құрылғысының айналасында күшті электр өрісі болса.
  - Бірнеше Bluetooth құрылғысы Soundbar құрылғысына бір уақытта жұптастырылса.
  - Егер Bluetooth құрылғысы өшірүлі болса, өз орнында болмаса және дұрыс жұмыс істемесе.
- Электрондық құрылғылар радиокедергілердің пайдаланына себеп болуы мүмкін. Микротолқынды пеш, сымсыз LAN құрылғылары және басқа да электромагниттік толқын шығаратын құрылғыларды Soundbar негізгі құрылғысынан алшақ ұстаңыз.

## Wi-Fi арқылы қосылу

### Байланыс орнату алдындағы тексеру әрекеттерінің тізімі

1. Samsung Smart TV теледидарының 2013 жылдан кейін шығарылғандығын растаңыз. Бұл функция тек 2013 жылдан кейін шығарылған Samsung Smart TV теледидарларымен үйлесімді.
2. Сымсыз роутер (Wi-Fi) дайын әрі жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.
3. ТД сымсыз роутерге (Wi-Fi желісі) қосылғанына көз жеткізіңіз.

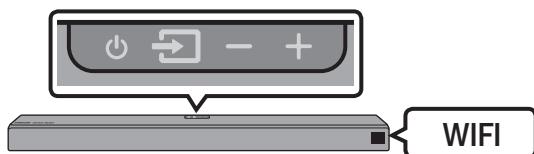
Soundbar құрылғысының жоғарғы жағы



### 1-қадам: Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу

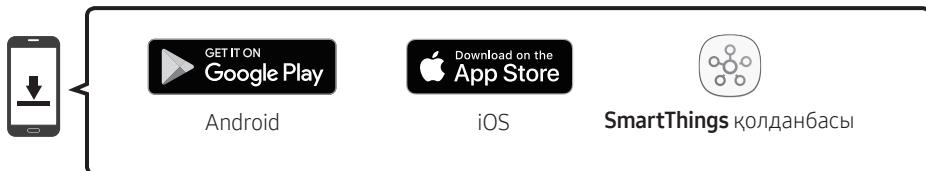
1. “WIFI” режимін таңдау үшін, Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы немесе қашықтан басқару құралындағы (Бастапқы көз) түймесін басыңыз.
  - Таңдалған Samsung теледидарларын (Bluetooth-i бар 2016 ~ 2018 Samsung смарт теледидарлары) пайдаланған жағдайда
    - “WIFI” режимін ТД қосулы кезде таңдасаныз, ТД экранында Soundbar құрылғысын сымсыз роутерге (Wi-Fi) жалғау бойынша нұсқаулар беретін қалқыマル терезе көрсетіледі. ТД қалқыマル терезесіндегі нұсқауларды қараңыз.

Soundbar құрылғысының жоғарғы жағы



2. Мобильді құрылғыны (смартфон, планшет және т.б.) ТД қосылған Wi-Fi желісіне қосыңыз.

**3.** Мобильді құрылғыға (смартфон, планшет және т.б.) **SmartThings** қолданбасын орнатып, оны іске қосыңыз.



**4.** Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу үшін, мобильді құрылғыдағы қолданба экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

## **2-қадам: ТД параметрлерін конфигурациялау**

- Soundbar құрылғысына кіріс көзін өзгерткеннен кейін, ТД сымсыз желіден ажыраса, оны желіге қайта қосу үшін ТД мәзірін пайдаланыңыз.

### **2019 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Басты (⌂) → Баптаулар (⊗) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **2018 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Басты (⌂) → Баптаулар (⊗) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **2017 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Басты (⌂) → Баптаулар (⊗) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **2016 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Басты (⌂) → Баптаулар (⊗) → Дыбыс → Динамик таңдау → [AV] Samsung Soundbar Q80R (Wi-Fi)

### **2015 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Мәзір → Дыбыс → Динамиктер тізімі

### **2014 жылды шығарылған теледидарлар үшін**

Мәзір → Дыбыс → Динамик параметрлері → Multiroom Link - Баптаулар

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

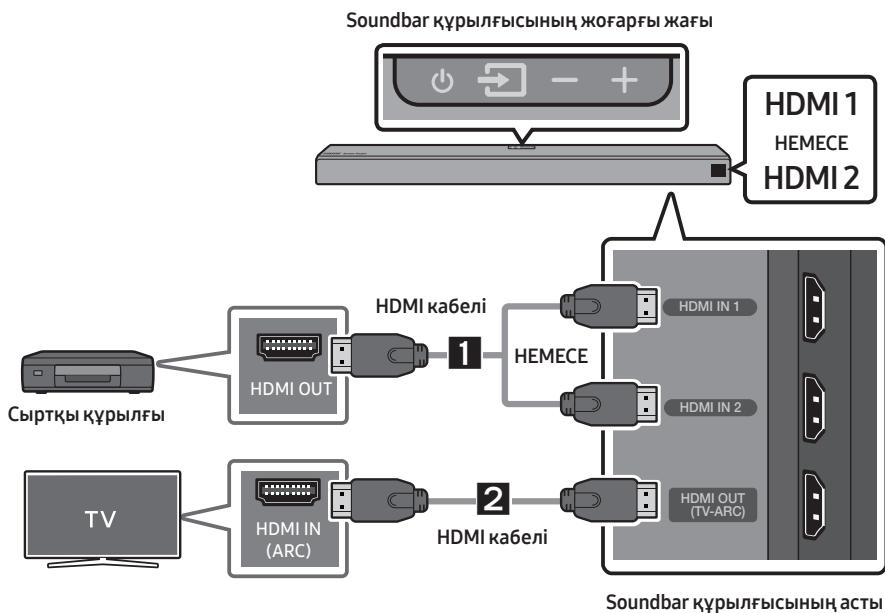
- ТД және Soundbar бірдей сымсыз желіге қосылуы тиіс (Wi-Fi).
- Сымсыз роутер (Wi-Fi) DFS арнасын пайдаланса, ТД және Soundbar арасында Wi-Fi байланысын орнату мүмкін емес. Толық ақпарат алу үшін интернет қызметінің провайдеріне хабарласыңыз.
- Өндірілген жылына байланысты мәзірлер әртүрлі болуы мүмкін, сондықтан теледидар нұсқаулығын қараңыз.

# 05 СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫҒА ЖАЛҒАУ

Сыртқы құрылғы дыбысын Soundbar құрылғысынан ойнату үшін, сыртқы құрылғыны сымсыз не сымды желі арқылы жалғаңыз.

## HDMI кабелінің көмегімен қосу (Dolby Atmos қайта кодтау және ойнату функцияларын атқара алады)

- **Dolby Atmos® жүйесін пайдаланған кезде:** Егер кіріс көзі Dolby Atmos® болса, 5.1.2 арналарының сигналы шығарылады. Dolby Atmos® белсенді болған кезде, **SOUND MODE** түймесі арқылы басқарылатын Soundbar дыбыстық әсер режимдері қолжетімді болмайды.
- **Маңызды:** Бұл өнім Dolby Atmos® функциясына тек HDMI режимінде қолдау көрсетеді.



1. HDMI кабелін Soundbar құрылғысының төменгі жағындағы **HDMI IN 1** немесе **HDMI IN 2** жалғаышынан сандық құрылғыдағы HDMI OUT жалғаышына жалғаңыз.
2. HDMI кабелін Soundbar құрылғысының төменгі жағындағы **HDMI OUT (TV-ARC)** жалғаышынан теледидардағы HDMI IN жалғаышына жалғаңыз.
3. Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару құралындағы (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін "**HDMI 1**" немесе "**HDMI 2**" режимін тандаңыз.
4. "**HDMI 1**" немесе "**HDMI 2**" режимі Soundbar құрылғысының дисплей панелінде көрсетіледі және дыбыс шығады.

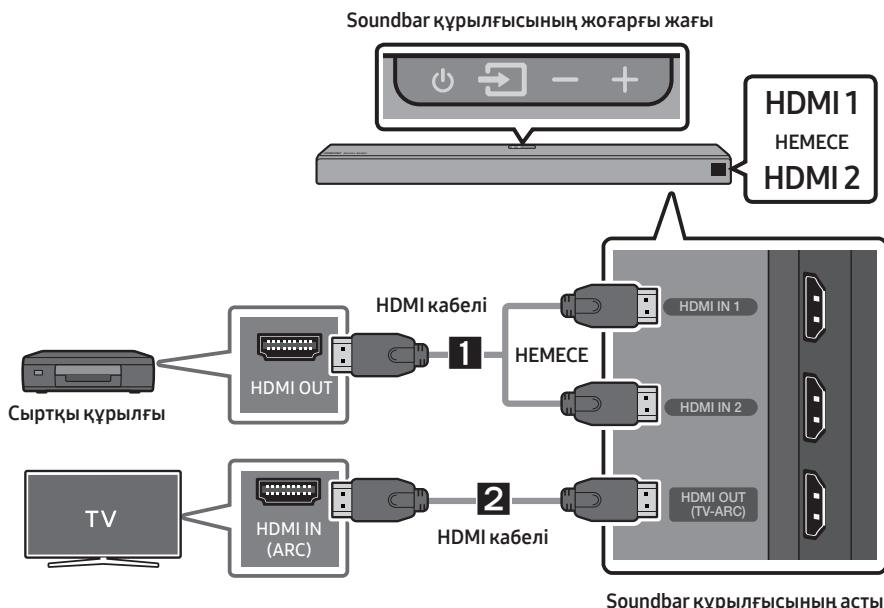
## ЕСКЕРТПЕ

- Dolby Atmos® функциясы белсендірілген кезде алдыңғы дисплейде “DOLBY ATMOS” мәтіні пайда болады.

## BD ойнатқышында немесе басқа құрылғыда Dolby Atmos® функциясын конфигурациялау

- BD ойнатқышының немесе басқа құрылғының параметрлер мәзірінде аудио шығыс опцияларын ашыңыз және биттік ағын үшін “Шифрлаусыз” опциясын таңдаңыз. Мысалы, Samsung BD ойнатқышында Басты мәзір →Дыбыс → Цифрлық шығыс тармағына өтіп, содан кейін Сандық дер. ағыны (Өндөлмеген) опциясын таңдаңыз.
- Егер аудио шығыс опцияларында қосымша аудио болса, қосымша аудионы “Өшірүлі” құйге орнатыңыз.
- Мазмұн Dolby Atmos® функциясына қолдау көрсететініне көз жеткізіңіз.

## HDMI кабелінің көмегімен қосу



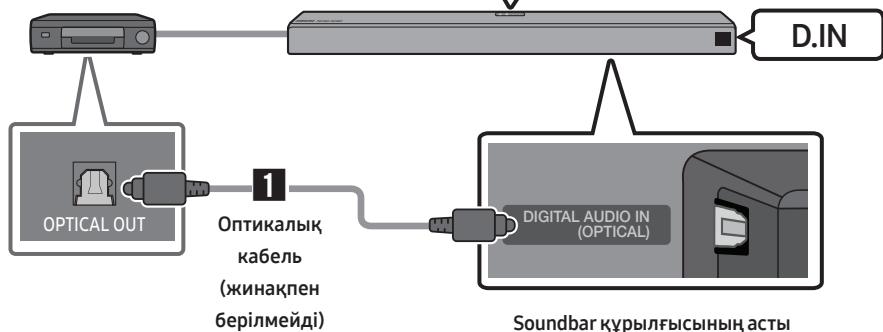
1. HDMI кабелін Soundbar құрылғысының төменгі жағындағы **HDMI IN 1** немесе **HDMI IN 2** жалғашынан сандық құрылғыдағы HDMI OUT жалғашының жалғаңыз.
2. HDMI кабелін Soundbar құрылғысының төменгі жағындағы **HDMI OUT (TV-ARC)** жалғашынан теледидардағы HDMI IN жалғашының жалғаңыз.
3. Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару құралындағы **(Бастапқы көз)** түймесін басыңыз, содан кейін **“HDMI 1”** немесе **“HDMI 2”** режимін таңдаңыз.
4. **“HDMI 1”** немесе **“HDMI 2”** режимі Soundbar құрылғысының дисплей панелінде көрсетіледі және дыбыс шығады.

## Оптикалық кабельмен жалғау

BD / DVD ойнатқышы / кабельді

теледидарының арналар  
декодері / ойын консолі

Soundbar құрылғысының жоғарғы жағы



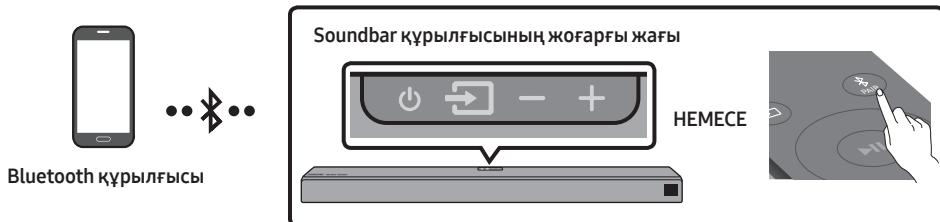
- Негізгі құрылғыдағы **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** жалғағышын бастапқы құрылғының **OPTICAL OUT** жалғағышына сандық оптикалық кабелі (жинақпен берілмейді) арқылы жалғаңыз.
- Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару құралындағы (Бастапқы көз) түймесін басу арқылы “**D.IN**” режимін таңдаңыз.

# 06 МОБИЛЬДІ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖАЛҒАУ

## Bluetooth арқылы байланыстыру

Мобильтің құрылғы Bluetooth арқылы қосылғанда, кабельдерді жалғамай-ақ, стерео дыбысты естүге болады.

- Бір уақытта тек бір Bluetooth құрылғысын қосуға болады.



### Бастапқы байланыс

1. “BT PAIRING” режиміне өту үшін, қашықтан басқару пультіндегі PAIR түймесін басыңыз.  
**(HEMECE)** a. Жоғарғы панельдегі (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін “BT” режимін таңдаңыз.  
Егер Soundbar құрылғысына ешқандай Bluetooth құрылғысы қосылмаған болса, “BT” режимі автоматты түрде бірер секунд ішінде “BT READY” күйіне ауысады.  
b. “BT READY” хабары пайдан болған кезде “BT PAIRING” режимін көрсету үшін Soundbar құрылғысының жоғарғы панеліндегі (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан астам басып тұрыңыз.
2. Тізімнен “[AV] Samsung Soundbar Q80R” таңдаңыз.
  - Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысына қосылғанда, алдыңғы дисплейде [Bluetooth құрылғысы атаяу] → “BT” пайда болады.
3. Soundbar құрылғысынан Bluetooth арқылы байланысқан құрылғыдағы әуендейк файлдарды ойнатыңыз.

### Егер құрылғыны қосу сәтсіз аяқталса

- Алдында қосылған Soundbar тізімінде (мыс. “[AV] Samsung Soundbar Q80R”) атаяу пайда болса, оны жойыңыз.
- Содан кейін 1 және 2 қадамдарын қайталаңыз.

### ЕСКЕРТПЕ

- Soundbar құрылғысы Мобильтің құрылғы алғашқыда қосылған соң, қайта қосылу үшін “BT READY” режимін пайдаланыңыз.

## **BT READY және BT PAIRING режимдерінің айырмашылығы қандай?**

- **BT READY** : Бұл режимде алдында жалғанған теледидарларды іздеуге немесе алдында жалғанған үялы құрылғыларды Soundbar құрылғысына қосуға болады.
- **BT PAIRING** : Бұл режимде жаңа құрылғыны Soundbar құрылғысына жалғауыцызға болады.  
(Қашықтан басқару құралындағы  PAIR түймесін басыңыз немесе Soundbar құрылғысы “**BT**” режимінде болған кезде Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы  (Бастапқы көз) түймесін 5 секундтан астам басып тұрыңыз.)

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

- Bluetooth құрылғысын қосып жатқанда PIN код сұраса, <0000> мәнін енгізіңіз.
- Bluetooth байланысы режимінде, егер Soundbar мен Bluetooth құрылғысы арасындағы қашықтық 10 м асса, Bluetooth байланысы жоғалады.
- Дайын күйде болғанда 18 минут өтсе, Soundbar автоматты түрде өшеді.
- Мына жағдайларда Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысын іздемеуі мүмкін немесе оған дұрыс қосылмауы мүмкін:
  - Soundbar құрылғысының айналасында күшті электр өрісі болса.
  - Бірнеше Bluetooth құрылғысы Soundbar құрылғысына бір уақытта жұптастырылса.
  - Егер Bluetooth құрылғысы өшірулі болса, өз орнында болмаса және дұрыс жұмыс іstemесе.
- Электрондық құрылғылар радиокедергілердің пайда болуына себеп болуы мүмкін.  
Микротолқынды пеш, сымсыз LAN құрылғылары және басқа да электромагниттік толқын шығаратын құрылғыларды Soundbar негізгі құрылғысынан алшақ ұстаңыз.
- Soundbar SBC деректерін (44,1 кГц, 48 кГц) қолдайды.
- Tek A2DP (AV) функциясын қолдайтын Bluetooth құрылғысына қосыңыз.
- Tek HF (Hands Free) функциясын қолдайтын Bluetooth құрылғысына Soundbar жүйесін қосу мүмкін емес.
- Soundbar жүйесін Bluetooth құрылғысына жұптағаннан кейін, құрылғының сканерленген құрылғылар тізімінен “[AV] Samsung Soundbar Q80R” тармағын таңдау Soundbar жүйесін “**BT**” режимінде автоматты түрде өзгертеді.
  - Soundbar құралы Bluetooth құрылғысының жұпталған құрылғыларының тізімінде болса ғана қолжетімді. (Bluetooth құрылғысы мен Soundbar бүрын кем дегенде бір рет жұпталуы қажет.)
- Soundbar құралы Bluetooth құрылғысының ізделген құрылғылар тізімінде Soundbar көрсетілген кезде ғана пайда болады “**BT READY**”.
- Bluetooth режимінде түрған және басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастырылған Soundbar құрылғысын басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру мүмкін емес.

## **Bluetooth құрылғысын Soundbar құрылғысынан ажырату**

Bluetooth құрылғысын Soundbar құралынан ажыратса аласыз. Нұсқауларды Bluetooth құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

- Soundbar құралы ажыратылады.
- Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысынан ажырағанда, Soundbar алдыңғы дисплейінде “BT DISCONNECTED” хабары шығады.

## **Bluetooth құрылғысынан Soundbar құрылғысын ажырату**

Жоғарғы панельдегі немесе қашықтан басқару пультіндегі  (Бастапқы көз) түймесін басыңыз, содан кейін “BT” режимінен басқа кез келген режимге ауыстырыңыз.

- Ажырау процесі біраз уақыт алады, себебі Bluetooth құрылғысы Soundbar құрылғысынан жауап алуы керек. (Bluetooth құрылғысына байланысты ажырау уақыты әртүрлі болады)
- Soundbar құрылғысы Bluetooth құрылғысынан ажырағанда, Soundbar алдыңғы дисплейінде “BT DISCONNECTED” хабары шығады.

## **ЕСКЕРТПЕЛЕР**

- Bluetooth байланысы режимінде Soundbar пен Bluetooth құрылғысының арасындағы қашықтық 10 м артса, Bluetooth байланысы жоғалады.
- Дайын күйінде 18 минут тұрғаннан кейін Soundbar құралы автоматты түрде өшеді.

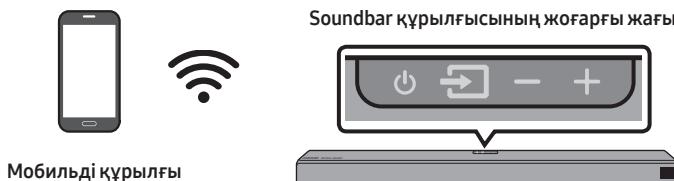
## **Bluetooth туралы қосымша ақпарат**

Bluetooth — Bluetooth-үйлесімді құрылғыларға бір бірімен қысқа сымсыз қосылымды пайдаланып оңай қосылуға мүмкіндік беретін технология.

- Bluetooth құрылғысы мынадай жағдайда қолданысқа байланысты шуды немесе дұрыс жұмыс істемеуді тудыруы мүмкін:
  - Егер дene бөлігі Bluetooth құрылғысының немесе Soundbar құралының қабылдау/тасымалдау жүйесімен байланыста болғанда.
  - Қабырға, бұрыш немесе кеңсе бөлгіштері арқылы туындаған кедергілерден электрлік өзгеріске байланысты болады.
  - Медициналық құралды, микротолқынды пешті және сымсыз жергілікті желіні қоса бірдей жиілік диапазондағы құрылғылардан болған электрлік жиілікке әлсіз болады.
- Soundbar құралын жақын қашықтықты сақтай отырып Bluetooth құрылғысымен жүптастырыңыз.
- Soundbar құралы мен Bluetooth құрылғысы арасындағы қашықтық алыстаған сайын сапа нашарлайды. Егер қашықтық Bluetooth жұмыс ауқымынан асса, қосылым жоғалады.
- Нашар қабылдау сезімталдығы аймақтарында Bluetooth қосылымы дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Bluetooth байланысы тек құрылғыға жақын болған кезде істейді. Егер қашықтық осы ауқымнан тыс болса, қосылым автоматты түрде қыллады. Осы ауқым ішінде болғанда да, дыбыс сапасы қабырғалар немесе есіктер сияқты кедергілер арқылы төмөндеуі мүмкін.
- Бұл сымсыз құрылғы оны пайдалану кезінде электр кедергілерін туғызуы мүмкін.

## Wi-Fi (сымсыз желі) арқылы қосылу

- Эуенде ағындық таратудың түрлі қызметтеріне және интернет радиоға кіру үшін, бір Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосыңыз. Топтастырылған ойнату немесе стерео дыбыс режимін пайдалану үшін, бірнеше Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосыңыз.
- Soundbar құрылғысын сымсыз желі (Wi-Fi) арқылы мобиЛЬДІ құрылғыға қосу үшін **SmartThings** қолданбасы қажет.

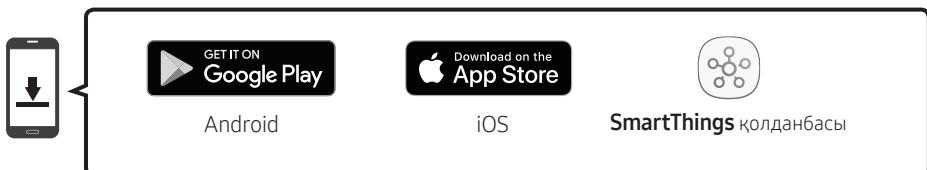


### Бастапқы байланыс

1. "WIFI" режимін таңдау үшін, Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы немесе қашықтан басқару құралындағы (Бастапқы көз) түймесін басыңыз.



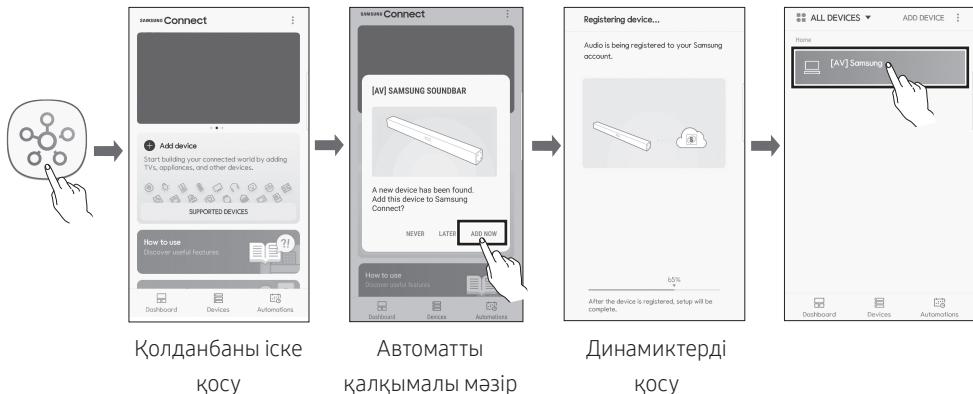
2. МобиЛЬДІ құрылғыға (мысалы, смартфон немесе планшет) **SmartThings** қолданбасын орнатып, оны іске қосыңыз.



**3.** Қолданбаны іске қосып, содан кейін қолданбаға Soundbar құрылғысын тіркеу (қосу) үшін, экранда көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.

- Автоматты қалқымалы мәзір (төменде берілген үшінші сурет) кейбір мобиЛЬДІ құрылғыларда шықпауы болмауы мүмкін.

Бұндай жағдайда қолданба мәзірінен “**Add device**” опциясын таңдаңыз. Soundbar енді қолданбаға қосылады.



## ЕСКЕРТПЕ

- Қосымша SWA-9000S сымсыз артқы динамиктер жинағын (жинақпен берілмейді) жалғау үшін, Samsung сымсыз динамиктерін Soundbar құрылғысынан ажыратып, қоршаған орта дыбыстық жүйесін өшіріңіз. (Егер SWA-9000S динамиктерін ажыратпай қоршаған орта дыбыстары динамиктерін қосатын болсаңыз, дыбыс Samsung сымсыз динамигі мен қоршаған орта дыбыстары динамигі екеуді арқылы ойнатылады.)

# 07 AMAZON ӨНІМІН ЖАЛҒАУ

- Бұл функция кейбір елдерде қолжетімді болмауы мүмкін.
- Бұл қызметті Amazon ұсынады және ол кез келген уақытта тоқтатылуы мүмкін. Samsung бұл қызметтің қолжетімділігіне қатысты ешқандай жауапкершілікті мойнына алмайды.
- **Amazon Alexa** қолданбасының экраны алдын ала ескертусіз өзгертилүү мүмкін.

## Amazon өнімімен (Amazon Echo) жалғау және пайдалану

Soundbar құрылғысын басқару үшін Amazon Echo өнімін пайдаланып, Amazon Echo ұсынған музика қызметтерін қолданыңыз.

### ЕСКЕРТПЕ

- Soundbar құрылғысының Wi-Fi желісіне қосылғандығын тексеріңіз. (“Wi-Fi (сымызың жеңіл) арқылы қосылу” бөлімін қараңыз)

1. **SmartThings** қолданбасында Soundbar құрылғысының атауын Amazon құрылғысы оқи алатын атауға өзгертиңіз.

(Мысалы: Samsung, Soundbar, Қонақ бөлме, Қонақжай, Жатын бөлме, Кеңсе және т.б.)

### ⚠ ЕСКЕРТУ

- Amazon құрылғылары арнайы таңбалар сияқты элементтері бар аттарды оқымайды.



Edit опциясын

таңдау

Динамиктерді таңдау

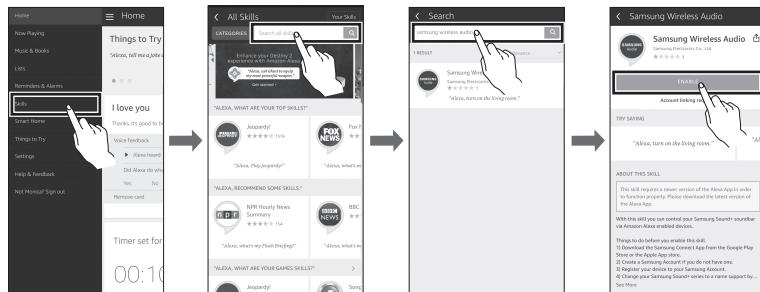
Атауын өзгерту

Сақтау

2. Alexa қолданбасында Skills бөлімінде “Samsung Wireless Audio” параметрін іздең, содан кейін “ENABLE” түймесін басыңыз.

- Егер Skills оциясын орнатып қойған болсаңыз, бұл қадамды өткізіп жіберіңіз.

## Amazon Alexa қолданбасы



Skills оциясын

таңдау

Іздеу

Іске қосу

## Soundbar құрылғысын басқару үшін дауыстық пәрмендерді пайдаланыңыз

- Soundbar құрылғысымен пайдалануға болатын Amazon Echo қызметінде музика шектеулі болады. Amazon Echo қызметі ұсынатын жаңалықтар және ая райы сияқты басқа қызметтерді тек Amazon Echo өнімі арқылы қолдануға болады.



Іске қосу + Пәрмен + Динамик атауы

SmartThings қолданбасында өзгертілген Динамик атауын пайдаланыңыз.  
(“Amazon өнімімен (Amazon Echo) жалғау және пайдалану” бөлімін қараңыз)

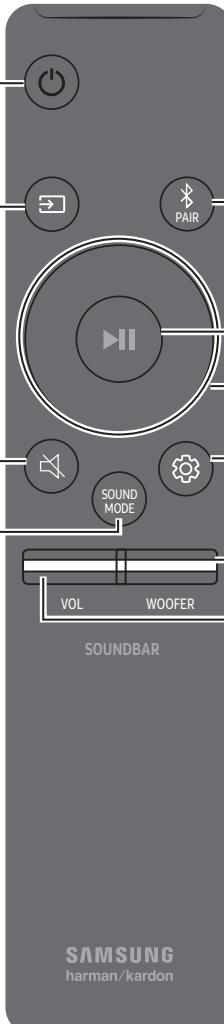
Әрекет	Дауыстық пәрмен
Amazon Alexa тіркелгісіне қосылған SmartThings тіркелгісіне қосылған дыбыстық құрылғыны іздеу үшін	“Alexa құрылғыларды анықтаңыз”

\* “Қонақ бөлме” деп атаптатын Soundbar үшін дауыстық пәрмендерді пайдалану үшін

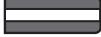
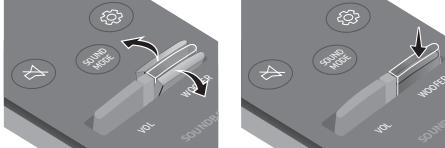
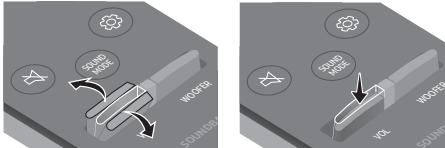
Әрекет	Дауыстық пәрмен
Дыбыс деңгейін 5 мәніне орнату үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбыс деңгейін 5 мәніне орнатыңыз”
Дыбыс деңгейін көтеру үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбыс деңгейін көтеріңіз”
Дыбысты сөндіру үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбысты сөндіріңіз”
KISS FM деп атаптатын радио станциясын тыңдау үшін	“Alexa, қонақ бөлмесінде Kiss FM радио станциясын ойнатыңыз”
Келесі өлеңді тыңдау үшін	“Alexa, қонақ бөлмесінде келесі өлеңді ойнатыңыз”
Дыбысты тоқтату үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбысты тоқтатыңыз”
Дыбысты қосу үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбысты қосыңыз”
Дыбысты өшіру үшін	“Alexa, қонақ бөлмесіндегі дыбысты өшіріңіз”
Кіріс көзін өзгерту үшін	“Alexa, қонақжайды Bluetooth желісіне ауысшы”

# 08 ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІН ПАЙДАЛАНУ

## Қашықтан басқару пультін пайдалану жолы

	<b>1</b>	 Күтт	Soundbar құрылғысын іске қосады және өшіреді.
	<b>2</b>	 Бастапқы көз	Soundbar құрылғысына қосылған құрылғыны таңдау үшін басыңыз.
	<b>3</b>	 Дыбысты өшіру	Дыбысты өшіру үшін  (Дыбысты өшіру) түймесін басыңыз. Дыбысты қосу үшін, түймені қайта басыңыз.
	<b>4</b>	 SOUND MODE	<b>STANDARD, SURROUND, GAME PRO</b> немесе <b>ADAPTIVE SOUND</b> параметрін таңдау арқылы қажетті дыбыс режимін таңдауға болады. Түпнұсқа дыбыстың шығуы қажет болса, <b>"STANDARD"</b> режимін таңдаңыз. <ul style="list-style-type: none"><li><b>GAME PRO режимі</b> Ойын ойнаған кезде дыбыстарды ерекше оңтайландыратын арнайы реттеудің арқасында өзіңізді ойынның ішінде жүргендей сезініңіз.</li><li><b>ADAPTIVE SOUND режимі</b> Контентті автоматты түрде талдап, сізді оңтайландырылған дыбыспен қамтамасыз етеді және темен дыбыс деңгейлерінде дауыстың анықтығын автоматты түрде жетілдіреді.</li></ul>
	<b>5</b>	 Bluetooth PAIR	 <b>PAIR</b> түймесін басыңыз. Soundbar құрылғысының дисплейінде "BT PAIRING" параметрі пайда болады. Bluetooth құрылғысының іздеу тізімінен Soundbar құрылғысын таңдау арқылы осы режимде Soundbar құрылғысын жаңа Bluetooth құрылғысына қоса аласыз.

6	 <b>Ойнату/ уақытша тоқтату (BT/Wi-Fi)</b>	<p>Әуендейк файлды уақытша тоқтату үшін, <b>▶  </b> түймесін басыңыз. Түймені қайта бассаңыз, әуендейк файл ойнайды.</p>
7	 <b>Жоғары/ Төмен/Солға/ Оңға</b>	 <b>Жоғары/Төмен/Солға/Оңға жылжыту үшін, көрсетілген аймақтарды басыңыз.</b> <p>Функцияларды таңдау немесе орнату үшін, түймеге қарасты <b>Жоғары/Төмен/Солға/Оңға</b> бағыттарын басыңыз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Әуендейткізіп жіберу</b> Келесі әуендейк файлды таңдау үшін, <b>Оңға</b> түймесін басыңыз. Алдыңғы әуендейк файлды таңдау үшін, <b>Солға</b> түймесін басыңыз.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Anynet+ and Auto Power Link қосуға не өшіруге болады. Anynet+ және Auto Power Link функциялары <b>Оңға</b> және <b>Солға</b> түймелері арқылы тиісінше қосылады және өшіріледі. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anynet+ : Soundbar құрылғысы HDMI кабелі арқылы Samsung TV өніміне қосылса, Soundbar құрылғысын Samsung TV қашықтан басқару пультімен басқаруға болады. Anynet+ ON және OFF арасында ауыстыру үшін <b>Оңға</b> түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.</li> <li>- Auto Power Link : Soundbar құрылғысы теледидарының сандық оптикалық кабельмен қосылса, теледидарды қосқанда Soundbar құрылғысы да автоматты түрде қосылады. Auto Power Link жүйесін ON және OFF үшін <b>Солға</b> түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.</li> <li>- Anynet+ / Auto Power Link функциясы әдепті бойынша қосулы (ON) күйіне орнатылған.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> <b>ID SET</b> процедурасын аяқтау үшін (қосалқы элементке қосылған кезде), <b>Жоғары</b> түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.</li> </ul>

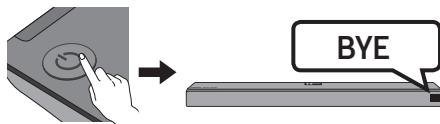
<p><b>8</b></p>	 <p><b>Дыбыс деңгейін басқару</b></p>	<p><b>TREBLE, BASS, SYNC, CENTER LEVEL, SIDE LEVEL, FRONT TOP LEVEL, REAR LEVEL</b> және <b>VIRTUAL ON/OFF</b> параметрлерін таңдауға болады.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Жоғарғы жиіліктің немесе төмөнгі жиіліктің дыбыс деңгейін басқару үшін, дыбыс параметрлеріндегі <b>TREBLE</b> немесе <b>BASS</b> параметрін таңдап, содан кейін <b>Жоғары/Төмен</b> түймелерінің көмегімен дыбыс деңгейін -6~+6 аралығында реттеңіз.</li> <li>- Эр жиіліктер диапазоны үшін дыбысты реттеу үшін,  (<b>Дыбыс деңгейін басқару</b>) түймесін 5 секундтай басып тұрыңыз. 150 Гц, 300 Гц, 600 Гц, 1,2 кГц, 2,5 кГц, 5 кГц және 10 кГц жиіліктерін <b>Солға/Оңға</b> түймелері арқылы таңдауға және әрқайсысын <b>Жоғары/Төмен</b> түймелері арқылы -6 және +6 арасындағы параметрге реттеуге болады.</li> <li>- Эр динамиктің дыбыс деңгейін басқару үшін Дыбыс параметрлеріндегі <b>CENTER LEVEL, SIDE LEVEL</b> немесе <b>FRONT TOP LEVEL</b> функцияларын таңдаңыз, содан кейін <b>Жоғары/Төмен</b> түймелерін пайдалану арқылы дыбыс деңгейін -6~+6 аралығында реттеңіз.</li> <li>- Егер теледидардағы бейне мен Soundbar құрылғысындағы аудио синхрондалмаса, дыбысты басқару мәзіріндегі <b>SYNC</b> опциясын таңдаңыз, содан кейін <b>Жоғары/Төмен</b> түймелерінің көмегімен аудио кідрісін 0~300 миллисекундқа орнатыңыз.</li> <li>- Қолемді дыбыс динамиктері қосылған болса, <b>REAR LEVEL</b> параметрін таңдап, содан кейін дыбыс деңгейін -6 және +6 аралығында реттеу үшін <b>Жоғары/Төмен</b> түймелерін пайдаланыңыз. <b>VIRTUAL</b> динамик функциясын <b>Жоғары/Төмен</b> түймелері арқылы <b>ON/OFF</b> құйіне орнатуға болады.</li> <li>- <b>SYNC</b> опциясына тек кейір функцияларда фана қолдану көрсетіледі.</li> <li>• <b>Баптау</b> Soundbar құрылғысы өшірілу түрғанда, динамик қосылғанша  (<b>Дыбыс деңгейін басқару</b>) түймесін 5 секундтан ұзақ басып тұрыңыз. Дисплейде "INIT" жазбасы пайда болып, Soundbar құрылғысы баптандырылады.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>	 <p><b>WOOFER</b></p>	 <p>Сабвуфер дыбыс деңгейін -12 немесе -6 мен +6 аралығында реттеу үшін, түймені жоғары немесе төмен қарай басыңыз. Сабвуфер дыбыс деңгейін 0 мәніне орнату үшін түймені басыңыз.</p>
<p><b>10</b></p>	 <p><b>VOL</b></p>	 <p>Түймені жоғары-төмен итеріп, дыбыс деңгейін реттеңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Дыбысты өшіріп VOL</b> түймесін бассаңыз, дыбыс өшеді. Қайта бассаңыз, дыбыс қалпына келеді.</li> </ul>

## Soundbar дыбыс деңгейін ТД қашықтан басқару пультімен реттеу

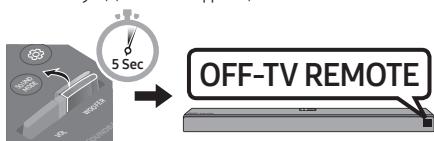
Егер Samsung теледидарыңыз болса, Soundbar құрылғысының дыбыс деңгейін Samsung теледидарымен бірге жеткізілетін ИК қашықтан басқару пульті арқылы реттеуге болады.

Samsung теледидарындағы теледидар дыбысын сыртқы динамиктерге орнату үшін, алдымен теледидар мәзірін пайдаланыңыз, содан кейін Soundbar құрылғысының дыбыс деңгейін басқару үшін, Samsung қашықтан басқару пультін пайдаланыңыз. Толық мәлімет алу үшін, теледидарға арналған пайдалануыш нұсқаулығын қараңыз. Бұл функцияға арналған әдепті режим Samsung теледидарының қашықтан басқару пульті арқылы басқарылады. Егер теледидарыңыз Samsung теледидары болмаса, бұл функцияның параметрлерін өзгертү үшін төмөндегі нұсқауларды орындаңыз.

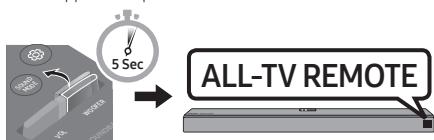
1. Soundbar құрылғысын өшіріңіз.



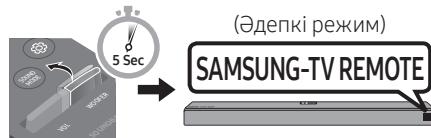
2. Бұл функцияны пайдаланыңыз келмесе, дисплейде “OFF-TV REMOTE” жазуы пайда болғанша WOOFER түймесін бірнеше рет 5 секунд басып тұрыңыз.



3. Soundbar құрылғысын теледидарды қашықтан басқару пульті арқылы басқарғыңыз келсе, дисплейде “ALL-TV REMOTE” жазуы пайда болғанша WOOFER түймесін бірнеше рет 5 секунд басып тұрыңыз. Содан кейін сыртқы динамиктерді таңдау үшін, теледидар мәзірін пайдаланыңыз.



4. Soundbar құрылғысын әдепті режимге (Samsung TV пультімен басқару) қайтарғыңыз келсе, дисплейде “SAMSUNG-TV REMOTE” жазуы пайда болғанға дейін WOOFER түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.



- WOOFER түймесін жоғары қарай басып, 5 секундтай ұстап тұрған сайын, режим келесі ретпен аудысады: “SAMSUNG-TV REMOTE”  
(Әдепті режим) → “OFF-TV REMOTE” → “ALL-TV REMOTE”.
- Қашықтан басқару пультіне байланысты бұл функция қолжетімді болмауы мүмкін.
- Бұл функцияға қолдау көрсететін өндірушілер: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA

## Жасырын түймелерді пайдалану (бірнеше функциясы бар түймелер)

Жасырын түйме		Сілтемелік бет
Қашықтан басқару пультінің түймесі	Функциясы	
WOOFER	Теледидардың қашықтан басқару пультін Қосу/Өшіру (Күтү режимі)	30-бет
Солға	Auto Power Link ON/OFF	28-бет
Оңға	Anynet+ ON/OFF	28-бет
Жоғары	ID SET	28-бет
 (Дыбыс деңгейін басқару)	7 жиілікті EQ	29-бет
	Баптау (Күтү режимі)	29-бет

## Әртүрлі дыбыс әсері режимдерінің шығыс техникалық сипаттамалары

Әсер	Кіріс	Шығыс	
		Тек сабвуфермен	Сабвуфермен және сымсыз артқы динамиктер жинағымен
STANDARD	2.0 арна	2.1 арна	2.1 арна
	5.1 арна	5.1 арна	5.1 арна / 7.1 арна (DTS)
	7.1 арна	5.1 арна	7.1 арна
	7.1.4 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
SURROUND	2.0 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	5.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1.4 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
GAME PRO	2.0 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	5.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1.4 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
ADAPTIVE SOUND	2.0 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	5.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна
	7.1.4 арна	5.1.2 арна	7.1.2 арна

- Егер кіріс көзі Dolby Atmos® болса, 5.1.2 арналарының сигналы шығарылады. **SOUND MODE** түймесі арқылы басқарылатын және жоғарыдағы тізімде көлтірілген дыбыстық әсер режимдері қолжетімді емес.
- Samsung сымсыз артқы динамиктер жинағын бөлек сатып алуға болады. Жинақты сатып алу үшін, сізге Soundbar құрылғысын сатқан жабдықтаушыға хабарласыңыз.

# 09 ҚАБЫРҒАҒА БЕКІТКІШТІ ОРНАТУ

## Орнатуға байланысты сақтық шаралары

- Тек тік қабырғада ғана орнатыңыз.
- Температурасы не ылғалдығы жоғары орында орнатуға болмайды.
- Қабырғаның өнім салмағын көтере алатында жеткілікті түрде мықты екенін тексеріңіз. Егер олай болмаса, қабырғаны қатайтыңыз не басқа орнату орнын таңдаңыз.
- Қабырға түріне (сылақты тақта, темір тақта, ағаш және т.б) сәйкес бекіту бұрандаларын немесе бекіткіштерді сатып алып, пайдаланыңыз. Мүмкін болса, тірек бұрандаларын қабырға діңгегіне бекітіңіз.
- Soundbar құрылғысын бекіткіңіз келетін қабырға түрі мен қалыңдығына сәйкес қабырғаға бекіту бұрандаларын сатып алышыз.
  - Диаметрі: M5
  - Ұзындығы: 35 мм немесе одан үлкенірері ұсынылады
- Soundbar құрылғысын қабырғаға бекітпес бұрын, құрылғы кабельдерін сыртқы құрылғыларға жалғаңыз.
- Орнату алдында құрылғының өшірүлі және қуатқа қосылмағанын тексеріңіз. Әйтпесе, ток соғуы мүмкін.

## Қабырғаға орнату құрамдастары



### Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы



x 2  
(M4 x L10)

### Тұтқыш бұранда



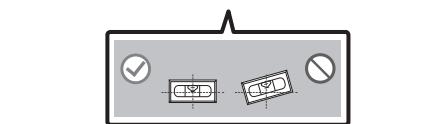
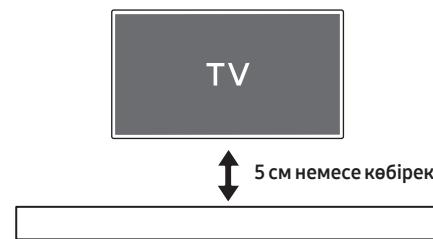
### Бұранда

### Қабырғаға бекіткіш кронштейн

#### 1. Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы

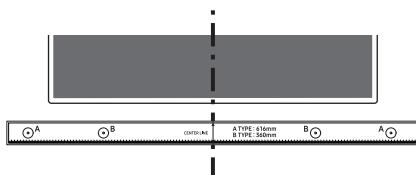
қабырғаға орнатыңыз.

- Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы бір деңгейде болуы керек.
- Егер ТД қабырғада бекітілген болса, Soundbar құрылғысын ТД астынан кем дегендे 5 см төмөн орнатыңыз.



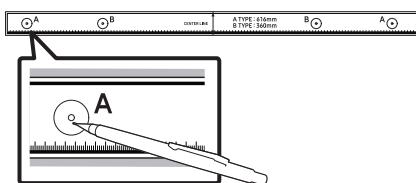
**2. Қабырғаға бекіту бағыттауышының орта сыйығы** теледидардың ортасымен (Soundbar құрылғысын теледидар астына орнатсаныз) тураланыз, содан кейін **Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы** таспа арқылы қабырғаға бекітіңіз.

- Егер теледидар астына орнатпасаңыз, **Орта сыйық** орнату аймағының ортасына орналастырылуы керек.



**Орта сыйық**

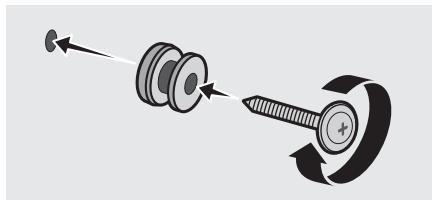
**3.** Бекіту бүрандаларына арналған тесіктерді белгілеу үшін, қаламсап ұшымен немесе ұшты қаламмен бағыттауыштың әрбір шетіндегі **A-TYPE** кескіндерінің ортасына басыңыз да, **Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы** алып тастаңыз.



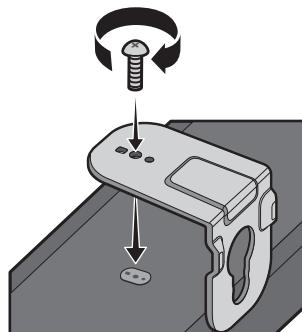
**4.** Сәйкес өлшемді бүрғыны пайдалана отырып, қабырғадағы әр белгіге бүрғылап тесік тесіңіз.

- Белгілер болттар орнына сәйкес келмесе, тірек бүрандаларын кірістірмес бүрғын, тесіктеге сәйкес бекіткіштер немесе болттарды кірістіргеніңізге көз жеткізіңіз. Бекіткіштер мен болттарды пайдалансаңыз, сіз бүрғылап тескен тісіктердің пайдаланылатын бекіткіштер не болттар үшін жеткілікті түрде үлкен екенине көз жеткізіңіз.

**5. Бүранданы (жинақпен берілмейді) әрбір Тұтқыш бүранда** арқылы итеріп, әр бүранданы тірек бүранда тесігіне мықтап бекітіңіз.

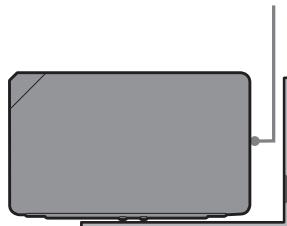


**6. Бүранданы** пайдаланып, **2 Қабырғаға бекіткіш кронштейн** Soundbar құрылғысының астына дұрыс бағытта орнатыңыз.



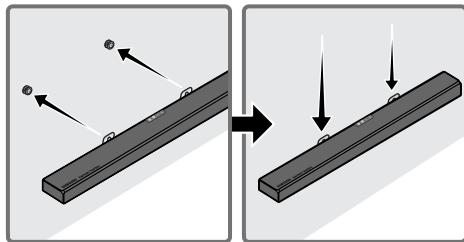
- Кұрастырып жатқанда, **Қабырғаға бекіткіш кронштейн** аспа бөлігі Soundbar артқы панелінде орналасқанына көз жеткізіңіз.

**Soundbar артқы панелі**



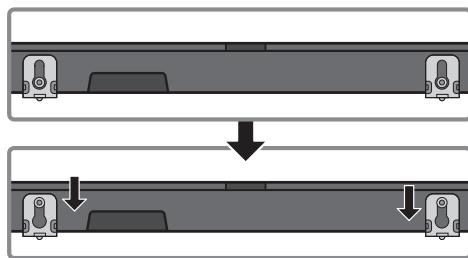
**Soundbar құрылғысының оң жақ шеті**

7. Бекітілген Қабырғаға бекіткіш кронштейн бар Soundbar құрылғысын қабырғадағы Тұтқыш бұранда Қабырғаға бекіткіш кронштейн ілу арқылы орнатыңыз.



8. Төменде көрсетілген Қабырғаға бекіткіш кронштейн Тұтқыш бұранда қауіпсіз тірелетіндегі Soundbar құрылғысын төмен қарай сырғытыңыз.

- Тұтқыш бұранда Қабырғаға бекіткіш кронштейн кең (астыңғы) бөліміне салып, содан кейін Қабырғаға бекіткіш кронштейн Тұтқыш бұранда қауіпсіз тірелетіндегі Қабырғаға бекіткіш кронштейн төмен қарай сырғытыңыз.



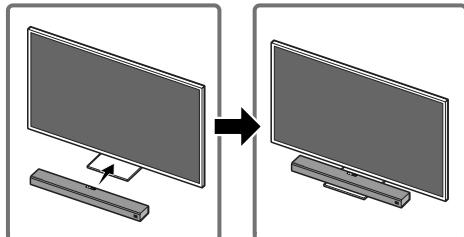
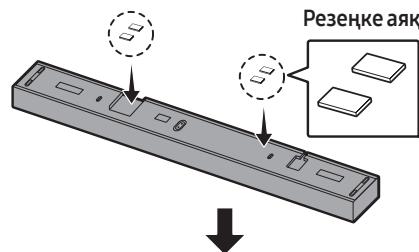
## 10 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ТД ТҰҒЫРЫНЫҢ ҮСТІНЕ ОРНАТУ

### Компонент



Резенке аяқ

Soundbar құрылғысын биіктігі 7,6 см шамасынан кем болатын ТД тұғырларының үстіне орнатуға болады. Орнату үшін Soundbar құрылғысын ТД тұғырының үстіне орналастырmas бұрын құрылғының астыңғы жағына Резенке аяқтарды бекітіңіз. Резенке аяқтарды ТД тұғырының сыртқы жиектерінен тыс тұратында етіп бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Төмендегі суретті қараңыз.



# 11 БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ЖАСАҚТАМАНЫ ОРНАТУ

Soundbar құрылғысы интернетке қосылған кезде, бағдарламалық жасақтама Soundbar құрылғысының өшірүлі күйінде де автоматты түрде жаңартылады.

- Автоматты жаңарту функциясын пайдалану үшін, Soundbar құрылғысын интернетке қосу қажет. Soundbar құрылғысының қуат сымы ажыратылса немесе қуат көзі өшсө, Soundbar құрылғысының Wi-Fi желісі үзіледі. Егер қуат көзінен ажыратылған болса, қуат қайта қосылған кезде немесе қуат сымын қайта жалғаған кезде, Soundbar құрылғысын іске қосып, содан кейін оны интернетке қайта қосыңыз.

# 12 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсете орталығына хабарласпас бұрын, мыналарды тексеріңіз.

## Құрылғы қосылмай түр.

Қуат сымы розеткаға қосылған ба?

- Қуат сымын розеткаға қосыңыз.

## Түйме басылғанда, функция жұмыс істемейді.

Ауда статикалық электр бар ма?

- Қуат ашасын алғып, қайта қосыңыз.

## BT режимінде дыбыс жоғалып кетеді.

- 12 және 19-беттегі Bluetooth байланысы бөлімдерін қараңыз.

## Дыбыс шықпайды.

Дыбысты өшіру функциясы қосулы ма?

- Дыбысты өшіру функциясын болдырмау үшін  (Дыбысты өшіру) түймесін басыңыз.

Дыбыс деңгейі минималы мәнде тұр ма?

- Дыбыс деңгейін реттеңіз.

## Қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді.

Батареялардан сұйықтық бөліне ме?

- Жаңа батарея салыңыз.

Қашықтан басқару пульті мен Soundbar негізгі құрылғысының арасындағы қашықтық тым алыс па?

- Қашықтан басқару пультін Soundbar негізгі құрылғысына жақындастыңыз.

Сабвуфердегі қызыл жарық диоды жыптылықтайды, сабвуфер дыбыс шығармайды.

Бұндай ақаулық сабвуфер Soundbar негізгі құрылғысына жалғанбаған уақытта орын алады.

- Сабвуферді қайта жалғап көріңіз.  
(6-бетті қараңыз)

## Сабвуфер қызылданап, дірілдейді.

Сабвуфердің дірілін реттеп көріңіз.

- Сабвуфердің дыбыс деңгейін реттеу үшін қашықтан басқару пультіндегі WOOFER түймесін жоғары немесе төмен басыңыз. (-12 немесе -6 және +6 аралығы)

## Теледидарға қосу мүмкін емес.

Сымды жеңіл арқылы қосылған жағдайда

- Кабельдің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
  - Кабельдің дұрыс портқа жалғанғанына көз жеткізу үшін порт атаянын тексеріп шығыңыз. Нұсқауларды әр қосылым әдісін түсіндіретін беттен қараңыз.
- Режимнің дұрыс екендігін тексеру үшін, Soundbar құрылғысының жоғарғы панеліндегі немесе қашықтан басқару құралындағы  (Бастапқы көз) түймесін басыңыз.

Сымсыз жеңіл арқылы қосылған жағдайда

- Bluetooth арқылы байланысқан
  1. Soundbar құрылғысын "BT PAIRING" режиміне ауыстырып, содан кейін қайта іздеу үшін ТД пайдаланыңыз. (Толық мәлімет алу үшін, 12-бетті қараңыз.)

→ Wi-Fi желісі арқылы байланысқан

1. ТД үйлесімді үлгі екендігін тексеріңіз.
  - Тек 2013 жылдан кейін шығарылған **Samsung Smart TV** теледидарларына қолдау көрсетіледі.
2. ТД Wi-Fi желісіне қосылғанын тексеріңіз.
  - ТД Wi-Fi желісіне қосылмаса, байланысты орнату үшін теледидардағы желі мәзірін пайдаланыңыз. (ТД пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.)
3. Soundbar құрылғысының Wi-Fi желісіне қосылғанын тексеріңіз.
  - Soundbar құрылғысы қосылған кезде, оны **SmartThings** қолданбасын іске қосқанда, мобиЛЬДІ құрылғыдағы динамиктер тізімінен көретін боласыз. Толық мәліметтерді 22-беттен қараңыз.
4. DFS арнасын тексеріңіз.
  - Сымсыз роутер (Wi-Fi) DFS арнасын пайдаланса, ТД және Soundbar құрылғысы арасында Wi-Fi байланысын орнату мүмкін емес. Толық мәлімет алу үшін, интернет қызметінің провайдеріне хабарласыңыз.

## 13 ЛИЦЕНЗИЯ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Digital Plus, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

## **14 АШЫҚ КӨЗ ЛИЦЕНЗИЯСЫ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ**

Бұл өнімде пайдаланылатын ашық бастапқы код туралы қосымша ақпаратты келесі веб-сайттан қаранды: <http://opensource.samsung.com>

## **15 ҚЫЗМЕТ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ**

- Осы пайдалануши нұсқаулығындағы суреттер мен кескіндер тек анықтама ретінде берілген және өнімнің нақты түрі өзгеше болуы мүмкін.
- Төмендегі жағдайдаң бірінде әкімшілік ақы алынуы мүмкін:
  - (a) инженер өтініш бойынша шақырылса, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдалануши нұсқаулығын оқымағансыз);
  - (b) құрылғыны жөндеу орталығына апарсаныз, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдалануши нұсқаулығын оқымағансыз).
- Мұндай әкімшілік ақының көлемі қандай да бір жұмыс орындалмасстан немесе үйге бармасстан бұрын хабарланады.

# 16 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚ

## Техникалық Сипаттар

### Акустикалық жүйе

Үлгі атавы	HW-Q80R
Куат көзі	Айнымалы тоқ 110-240В~50/60Гц
Куат тұтынуы	35Вт
Салмағы	8,8 кг
Өлшемдері (ені х биіктігі х қалыңдығы)	1226,0 x 83,0 x 136,0 мм
Жұмыс Істеу Температурасы	+5°C пен +35°C арасында
Жұмыс Істеу ылғалдылығы	10 % пен 75 % арасында
КҮШЕЙТКІШ	
Куат тұтынуы	18Вт x 10 + 10Вт x 3, 4 ом
Колдау көрсететін ойнату пішімдері	LPCM 8ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (True HD / Digital Plus), DTS:X
Сымсыз құрылғының шығыс қуаты Wi-Fi таратқышының максималды қуаты	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц, 5,15 ГГц – 5,35 ГГц және 5,47 ГГц – 5,725 ГГц шамасында 100 мВт
Сымсыз құрылғының шығыс қуаты BT таратқышының максималды қуаты	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц шамасында 100 мВт
Сымсыз құрылғының шығыс қуаты SRD таратқышының максималды қуаты	5,725 ГГц – 5,825 ГГц шамасында 25 мВт

Сабвуфер атавы	PS-WR75B
Куат көзі	Айнымалы тоқ 110-240В~50/60Гц
Куат тұтынуы	28Вт
Салмағы	9,8 кг
Өлшемдері (ені х биіктігі х қалыңдығы)	205,0 x 403,0 x 403,0 мм
КҮШЕЙТКІШ	
Куат тұтынуы	160Вт
Сымсыз құрылғының шығыс қуаты SRD таратқышының максималды қуаты	5,725 ГГц – 5,825 ГГц шамасында 25 мВт

## ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Samsung Electronics Co., Ltd компаниясы техникалық сипаттарды ескертүсіз өзгертуге құқылды.
- Салмағы мен өлшемдері шамамен алынған.

**Сақтық шаралары: Wi-Fi желісін қосқан/өшірген кезде, Soundbar құрылғысы автоматты түрде қайта іске қосылады.**

Wi-Fi Портын өшіру әдісі	Wi-Fi желісін қосу/өшіру үшін, Soundbar құрылғысының төменгі панеліндегі <b>ID SET</b> түймесін 30 секунд ішінде басыңыз.
Bluetooth Портын өшіру әдісі	Bluetooth функциясын қосу/өшіру үшін, Soundbar құрылғысының төменгі панеліндегі <b>NETWORK</b> түймесін 30 секунд ішінде басыңыз.



- Импортаушы : «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA»  
(САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС  
Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат  
Импортер : TOO «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA»  
(САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)  
Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи
- Өндіруші : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Ёнгтонг-гу, Сувон-си, Гунги-до, 16677, Корея Республикасы
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.  
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Бұл өнім «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.» толық өндірістік бақылауында өндірілген. Өндіруші атаяу (үлгісіне және көрсетілген заттаңбасына байланысты):
  1. «Самсунг Электроникс Хойчжоу Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
  2. «П.Т. Самсунг Электроникс Индонезия» Индонезияда жасалған
  3. «Хьюяанг Истерн Эйжа Электроникс Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
  4. «Хьюджко Сити Бумджин Текнолоджи Ко., Лтд.» Қытайда жасалған
- Өндірілген күнін өнімдегі затбелгіден караңыз.



## [Осы өнімдегі батареяларды дұрыс таставу]

### (Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Батареяда, нұскаулықта немесе қаптамада көрсетілген бұл белгі осы өнімдегі батареялар қызметі аяқталғаннан кейін өзге үй қалдықтарымен бірге тасталмауы тиіс екенін көрсетеді. Белгі тұрса, Hg, Cd немесе Pb химиялық таңбалары батареядағы сынап, кадмий немесе қорғасын мөлшері 2006/66 EO директивасында көрсетілген деңгейлерден жоғары екенін білдіреді.

Батареяларды тиісті түрде тастамаса, бұл заттар адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зардал тигізуі мүмкін.

Табиғи ресурстарды қорғай және материалдардың қайта пайдалануын ынталандыру үшін, батареяларды өзге қалдықтардан тыс ұстап, жергілікті батареяларды қайтару жүйесі арқылы қайта өндептіз.



## Осы мониторды дұрыс таставу (қоқыс электр және электрондық жабдықтар)

### (Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Монитордағы, керек-жақақтардағы немесе әдебиеттегі бұл белгі монитор және оның электрондық керек-жақақтарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) жұмыс мерзімінің соңында басқа үй қоқысымен бірге тастамау керек екенін білдіреді. Басқарылмайтын қоқысты тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды болдырмау үшін материалдық ресурстардың қоршаған ортаға зиянсыз қайта пайдаланылуын ынталандыру үшін бұл заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөліп өткізу және жауапкершілікпен тастаңыз.

Үй пайдаланушылары осы заттарды қоршаған ортаға қауіпсіз қайта пайдалану мақсатында қайда және қалай апара алатыны туралы мәліметтер алу үшін осы өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті мекемеге хабарласу керек.

Өнеркасіптік тұтынушылар жеткізушиге хабарласуы және сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек. Бұл мониторды және оның электрондық керек-жақақтарын тастау кезінде басқа пайдаланылған орамның қалдықтарымен араластырмау керек.

**SAMSUNG harman/kardon®**



© 2019 Samsung Electronics Co., Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.

**ДҮНИЕЖҰЗІЛІК SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНА хабарласыңыз**

Samsung өнімдеріне қатысты қандай да бір сауалдарының немесе пікірлерінің болса, SAMSUNG тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	1800-25-55	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian)
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>